DIABIERNA 5 OCTOBER 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

Home Fun Super
Savaneta 107, Aruba Tel: 5849988
PRE-SEASON SALE 1/2 PRICE
ALL CHRISTMAS ITEMS
Valid Till 31 October 2018
Like us on Facebook

Investigacion den WEB relaciona cu aire contamina



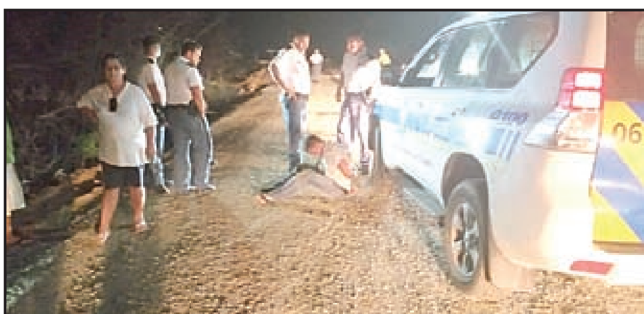
ORANJESTAD(AAN): --- Den WEB e momentonan aki tin un investigacion andando. Aki ta trata di un area di call center unda trahadornan a bira malo. Ta tilda e aire den e cal center cu ta malo. Tin un trahador cu a bira malo tambe. Tabata papia na prome instante di varios trahador cu tabata sinti nan malo pa motibo di e aire cu lo ta contamina. A base di e kehonan aki a dicidi di cuminsa un investigacion. E trahadornan a wordo movi pa otro area pa asina atende cu e yamadanan via call center. WEB mes a laga haci un test den e aire pa mira si tur cos ta bon of e trahadornan tin razon. No solamente WEB mes a laga haci investigacion. Tin tambe SVb cu a laga haci un investigacion den WEB. Esaki ta pa garantiza cu tur seguridad si e trahadornan tin razon of tur cos ta ok den e aire. E trahadornan cu a keha a duna nan cooperacion totalmente pa move bay otro area pa duna servicio. Si resulta cu tur cos ta ok, e trahadornan lo bin bek den nan zona di trabou.

Despues di a scucha su castigo

Acusado a rabia den Corte y a insulta Hues y Fiscal

- Fiscal ta haya C.F. culpable di intento di mata y a exigi 4 aña di prison.
- Acusado a laga sa di lo no sinta e castigo.
- E dama victima P. a ricibi 3 hinca
- E tabata presente den sala di Corte .....**pagina 3**

Persecusion pisa di brommer di Ayo te San Barbola



- Dos hoben sospechoso a keda deteni
- Patruya di Santa Cruz y di Playa a logra e detencion
- E motocicleta a dal abao na dado momento
- Lesa mas di esaki riba pagina 4

Polis Maritimo a rescata boto “La Caleta”



ORANJESTAD(AAN): Diahuebs atardi, banda di 6.20 pm a drenta un yamada na di central di Polis cu tin un boto cu problema cu motor den Paardenbaai. Di biaha polis maritimo a sali y bay na e sitio. Na altura di Renaissance Island, polis a bin haya un boto tipo dingy, "La Caleta", cu 2 persona abordo. E boto a wordo lastra hiba na e beach dilanti di cas di Gobernador.

SUPER FOOD
SUPER MORNING DEALS Until 10AM

Witte Bollen / White Rolls — Afl 1,50 — Zak 6 stuks 2,93
Chicken Drumsticks — Afl 4,25 — Per Kilo 8,50
Jumbo Kruimige Aardappel — Afl 4,95 — Zak 3 kilo 9,95
Jumbo Gouda Belegen Kaas Voordeelpak — Afl 9,95 — Per Kilo 19,90
Jumbo Ovenfrites — Afl 1,75 — Zak 1 kilo 3,49
Meister Moulin Croissants Cream of Cacao — Afl 3,95 — Pak 6 stuks 5,99

Saturday & Sunday October 6 & 7, 2018
Only when you use your Bonus Card. No wholesale, while supplies last.



LOCURA! THIS WEEK SPECIALS

THIS WEEKEND 20% OFF ALL HAIR CARE PRODUCTS





NEW IN STORE

ANTONIO AMATO PASTA
500g

1.99 AWG.
WAS AWG. 2.49

JONG BELEGEN KAAS BLOK per100g

1.69 AWG.
WAS AWG. 2,35

HONEY MAPLE TURKEY per 100g

2.69 AWG.
WAS AWG. 3,85

GROUPER FILLET FRENCH STYLE per 500g

9.59 AWG.
WAS AWG. 14,75

BANANA STRAWBERRY CAKE

5.99 AWG.
WAS AWG. 8,99
Bakery deal

STOBA/STEW MEAT per 500g

6.49 AWG.
WAS AWG. 12,95

CHICKEN BREAST per 500g

3.49 AWG.
WAS AWG. 5,99



PORK CHOP FRESH
per 500g

5.49 AWG.
WAS AWG. 7.49

POTATO SALAD per 100g

0.99 AWG.
WAS AWG. 1,60

ICE RIVER PURIFIED WATER 24-16.9Z


9.99 AWG.
WAS AWG. 11,99

CHICKEN BREAST BL/SL 2 KG FROZEN DPT


11.99 AWG.
WAS AWG. 15,30

KID ICE POPS 8CT


1.69 AWG.
WAS AWG. 2,25

CALVE PINDAKAAS 350g


4.99 AWG.
WAS AWG. 7,99



EGGS LARGE WHITE
1doz

2.95 AWG.
WAS AWG. 3.69

BALASHI CHILL 24-22CL


61.99 AWG.
WAS AWG. 67,49

AH ADULT MULTI MIX / LAM RIJST BROKJES 10KG


15.99 AWG.
WAS AWG. 20,99

ALL PRICES ARE IN ARUBAN FLORINS EXCLUDING TAXES VALID FROM FRIDAY OCTOBER 5TH TILL THURSDAY OCTOBER 11TH - WHILE SUPPLIES LAST

Despues di scucha su castigo di 4 aña di prison pa intento di mata

Acusado a rabia den Corte y a insulta Hues y Fiscal

ORANJESTAD (AAN): E sospechoso masculino di inicial C.F. a rabia mas despues di a scucha su condena di 4 aña di prison pa intento di mata. Cu voz halto el a bisa cu e no ta di acuerdo cu a base di declaracion di un persona e ta bay sera. Ora e tabata saliendo el a insulta tanto Fiscal como Hues.

Hincamento:

E homber C.F. ta worde acusa cu dia 16 di Maart 2018 el a hinca e homber P. tres biaha cu un cuchiu. Ta asina cu Fiscal ta haya C.F. culpable di intento di mata y a exigi 4 aña di prison.

Diahuebs mainta e victima P. tabata presente den sala di Corte ora cu Hues a bisa e sentencia. Hues a bisa cu C.F. y P. tabata biba hunto



den un cas na Tanki Leendert. Den e periodo cu nan tabata biba, tabatin diferente discussion. Dia 16 di Maart 2018, atrobe tabatin discussion pero e biaha aki cos a bay completamente for di man.

C.F. a coy un cuchiu y a hinca P. tres biaha na diferente parti di su curpa. C.F. ta para riba cu e no a hinca.

Hues den su sentencia a bisa cu ta solamente P. cu su yiu muher tabata den cas. Na e momento di e hincamento ta solamente C.F. y P. Despues di a keda hinca, P. a bisa yiu cu el a worde hinca door di C.F.

Despues di un rato Polis a yega y un rato despues C.F. a sali for di baño y a worde deteni.

Hues a bisa C.F. cu e no ta kere loke C.F. ta bisa cu e no a hinca P. Hues a bisa cu tur cos ta mustra cu ta C.F. a hinca P. Hues a sigui bisa cu e ta comparti punto di bista di Fiscal, esta cu aki ta trata di un intento condicional di mata.

Hues a bisa C.F. cu el a tuma riesgo door di hinca, cu e lo por a mata P. Hues a bisa cu e ta confirma exigencia di Fiscal y a condena C.F. na 4 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera. Hues a bisa tambe cu e ta declara e demanda di daño di P. no admisibel pasobra P. no por a demostra kico ta e daño cu el a sufri. Hues a bisa P. cu e por cuminsa un caso civil.

Acusado rabia:

E homber C.F., despues di a scucha e castigo a rabia y tabata puntra unda su abogado ta. Su abogado no a presenta. El a bisa cu voz halto cu e no ta di acuerdo y no ta bay sinta e castigo aki tampoco.

Hues a bisa C.F. cu e por apela e sentencia dentro di 14 dia. C.F. tur rabia a reclama cu riba palabra di otro hende ta conden'e. El a sali ta insulta tanto Fiscal como Hues cu ta Hulandes.

Segun FTA Instancianan no ta haci control riba tereno di labor



ORANJESTAD(AAN)—Sindicato FTA relaciona cu nan Congreso recien a mustra su si puntra gobierno pa duna cifra, cuanto compania a haya boet pa via cu no a cumpli cu regulacion di uitzendbureau, e instancianan no por haci esaki. Dus, na momento cu no ta actua, no matter con cu cambia e ley of con cu haci'e, si no ta zorg pa cumpli cu ley, lo no yega niun caminda. Bv, ta bisa cu importacion di droga ta ilegal, pero si no ta pone Douane eynan pa control, ta tanto bal. Mescos ta sosode den labor, si ta pone reglanan pa labor, y ningun hende ta zorg pa verifica cu ta worde cumpli cu e leynan, no ta logra nada.

Na momento cu e instancianan di gobierno no ta haci e control, ta keda na e trahado e ora ey, cu ta esun cu ta bay bati na bel, y bisa cu tin algo cu no ta bon. Pa un trahado bati na bel, e drempel no ta hopi grandi. Si e entrega e keho, y e doño di trabao haya sa, nan por tuma represalia contra dje. Si entrega keho, e trahado ta keda marca. Si tin mecanismo di trabao, e trahado no tin mester di entrega keho, e inspector ta check esaki. Awo cu FTA tin un directiva nobo, e comunicacion pa cu gobernantenan, tambe den e organizacion mes, tin plannan basta grandi, e.o. un digitalisacion di nos sistema. Pakico? Pasobra cu awo como sindicato tin dos tarea principal, uno ta ceramento di contractnan colectivo y di otro banda, tin tratamento di keho di trahadonan. Hopi biaha cu e handling di keho no ta bay eficiente, ta haya cosnan ta pasa innecesariamente. Tambe kier crece den cantidad di miembro, pero pa por crece, e mester por handle e cantidad di miembro cu ta expect. Na e momentonan aki, un di e tareanan di FTA cu nan kier cumpli cun'e, ta pa haci e sistema mas eficiente.

Un parti di e plan ta pa haci e departamento huridico di FTA interno. E ora e ta bira mescos cu organizacionnan sindical den exterior, unda cu e abogado y huristanan ta den e organizacion mes. Y e ora ta enfoca solamente riba e servicio ariba e miembro.

FTA kier sigui crece como sindicato, pero pa crece como sindicato, mester duna servicio tambe cu ta worde spera di dje, segun mr. Hose Figaroa, abogado di FTA.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Ta importante pa Aruba su red tecnologico keda up-to-date cu avancenan internacional



ORANJESTAD (AAN): Recientemente sra Arends-Reyes, Parlamentario di AVP, a atende e conferencia organiza pa ATA (Aruba Tourism Authority) den cuadro di Dia internacional di Turismo y e tema di e aña aki tabata Turismo y e transformacion digital.

Durante e mainta aki tur presente a ricibi informacion valioso tocante e desaroyonan den e mundo di Turismo y alavez algun tips cu Aruba como destinacion mester tuma na serio.

Den e mundo tecnologico tin hopi avance y Aruba como destinacion mester percura pa nos keda up-to-date cu por ehempel e red di internet cu un speed di internet superior cu lo ta den demanda awor cu ta LTE+ (Long Term Evolution plus) como base di diferente otro desaroyo pa habri caminda pa 5G den futuro. 5G lo ta exihi inversionan pero lo ta necesario pa innovacionan pa Smart houses/cities pero tambe e desaroyo di IoT cu ta the internet of things, caminda cu telefonan lo tin conneccion cu sensornan di aparatonan por ehempel.

Un internet cu ta cai cada biaha of cu ta 'slow' na momento di download, locual mester pa diferente programa of aplicacion nobo simplemente lo ta hopi frustrante pa e bishitante y consumidornan local.

Schoolnan desde varios aña caba ta trahando cu Digiboards y Smartboards incluyendo e school basico cu ta bay bira un smart school awo pues innovacion den diferente sector no a cuminsa na 2017. Locual si mester sigui traha riba dj'e ta internet stabil y cu speednan halto cu ta factornan importante pa entre otro schoolnan, lugarnan turistico y demanda di turistanan cu ta custumbra cu tecnologia como parti di nan bida diario por funciona optimalmente. Alaves mester traha diligentemente ariba mas desaroyo concreto pa FinTech cu ta tecnologia den e mundo financiero man den man cu regulacionan, seguridad y legislacion.

Asina tambe mas tienda na Aruba por tin tiendanan fisico pero tambe online pa facilita locual ta e 'e-commerce'. Aruba como pais chikito pero alaves moderno y cu durante transcurso di añanan a haya hopi upgrading y promocion pa ta un pais den progreso no por para keto awor cu tur e avansenan cu tin sra Arends-Reyes ta termina bisando.

Dos detencion despues di persecusion pisa di Ayo te San Barbola





ORANJESTAD(AAN): -- Dos hoben a keda deteni. Nan a core pa Polis riba un brommer for di Ayo te cu San Barbola. Na san Barbola nan a cay cu e brommer. Uno a keda deteni mesora eynan mes y e otro a sali core na pia pero despues di persecusion na pia tambe a keda deteni riba e caminda nobo entre Sero Patrishi pa Mei Veld. Tabata den oranan di anochi algo pasa di 8or cu un patruya di Santa Cruz a topa un brommer sin luz y sin number cu dos hoben sospechoso riba dje na crusada di Ayo. A bay controla mirando nan actuacion sospechoso teniendo na cuenta e atraconan y casonan di crimen cu tin figuranan jong envolvi. Nan tabata tin tas tambe cu nan. Ora a acerca nan, ambos riba un solo brommer a cuminsa huy pa Polis. E persecusion a start mesora. E brommer a bay direccion Santa Cruz y busca direccion pa Playa despues. Polis no a entrega y a sigui e brommer ademas pidi refuerzo y asina Playa tambe a cay aden. A core bin direccion Cumana. Den e area di Cumana a sigui core drenta caminda pa bay direccion San Barbola. Den e biradanan na dado momento nan a cay cu e brommer. A logra detene mesora esun sinta patras. E manehador mes a core sali na pia. Mientras cu Polis a keda cu e ocupante na e sitio di detencion, otronan a sali na pia tras di e manehador. Despues di un buskeda basta intensivo den e mondinan a logra gare . No ta conoci e motibo cu nan a core. Solamente por bisa cu e brommer no tin document y a keda confisca y separadamente a hiba ambos hoben warda.





Announcement of the results
Government of Aruba
Bonds issue - Afl. 10,000,000.00
4.00% October 5, 2018 – 2023

Issuance pursuant to the State Decree of September 25, 2018 no. 1 (AB 2018 no. 62), in implementation of article 2 of the State Ordinance of April 25, 2018 establishing the budgets of the Ministries of the Government of Aruba for 2018 (AB 2018 no. 23), article 2 of the State Ordinance of December 22, 2017 authorizing the Minister of Finance to refinance loans to be repaid in 2018 (AB 2017 no.78), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16, and 17 of the State Ordinance Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and Articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first subsection, part a, and second subsection, 16, 17, second subsection, 18, 19, 20, 27, 28, and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6) (State Decree Financing Requirement 2018-III).

The Central Bank of Aruba informs that, in applying a tender system as laid down in the "Policy governing Government of Aruba's electronic bond issue via a tender system", the effective yield amounted to **3.4332 percent** for the above-mentioned bond issue for the amount of Afl. 10,000,000.00 with a maturity of 5 years at yearly coupon of 4.00 percent. This amount has been fully subscribed.

Aruba, October 4, 2018
Centrale Bank van Aruba

STARTS AT 5PM

Balashi

RENAISSANCE® MARKETPLACE



FRIDAY OCTOBER 5



BEER SPECIALS | 25CL MUG AFL. 5.- | 50CL MUG AFL. 9.-



FOOD SPECIALS
ROASTED PIG - GRILLED HAM - APFELSTRUDEL
BRATKARTOFFELN - BRATWURST - SCHNITZEL

INCLUDING:
BEERWAGON
PICKNICK TABLES

ENTERTAINMENT FROM 5PM - 11PM
DJ MR. ED 5PM - 7PM
TRAVEL SESSIONS 7PM - 10PM
DJ MR. ED 10PM - 11PM

Renaissance Marketplace, L.G. Smith Blvd. 9, Oranjestad
Tel: (+297) 583 8826 - www.cafetheplaza.com

FREE





Member of:


SUPER
Do it Center
Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS



Romaine Hearts
SPECIAL OFFER
ƒ4.99
Each



Red Seedless Grapes
SPECIAL OFFER
ƒ7.99
Per KG



Yellow Onions
SPECIAL OFFER
2 for ƒ5
Per Bag



Cut Chicken Legs
SPECIAL OFFER
ƒ3.99
Per KG



Leverkaas Zwan
ƒ15.99
Per KG



Beef Cutsmall
SPECIAL OFFER
ƒ13.99
Per KG



Marquise Frites French Fries 2.5Kg
ƒ5.99
Each



Sour Cream & Onion 9oz
Potato Chips 9oz
Each



Dewalt Grinder Angle
SPECIAL OFFER
ƒ184.99
Each

5 OCTOBER | 4-7 PM
Tasting



SPECIAL OFFER
Manage a Trois Silk or
Midnight 750ml
ƒ27.99
Per Bottle



Nestle Ice
Cream 48oz (Assorted)
ƒ8.99
Each



SPECIAL OFFER
Nestle Purelife
6 pk/0.5L
ƒ3.12
Each



EE Soft ultra Spring 51oz
ƒ9.99
Each



EE Paper Towels Awesome
Strenght 12 Roll
ƒ29.99
Each

*Promocion ta valido entre 5 - 11 october 2018 y tanten cu tin den stock

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Sindicato FTA :

No tin control mes riba diferente ley laboral

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Sindicato FTA a tene su exitoso congreso, cu a laga tur hende satisfecho.

A compronde cu e intencion ta pa haci FTA un organizacion mas profesional y un servicio hopi mas optimal na e miembro, y banda di esey cumpli tambe cu e tarea mas amplio como sindicato, segun mr. Hose Figaroa, abogado di FTA.

Un di e metanan di FTA ta pa negocia cu e gobernantenan pa haci e cambionan unda cu mester, sigur riba ambitonan laboral. Esey ta un di e tareanan como sindicato y lo bay dedica hopi tempo pa cumpli cabalmente cun'e.

Loke FTA tin basta tempo ta pushando riba dje ta cumplimento di e leynan, y no necesariamente cambionan. Esaki ta algo cu ta papiando di dje pa basta luna caba, pushando e ariba gobierno. Esey ta un di e puntonan cu ta keda enfatiza riba dje.

Ta masha bunita pa cambia ley, pero no sa si e ley manera cu e ta, ta traha si of no. Door cu tin un control asina abao, den hopi caso, no tin control mes, ariba diferente leynan laboral, pa cual no por bisa si e ley a traha of e no a traha. Tin x cantidad di doño di trabao, p.e. Cu no ta cumpli, etc. Tanten cu no tin un cumplimento manera mester ta, of un control manera cu mester ta, di legislacion laboral, e interes di e trahado no ta worde sirbi. Esey ta un di e partinan cu nan lo stress hopi ariba gobierno.

Abogado di FTA, mr. Hose Figaroa ta sigui bisa cu por asumi, cu por ehemplo cu tin cierto tareanan, si tuma un ehempel di algo cu tabata hopi in the picture ultimo temponan, cu tin hopi critica ariba e uitzendbureaunan. Pero ley ta regula esakinan, cu uitzendbureau no por haci uzo di e uitzendkracht ariba e mesun posicion pa mas di un aña, pero no tin control.

Servicio di inteligencia hulandes a frustra ciberatake riba Oficina di organizacion pa proteccion contra armanan kimico

ORANJESTAD (AAN)---No solamente na Aruba pero ta rond mundo e noticia for di Hulanda ayera di a atrapa y expulsa 4 spion ruso tabata domina henter dia. E spionnan ruso tabata trata di comete un atake informatico, un ciberatake, contra organizacion pa prohibicion di armanan kimiko, OPCW.



“Servicio militar di inteligencia di gobierno, MIVD, a frustra un atake cibernetico di servicio secreto ruso” , segun ministro di defensa Bijleveld a divulga ayera durante un conferencia di prensa cu director Onno Eichelsheim di MIVD y embahador britanico Peter Wilson.

Segun Bijleveld, “di e publicidad duna di e operacion frustra, un señal mester sali y Rusia mester stop cu e operacionnan aki ! Mi ta orguyoso di MIVD”.

Dia 10 di april a yega Hulanda 4 oficial di Servicio di Inteligencia Ruso cu paspoort diplomatico. Den corto tempo a ripara cu nan ta haciendo exploracion pa un operacion di hacking riba OPCW. E organizacion na e momento ey tabata haciendo investigacion riba e atake cu gas di nervio contra e ex-spion Skripal na Salisbury, Inglatera.

Diabierna dia 13 e 4 spionnan a staciona e Citroen C3 cu nan a huur dilanti Marriothotel cu ta keda banda di oficina di OPCW.

Baul di e auto tabata yena cu aparato pa comete hacking: un amplificador di señal, antennenan, un red di Wifi y diferente tipo di telefon. E bateria pa e aparato nan a cumpra na Hulanda.

Ora e aparato a wordo activa, a surgi un “menaza directo” segun director Eichelsheim. E ora ey a dicidi di interumpi y stroba e operacion.

E cuatro personanan a wordo deteni mes ora y conduci pa Schiphol unda nan mester a tuma avion pa bolbe Moscu inmediatamente. Nan pertenencianan nan mester a laga atras.

Un di e spionnan tabata tin un bon di taxi pa un biahe entre oficina di Servicio Secreto GROe na Moscu y Aeropuerto.

E laptop di un di e spionnan a resulta di tabata “logged in” cu un hotel di capital di Malaisia, Kuala Lumpurna momento cu investigadornan tabata reuni tocante e atentado riba avion, MH17. Malaisia Maleisië ta traha huntio cu e equipo di exploracion y investigacion di Hulanda.

“Mas investigacion di inteligencia, segun MIVD, a demostra cu e oficialnan di servicio di inteligencia di Rusia tabata tin intencion di biaha pa Suiza pa eynan tambe ehecuta un atake cibernetico.

Nan tabata tin carchi di trein pa un biahe pa Spiez na Suiza, unda tin un laboratorio di OPCW pa investigacion di armanan kimico . Nan nunca a yega eynan.

E laptop menciona a resulta di tabata presente anteriormente tambe na oficina di e agencia anti doping WADA na Lausanne, Suiza. Eynan oficialnan di Comite Olimpico internacional a bira victima di un atake cibernetico , segun e embahador britanico .

Rusia tabata tin cuenta pa regla cu WADA relaciona cu e escandalo di doping cerca deportistanan olimpico ruso .

Riba e pregunta dicon no a persigui e 4 spionnan ruso, director di Eichelsheima laga sa: „Esaki no tabata un investigacion policial. Den e caso aki rapidez tabata esencial. Nos a scoge di stroba e accion y conduci e hendenan direccion Moscu”.

Ministerio Publico si ta haciendo investigacion y tambe e investigacion di servicio di inteligencia ta tumando lugar ainda. Cu e spionnan tabata biaha cu paspoort diplomatico no tabata motibo di no aresta nan. Como cu e paspoortnan no tabata registra na Asuntonan di Exterior, e inmunidad diplomatico no ta conta aki. Si a aresta nan lo tabata tin masha poco sentido, pa motibo cu e ofensa factual no a tuma lugar ainda.

Mientras tanto Hulanda a manda yama embahador ruso na Canciyeria y pon’e na altura cu Hulanda no ta acepta tipo di atakenan asina. OTAn tambe a solidariza cu esaki y e americanonan , danki na e informacionnan ricibi di MIVD ayera a acusa siete hacker ruso.

Partidonan di coalicion na Hulanda kier aumenta e lista di sancion pa Rusia cuminsando cu e 4 spionnan aki. Esaki lo kiermen cu nan preopiedadnan den exterior lo keda congela y cu nan no mag biaha nunca mas pa Europa.





Announcement of the results
Government of Aruba
Bonds issue - 44,000,000.00
4.25% OCTOBER 5, 2018 – 2024

Issuance pursuant to the State Decree of September 25, 2018 no. 2 (AB 2018 no. 63), in implementation of article 2 of the State Ordinance of April 25, 2018 establishing the budgets of the Ministries of the Government of Aruba for 2018 (AB 2018 no. 23), article 2 of the State Ordinance of December 22, 2017 authorizing the Minister of Finance to refinance loans to be repaid in 2018 (AB 2017 no.78), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16, and 17 of the State Ordinance Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and Articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first subsection, part a, and second subsection, 16, 17, second subsection, 18, 19, 20, 27, 28, and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6) (State Decree Financing Requirement 2018-IV).

The Central Bank of Aruba informs that, in applying a tender system as laid down in the “Policy governing Government of Aruba’s electronic bond issue via a tender system”, the effective yield amounted to **3.0927 percent** for the above-mentioned bond issue for the amount of Afl. 44,000,000.00 with a maturity of 6 years at yearly coupon of 4.25 percent. This amount has been fully subscribed.

Aruba, October 4, 2018
Centrale Bank van Aruba

Join us at RED FISH
Quality Seafood Restaurant
tripadvisor
Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm





CAMACURI
6 October 2018
8:00AM - 4:00PM

Promocion ta valido tanten cu tin den stock, riba fecha menciona y solamente na Do it Center Camacuri. Refund no ta aplicabel riba e promocion aki.

Do it Center®

/doitcenteraruba /doitcenterarubatv /doitcenteraruba

Do it Center Shaba ☎ 5831111 | Do it Center Camacuri ☎ 5826043 | Do it Center Savaneta ☎ 5843284

CITGO por wordo tuma den beslag si gobierno venezolano no paga debe di CITGO



ORANJESTAD(AAN)—E foto cu por mira aki ta di un pomp di gasoline di CITGO, inunda durante paso di tormento Harvey na Port Arthur recientemente. E compania cu base na Texas, propiedad di PDVSA por wordo embarga pa paga e debe enorme cu gobierno venezolano tin, segun publicacion di Infobae.

Petroleos de Venezuela a adkiri CITGO na 1990, momento den cual e compania petrolera estatal conoci como PDVSA tabata un di e firmanan energetico mas grandi y rentable di mundo.

Casi trinta aña despues e situacion no por ta mas diferente. E debacle cu a cuminza cu yegada di Hugo Chavez na poder, a haci cu awe e firma bao control di secuasnan di Nicolas Maduro, ta den su peor momento, cu ganashinan y nivelnan di produccion cu a cay di paraiso te purgatorio.

E miles di miyon dollar den reclamo di parti di esnan cu PDVSA y gobierno di Venezuela ta debe, a haci cu CITGO ta bao di lupa debi na e balor halto cu e compania cu base na Houston tin pero bao di control chavista.

Sin bay mas leu, e luna aki ainda Venezuela mester paga 840 miyon dollar na bononan PDVSA 2000 .

E compania cu base na Texas cu awe ta emplea 4 mil persona na Merca a bira un di e propiedadnan mas codicia di PDVSA di parti di esnan internacional cu e compania debe y cu ta busca recupera nan placa perdi.

Nan obhetivo final ta di lograr pa e tres refinerianan di CITGO na Merca wordo bendi pa por reduci, aunke sea, un parti di e miles di miyon dollar di e debe di PDVSA y Venezuela.

Dictadura di Maduro no por depende mas di CITGO den e peor momento di su existencia. Un eventual embargo ordena pa Merca lo significa extincion ainda mas liher di e experimento socialista fracasa.

Ainda cu e sancionnan cu lo impedi CITGO repatria su ganashinan, e firma ainda ta un cumprador garantiza di crudo venezolano, den un contexto den cual otro refinerianan americano disminui nan importacionnan di “oro preto”.

Como si esaki ta poco, Merca ta sigui ta e mayor cumprador di petroleo di PDVSA. A pesar di e emergencia alarmante cu su ueblo ta biba aden, Venezuela tin na mundo e reservanan mas grandi proba di petroleo.

Gobierno di Venezuela y PDVSA ta parti di un docena di disputa di arbitrahe vincula na propiedadnan confisca pa Chavez den exterior durante su mandato.

Luna pasa ConocoPhillips a yega na un areglo di USD 2.000 miyon cu PDVSA como compensacion di expropiacion di dos empresa cu a wordo crea di forma hunto cu e compania americano. En total , 17 mil miyon dollar americano na propiedad a wordo confisca pa gobierno venezolano desde fin di 1990 .

ConocoPhillips tambe ta busca compensacion di gobierno di Venezuela mediante otro proceso di arbitrahe cu lo wordo defini pa un filial di Banco mundial . Den caso di sali beneficia, e recompensa lo por ta di hasta 4.5 mil miyon dollar americano, un cifra cu lo por representa un golpi letal pa e regimen venezolano.



JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance,Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

RESTAURANT MANAGER
- Exemplify the highest standards of honesty and integrity.
- Highly confident in your abilities and detail-oriented.
- A team player and excellent communication skills.
- Genuinely get joy out of making people happy and able to have fun while working
- Have a love and passion for the hospitality industry.
- Over two years of restaurant management experience. (preferably in fine dining)
- Lead the team by example and know when and how to support the staff
- Ready to take on ownership of the complete front of the house operations

FRONT OFFICE SUPERVISOR
- Previous experience is an asset
- Excellent leadership and team management skills
- Fluent in English with excellent written and verbal communication
- Strong guest service orientation and training skills preferred
- Degree or diploma (preferred in hospitality and/or Tourism Management)

HOTEL CONCIERGE / FRONT DESK AGENT
- Preferably with experience in customer service
- Proficiency in English; Italian or German language is a plus
- Excellent communication skills
- Polite and confident with a great deal of patience
- Ability in multitasking and time-management
- Aptitude in resolving issues with a customer-focused orientation
- High school diploma; degree in hotel management or relevant field will be a plus

PART-TIME HOTEL DOORMAN
- Previous customer related experience is an asset
- Excellent communication skills, strong interpersonal abilities and a professional presentation
- Highly responsible & reliable
- Ability to work well under pressure in a fast paced environment
- Ability to work cohesively with fellow colleagues as part of a team
- Ability to focus attention on guest needs, remaining calm and courteous at all times

Please send your resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL

BENIHANA

We're HIRING!

HOSTESS
WAITRESS
COOK
COOKHELPER

We are looking for highly motivated individuals for our restaurant. If you love working in a friendly, team oriented environment, then we want **YOU!**

Please visit our restaurant in order to fill an application.
J.E Irausquin Blvd, South Beach Center
Palm Beach
Mon - Friday: 11:00 - 2:30 pm, 4:00 - 6:00 pm
For additional information
WhatsApp: 593-4560



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 460.000,-
*Afl. 360.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi
extra
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Saliendo for di Cluster Havana-Cuba:

Comision nacional UNESCO Aruba awor bao Cluster di Kingston, Jamaica

ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs mainta a tuma lugar e conferencia di prensa di gobierno, y den e ocasion aki Minister di Enseñanza y Desaroyo Sostenible y ademas e titular responsable pa UNESCO Aruba, sr. Rudy Croes, a hiba palabra.

E mandatario a menciona cu ora el a asumi su cargo di minister el a tuma tambe su responsabilidad, door di su funcion, como minister di educacion, di ta presidente di e comision nacional di UNESCO, manera e regla internacional ta.

"Esey mi a asumi di biaha, y nos a cuminza di biaha cu e deliberacionnan pa un cambio importante den UNESCO, y mi por anuncia awe cu nos a ricibi aprobacion di parti di UNESCO, su oficina principal na Paris, cu Aruba ta bay pertenece na e cluster cu ta cay bao e oficina na Kingston, Jamaica" e mandatario a duna di conoce.

E dignatario a splica kico e cambio aki ta nifica.

Minister Lampe a indica cu for di aña 2001, e tempo ey bao di Gabinete H. Eman 3, a haci e peticion na UNESCO pa Aruba pertenece na La Havana, Cuba. "Esaki tabata un decision cu tabata tin su motibonan, pero el a nifica cu nos no por a coopera en conhunto mas cu e otro islanan di Caribe Hulandes y Islanan di Caribe Ingles y pa hopi proyecto, nos historia tin hopi mas di haber cu e Islanan di Caribe Hulandes, manera nos Isla ruman Corsow", Minister Lampe a subraya.

E mandatario a splica cu tur e Islanan aki ta cay bao di e Cluster di organiza door di e secretariado di Kingston, Jamaica y hopi proyecto, e ora ey, e otro islanan y Aruba a bay apart for di otro. Aruba cu tabata cay bao e organizacion di Havana, Cuba cu tabata tin nan propio retonan diferente cu e estadonan insular chikito manera Corsow, Sint Maarten, Islanan BES y e Islanan di Caribe Ingles.

"Ora cu mi a bira minister nos a haci evaluacion, nos a pidi consehonan y tur conseho a bay den mesun direccion. Despues cu nos a haya Status Aparte na 1986, a yega momento pa nos coopera mas estrechamente cu Corsow, Bonaire, Sint Maarten y e otro Islanan. Nos tin nos historia cu nos mester a bay foi otro pero cada un a haya su status, y desde 2010 tambe a bira cla cu cada un tin su propio status y awo a yega e momento pa nos bay coopera mas tanto hunto", e dignatario a expresa.

Esaki ta e motibo pa a haci e peticion na UNESCO Paris, pa haci e cambio y keda den e Cluster di Kingston, Jamaica pa keda hunto cu e otro Islanan ruman, y esaki a wordo acepta.

Otro argumento ta cu for di e Cluster di Kingston e ta hopi mas dirigi riba proyectonan di educacion y minister Lampe ta hopi interesa, con por yega na fortalece proyectonan di educacion, na bienestar di nos sistema di enseñanza.



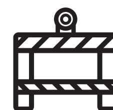
Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551


ATENCION

CERAMENTO DI CAMINDA EN CONEXION CU TRABAONAN DI TIRAMENTO DI KABEL TENSION HALTO.

N.V. ELMAR ta informa cu pa motibo di awacero e trabounan a wordo posponi. E **caminda di Rotonde Las Americas** (Cas di Cultura) **te cu Pricesmart lo ta parcialmente cera pa trafico motorisa riba e siguiente fecha:**

Dialuna 8 di october 2018 te cu Diabierna 12 di october 2018 for di 8:00 am - 4:00 pm



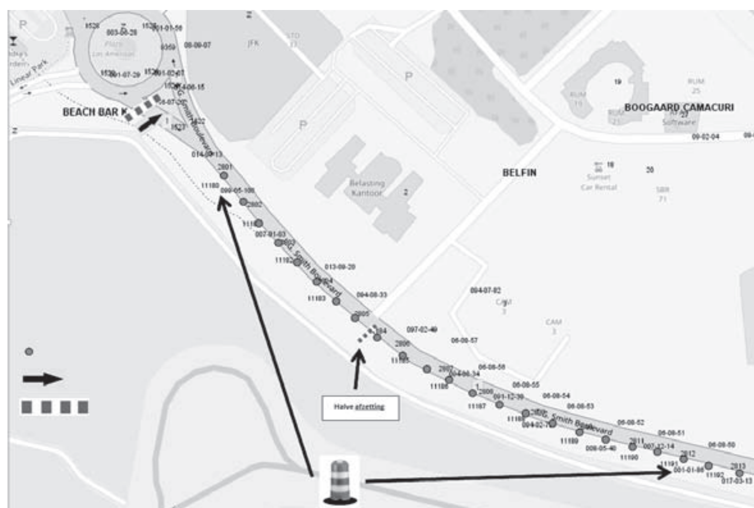

AREA CU TA CERA:

N.V. ELMAR ta informa automobilistanan cu e caminda di **Rotonde Las Americas (Cas di Cultura) te cu Pricesmart** lo ta parcialmente cera pa trafico motorisa.

En conexion cu e trabaonan aki **N.V. ELMAR** haci un peticion na tur automobilista pa tene cuenta cu e situacion di trafico modifica.

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconviniencia cu e trabao aki por causa.

TUMA NOTA DI E SITUACION DI CAMBIO DI TRAFICO:





GREAT MATTRESS SALE



NOCTOVA SLEEP





*This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: $9.95 x 12 months=$517.40. Some restrictions apply, see store for details.

NO INTEREST • CASH DISCOUNTS

Cumana 74 | 582-RENT
shopdialrto.com



Rent-to-Own

Evelyn Wever-Croes mustrando riba reunion cu ta enfoca pa percura cu no tin deficit mas

ORANJESTAD (AAN): E reunionnan di nivel halto di siman pasa na New York, a duna Prome Minister Evelyn Wever-Croes oportunidad pa intercambia ideanan di maneho y duna informacionnan concreto di tur loke Gabinete Wever-Croes ta haciendo pa goberna un pais cu a hereda retonan grandi especialmente riba e tereno financiero y social.

SafeCom
Security, Communication and Technologies



Pa motibo di expansion di nos portfolio y pa cumpli cu exigencianan di nos clientenan, nos tin vacatura pa e siguiente posicion

- Patrol Officer
- Security Officer
- Security Officer for Citgo Refinery & ASTEC

- Masculino / Femenino

Solicitantenan mester cumpli cu e siguiente requisitonan;

1. Edad entre 23 y 45 ana
2. Educacion minimo mester ta MAVO cu diploma
3. Mester por presenta un declaracion di bon conducta
4. Mester ta Arubiano of Nacionalidad Hulandes
5. Dispuesto pa haci test di droga na cualkier momento
6. Mester ta un persona serio, asertivo, responsabel, disciplina pero alavez servicial
7. Mester ta dispuesto pa traha warda, over-time, weekend y ariba dianan di fiesta
8. Mester tin un bon condicion fisico y disponibel pa ta suheto na un test pa comproba esaki
9. Mester por lesa, scirbi, compronde y papia Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño
10. Mester tin un Rijbewijs valido

SafeCom ta Ofrece;

a. Un bon salario basico
b. Pakete di incentivo y beneficionan secundario
c. Un bon ambiente di trabow
d. Oportunidad pa crece tanto den funcion como den salario
e. Oportunidad pa mehora conocimiento pa medio di Curso y Training-nan den e area di Seguridad

SafeCom Offices: Rumbastraat 25, behind AZV
Opening Hours: Monday - Friday 8:00 am - 5:00 pm • Tel. 588-2612



Prome Minister a hiba palabra tambe durante e reunion cu ECLAC, EU y OECD. ECLAC ta un organizacion cu ta yuda paisnan den Caribe y Latino America. EU y OECD ta insistutonan cu ta percura pa e sistema di impuesto di cada pais no tin mucho concurencia falso.

Aruba ta hayando hopi presion di OECD den e ultimo temponan. Prome Minister a splica den e reunion aki cu Aruba ta un isla chikito cu hopi retonan den cua Gobierno di Aruba ta purba cumpli mas tanto posibel. Segun e mandatario principal di nos pais, OECD por yuda si nan baha e presion un tiki y tene cuenta cu como un isla chikito nos ta un tiki mas vulnerabel cu paisnan grandi por lo tanto tambe, tin mester di mas tempo pa antende cu nos asuntonan. Esaki ta haci tambe cu nos mester mas espacio di organizacionnan internacional manera esnan menciona pa nos vense tur nos retonan y tambe nos mester di nan sosten pa ehecuta nos plannan. Actualmente nan ta midi Aruba igual cu paisnan grandi entre otro Francia y Alemania. Prome Minister a informa nan enfaticamente cu no por compara nos economia cu e paisnan grandi aki.

"E reunionnan a bay hopi bon y cu hopi comprension pa pais Aruba. E institutonan aki a comprende cu di berdad Gabinete Wever-Croes ta atende cu e retonan social y financiero cu tur prioridad. Mi a enfatisa na nan cu e retonan financiero ta importante, pero pa Gabinete Wever-Croes ta mas importante pa pone e ser humano central", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Parlamentario Jennifer Arends Reyes mirando cu Gobierno ta laga hopi di desea pa trato y reconocimento di maestronan

ORANJESTAD (AAN): Awe Diabierna 5 di Oktober, ta celebra 'World Teachers Day' conoci tambe como 'Dag van de leraar' pero ta remarcabel cu di parti di gobierno, no a scucha algo worde anuncia di trempan cu tawatin plania caminda ta refleha riba e dia importante aki, miembro di fraccion di AVP, Jennifer Arends Reyes a mustra.

Parlamentario di AVP a sigui mustra cu a yega di celebra e ocasion special aki cu entre otro dedicando un luna henter of un siman na honor di maestronan y Enseñansa kendenan tin un rol asina importante y significante den desaroyo y progreso di nos pais pero no ta mira ningun iniciativa significante di parti di e gobierno actual, pa duna reconocimento na maestronan.

"Nos por a tuma nota cu maestronan ultimo tempo, ta vociferando durante di reunion of sessionnan cera, cu nan ta trahando bou di presion y cu hopi stress.

Por ehempel tin maestronan di Tra'i Merdia kendenan no sa ainda mucho bon, kico ta bay pasa cu nan posicion huridico y tambe tin e grupo di MDC cu ainda tin e preocupacion cu nan ta worde re-aloca otro caminda of nan ta cambia nan trabao obligatoriamente y casi por bisa cu sin nan kier keda cu nan trabao, nan mester tuma loual ta ser ofreci na nan door di e Minister di educacion.

Nos ta den aña 2018 y mi ta kere cu nos maestronan no merece un trato asina aki.

Den mesun sessionnan tambe na cual diferente miembro di Parlamento a asisti, incluyendo miembronan cu ta sostene e coalicion, e maestronan a trece dilanti cu nan ta sinti cu nan bos no



ta worde scucha y den caso cu nan mester papia of vocifera algo, nan no ta worde tuma na serio.

Nos por a wak den e caso di MDC y tambe riba dje, nan ta ser tilda door di e minister cu nan ta partidista cual ta algo inacceptabel ya cu nos maestronan mester worde scucha y si nan tin un preocupacion, mas ainda si ta toca nan pan di cada dia, no por ta asina cu nan ta worde tilda di ta partidista.

Ta bin acerca cu hopi di nan pa motibo di represaya, nan ta opta pa no vocifera nan opinion.

Hopi di nan ta yega cerca nos cu observacionnan cu tin hopi fout ta pasando na schoolnan, tanto di haber cu personal pero tambe cu e maneho y esakinan tampoco ta worde coregi di parti di e Minister encarga.

Ta puntonan cu nos tin cu bay wak mas di cerca pa wak con ta bay atende cu esakinan.

Trabao di maestro ta un trabao hopi duro y si nos wak locual a bin acerca esta e 'taakverzwaring' ta otro punto adicional cu nos maestronan tin cu atende cu esaki.

Si nos wak solamente e tarea di MDC, cu basicamente a bay mas cerca di e schoolnan, maestronan e ora tin cu carga un parti di e peso cu antes tabata cay pa MDC.

Locual a ser puntra na e minister den e caso aki, esta kico lo haci cu e expertonan, si mester di mas experto pa bay e schoolnan tambe pa reinforza e locual e tareanan di e maestro, e minister a contesta simplemente cu no mester di adina hopi expertonan pa yuda e muchanan cu un of otro descapacidad.

Pues e ta pone un banda tur e personanan cu tin e experticio den e ramo aki y na mes momento kier schuif un parti di e tarea aki riba e maestronan.

Ta cosnan cu nos tin cu bisa mester worde atendi y nos lo sigui di cerca tambe e desaroyo di esakinan.

Si nos djis pone un rato e enfasis riba e 'World Teachers Day' cu tambe ta conoci como 'International Teachers Day" ta algo cu worde firma na 1966 pa UNESCO y ILO (International Labour Organization) ta recomenda pa e status di maestronan, pa nan tin e oportunidad pa por vocifera locual ta pasando den e ramo di enseñansa.

Relaciona cu esaki sra Arends-Reyes a trece algun punto dilanti pa wak con leu nos ta den e aspecto aki.

E proyecto di 'gezonde school' y tambe 'veilige school' cu tabata un tema cu te ainda nos maestronan tin esaki hopi halto riba nan agenda.

Principalmente e parti di 'veilige school' y cuanto bes den pasado sa pasa cu maestronan no ta sinti nan mes sigur na schoolnan y con a para e ora cu e 'wapen, alcohol en drugsbeleid' na e schoolnan? Esaki sigur ta un parti hopi importante cu nos no a tende minister di enseñansa papia of sigui riba e punto aki.

Maestronan tin cu sinti cu nan ta worde aprecia pero nan mester ta inspira tambe pa por duna un les di calidad halto y pesey mes e parti di reconocimento, caminda den pasado tabatin proyecto manera e Appel di Oro, caminda entre otro e maestronan tabata haya un pin di un appel, como reconocimento pa nan trabao.

Ta algo chikito pero cu na mes momento e por ta algo simbolico como reconocimento pa e trabao cu nan ta eherce. Di parti di partido AVP ta bay palabranan di admiracion y reconocimento na cada maestro y tur cu ta traha den Enseñansa cu ta dedica asina hopi di nan mes na educacion di entre otro di nos muchanan y hobennan," Parlamentario Jennifer Arends- Reyes a declara.

KOOYMAN
SIGUI NOS KOOYMANARUBA
DEALS OF THE WEEK
Oferta ta balido di djabierne 5 di october t/c djaweps 11 di october 2018, tanten tin den stok.

WANDBEUGEL
MOEN Buy it for looks. Buy it for life.
• Stainless steel
• Largura 12 in/31 cm, 16 in/41 cm, 30 in/76 cm
• Diseña cu seguridad
• Peso maximo 500 lbs/226 kg
Cuminsando na 49.99
42.49
of 1700 Fun Miles
15% DESCUENTO

SPIEL 'CUBIKO'
• H 62 cm x B 30 cm/H 24.4 in x B 11.8 in
• Espacio pa warda bo pertinencianan
• Diseño moderno
• Peso maximo 40 lbs /19 kg
10% DESCUENTO
149.99
134.99
of 5400 Fun Miles

CLOSETMAID
'CUBE' ORGANIZER
• Obtenibel den 4 diferente size: 3, 6, 9 & 15 cube organizer
• Obtenibel den blanco, gris, neutral & espresso
• L 29.5 x W 31 x H 91 cm/L 11.6 x W 12.2 x H 35.8 in
• Palo lamina
Cuminsando na 79.99
67.99
of 2720 Fun Miles
15% DESCUENTO

KRAANCHI 'NOGAL'
• Kraanchi di awa friu
corona
MAS DI 15% DESCUENTO
29.99
24.99
of 1000 Fun Miles

2X fun miles
KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN VAN 7AM - 7PM & ZONDAG 9AM - 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20
WWW.KOOYMANBV.COM

KvK splicando cu nan a intercambia di idea cu partido di oposicion encuanto desaroyo preocupante di comercio

ORANJESTAD (AAN): Dialuna 1 di october a tuma luga e reunion entre fraccion di AVP y miembronan di directiva di Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK).

E reunion aki a ser pidi door di fraccion AVP pa asina elabora riba cifras cu a worde publica door di Banco Central encuanto e encuesta riba e percepcion comercial. E publicacion aki over e di dos kwartal di 2018 ta indica cu e comerciante local no tin mucho confianza den e ultimo desaroyonan y ta trece cune cu nan no ta haci inversion tampoco. Hopi a indica cu nan no ta registra ganashi den e ultimo periodo. E expectativanan cu ta reina no ta mustra positivo segun e encuesta.



Durante e reunion AVP a indica cu informando pueblo cu nos ta den crisis no ta contribui na stimula inversionnan y tampoco ta duna confianza na e consumidor pa usa su poder di compra. Al contrario e ta crea un panico y incertidumbre cerca e comerciante y tambe e consumidor.

KvK a indica cu a compronde di Minister di Economia cu e crisisheffing ta algo temporario. Gobierno ta trahando riba un reforma fiscal pero AVP no ta mira e periodo cu a duna pa esaki como uno realistico. AVP a pidi pa KvK trece dilanti si KvK tambe ta experiencia e sentimento di e comerciante manera e encuensta di CBA ta indica. KvK a elabora riba e diferente formanan con ta duna oido na e comerciante.

Recientemente KvK a organiza un exitoso Town Hall Meeting caminda cu diferente comerciante a bin dilanti y trece nan preocupacion cu e situacion socio-economico cu nan ta pasando aden. KvK tin tambe su White paper cu a ser presenta na Gobierno y a base di informacion nobo y desaroyonan cu ta tumando luga lo sigui adapta e White paper pa asina por sigui duna conseho al caso na Gobierno. KvK a indica cu semper e rol di KvK ta pa trece na Gobierno e obstaculonan cu e comerciante ta confronta cune. Cu tur Gobierno cu a sinta y sin excepcion, KvK ta purba trece esaki dilanti y ta aprecia ora cu logra pa e preocupacionnan haya oido. Asina tambe KvK a vocifera su punto di bista ora a worde anuncia cu e crisisheffing lo bay na vigor indicando cu no ta apoya e crisisheffing pero si ta di acuerdo pa laga esaki como un solucion temporario.

KvK ta tuma nota di e preocupacion treci dilanti den e reunion y manera semper lo hiba esaki dilanti cerca Gobierno, pero na final e decision ta keda na Gobierno si ta tuma e conseho di KvK. E situacion actual no ta faborabel y KvK a indica cu a duna e Gobierno nobo aki e oportunidad pa ehecuta nan plan y awo a bira tempo pa trece mas claridad riba kico e solucion ta y con lo maneha pa baha gasto y hisa ingreso den caha di Gobierno.

AVP y KvK por wak back na un reunion unda a trece claridad di ambos banda encuanto e situacion y tin comprension mutuo pa e preocupacion. KvK lo sigui e desaroyo di cerca y lo mantene e comerciante informa di tur desaroyo cu presenta.

Toys 4 Us
coi HUNGa di calidad!
Mercancia nobo a yega!
Costume y acesorio nan pa mucha y adulto ta den stock!
Bin busca dibo awe mes pa bo ta cla pa Halloween!

Quota International di Aruba cla pa nan di 30 seminario anual







ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa ultimo, Quota International of Aruba a anuncia su di 30 Seminario Anual.

Tema e aña aki lo ta “Take charge and shine” cu orador local Michele Brooks y keynote speaker internacional Dr. Brian Luke Seaward.

Fecha ta diasabra dia 27 di October 2018 for di 9'or y mei mainta pa 2'or di merdia y lo tuma lugar na Renaissance Convention Center. Loke bo ta paga pa ticket, ta inclui un coffee break como tambe un lunch. Tickets ya ta obtenible cerca tur e damanan miembro di Quota y tambe na: Giselle Dept. Store, Maggy's y Mrs Minute.

Laurel Romijn, Presidente pa di dos aña consecutivo di Quota hunto cu Phyllis Simon, cu ta na cabez di e comision organizatorio di e seminario a duna amplio splicacion di Quota en general y tambe a elabora y duna informacion tocante e oradornan invita. Tambe presente na e conferencia di prensa tabata miembronan Vivian Wever, Kristel van Nes y Irma Gordon y cada un a agrega mas informacion tocante e seminario di Quota na caminda.

Señora Michele Brooks, cu ta e orador local, lo trata e tema: “Yes, we can and we do”. Tema aki lo elabora ariba con cada persona por crea su mesun bida y viahe personal cu proposito. Señora Brooks ta doño y directora di su negoshi: Purposeful Journey Consulting Group VBA. Su compania ta duna consulta, guia y instruccion ariba terenonan di desaroyo di organizacionan y recursonan humano. Señora Brooks tabata director di Recurso Humano di Hyatt Regency Aruba Resort & Casino, ta orador invita na varios conferencia local y internacional y ta miembro di G.F. Betico Croes Toastmasters Club.

Dr. Brian Luke Seaward, Keynote Speaker, su tema ta: “Stand Like Mountain, Flow Like Water”. Dr. Seaward sigur lo tin e contestanan cu bo ta buscando ariba hopi pregunta. Dr. Seaward ta un psicologo cu durante hopi aña a logra haya e reputacion di ta E Experto ariba tereno di Stress Management. E experticio aki e ta combina cu su conosemento ariba tereno di mind-body-spirit healing y promocion di salud corporativo.

Dr. Seaward ta autor di 16 buki incluyendo e best sellers: Managing Stress, Stressed is Desserts Spelled Backward y Quiet Mind, Fearless Heart. Su buki masha conosi, cu actualmente ta celebra su publicacion pa di dies aña, ta: Stand Like Mountain, Flow Like Water: Reflections on Stress and Human Spirituality, y ta worde considera como e siguidor di e buki The Road Less Traveled di e autor: M. Scott Peck.

Den su disertacion Dr. Seaward lo elabora ariba stress y e relacion cu esaki tin cu spiritualidad humano. E nificacion di e tema ta con pa mantene bo mes fuerte y sigur durante cambionan y alaves “Go With The Flow”. Pa quote Dr. Seaward: “Stress no ta nada straño pa mi y pa ningun persona. Un tempo stress tabata worde considera como un factor pa causa desgaste ariba e curpa, pero awor mas y mas ta worde considera como un desconecion cu nos fuente divino”.

Quota su proposito cada aña cu organizacion di un Seminario ta pa educa y concientisa e comunidad di Aruba, tresiendo cada aña un variedad di tema of topico di interes general na un publico grandi. Quota ta considera su Seminarionan como gesto di duna back na comunidad y pesey semper ta trata di tene e prijs pa ticket hopi abao y toch presenta un programa masha interesante.

Quota International, Inc ta den su periodo di celebracion di su di 100 aniversario como forsa positivo den hopi comunidad rond mundo. Quota International of Aruba ta existi ya pa 31 aña na Aruba dunando servicio y consientisacion na e importancia di Cuido di bo Oido. Quota International of Aruba ta un club di damas di nos comunidad cu ta profesionalnan, ehecutivo y doñonan di nan propio negoshi. Hunto nan ta traha ariba proyectonan pa asisti otro instancianan di nos comunidad y asina logra haci bida di nos conciudadanonan mas mihor.

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

INVITATION TO TENDER

PROJECT: GATEWAY 2030 EXPANSION PROJECT
TERMINAL EXPANSION WORKS ENGINEER

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all engineering consultants / joint ventures who can demonstrate proven ability to provide Engineer's Services for the Contract Management and Technical Supervision of large multidisciplinary construction projects to participate in the TENDER for **Engineer's Services** for the Terminal Expansion works for the Gateway 2030 Expansion Project.

Interested parties can receive the Tender Documents (TD) from AAA by sending a request here for ultimately by **October 12, 2018**, to l.maduro@airportaruba.com. AAA reserves the right to honor requests for the receipt of TD that are received after October 12, 2018. The verification for the receipt of the request for the TD remains the responsibility of the requesting party. Once the TD document is delivered starting **October 15, 2018** an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TD.

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA N.V.

Aruba Airport Authority N.V.
October 2018

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V. in co-operation with Schiphol International B.V. Schiphol Group Gateway 2030

Ministro di St. Maarten aparentemente tin di retira debi na su uso excesivo di alcohol y droga

ORANJESTAD (AAN): E informacion a circula Diahuebs na St. Maarten, cu un Ministro aya lo tin di bay retira, pasobra e lo ta abusando alcohol y narcotica.

Segun e website di SMN-News, Ministro di VROMI, esta Miklos Giterson pronto lo tin di bay retira di su puesto como Ministro, debi cu un test di sanger a determina cu e tabata bao influencia di alcohol ora cu el a pasa den e accident recien, cu DIARIO a raporta tambe di dje.

SMN-News a haya sa cu e test di sanger di Giterson a mustra tambe cu e ta abusando di substancianan.

E fuente a bisa cu Giterson a bay di acuerdo pa baha como Ministro di VROMI, pero e ta actualmente dudando si e ta haci esey, pasobra el a wordo conseha huridicamente cu e test di sanger lo no tin validez den Corte.

SMN News a haya sa tambe, cu algun miembro di e Gobierno di coalicion, incluyendo Prome Ministro Leona Romeo Marlin kier pa Giterson entrega su retiro, como cu su prestacion como Ministro di VROMI tabata hopi pober y a empeora desde cu el a comete e accident cu a laga hendenan herida, te cu el a ser deteni burachi.

Ta ser spera cu Giterson lo bay tuma un decision final si e ta retira, of e ta reta e presion di Prome Ministro. E por confronta cu Parlamento por dune un mocion di desconfianza tambe.



AVISO

Pa medio di e comunicado aki nos kier a invita tur e hendenan di *sra. Cornelia Croes* y *sra. Emilia Maduro* pa un reunion **Diasabra 6 Oktober** di 5:00 pm - 7:00 pm na Club Pova na Bacadera.
Ta pidi tur heredero pa un bisa otro.



We are looking for:

SECONDARY SECURITY AGENT

Accountabilities:

1. Inspect passengers, baggage, equipment.
2. Screen passengers at security checkpoints, paying attention to detail while treating the travelers with respect.
3. Must be able to perform under stress.
4. Assisting with emergency situations.
5. Other duties as assigned

Qualifications:

- MAVO or similar education
- Excellent English, Spanish and Dutch verbal written communication
- Excellent communication Skills
- Ability to work well through others
- Excellent computer skills
- Flexible to work on various shifts (days, evening, nights, weekends, and holidays)

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.
We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

Ranger Security
Ta Buscando
Security Officers

Arubiano of cu paspoort of firma liber y cu ta papia papiamento, hulandes, ingles, spaño. Edad di 20-45 aña, pa traha diferente shift y si tin rijbewijs lo ta hopi bon. Si bo a jega di traha cu e compania caba pls. no solicita.

566-0991 of 561-6559 of 565-5051

YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT
Barcadera 10 - Tel: 585-6408
Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.

Diabierna: 5:00PM-7:00PM HAPPY HOUR cu Wilmer Bejarano Entrada: GRATIS!
Special: Mix Balchi Pisca
9:00PM-2:00AM SENSACION Y JE'O 297 Entrada: Afl.10,-
Diasabra: Dia di saca wajaba Sopinan y Mochi Pisca
Diadomingo: Ta dia di Famia cu cos crioyo 11'or Dushi BBQ y Mochi Pisca 4'or "YOHANNA Y LOS AMICALES" Entrada GRATIS!
Be young @ Young Fellow

Ministro Armando Lampe a dicidi cu muchanan cu ta haci aña prome cu 31 December awo por inscribi tambe pa aña escolar 2019/2020



ORANJESTAD (AAN): Despues di a ricibi conseho di departamentonan di educacion, e titular di Enseñansa Minister Armando Lampe, a anuncia cambionan cu lo bini den nos sistema di educacion cuminsado cu cambionan favorable pa e kleuterschoolnan. Pronto lo cuminsa cu inscripcion pa kleuterschool pa aña escolar 2019/2020.

E decision cu e Minister di Enseñansa a tuma siguiente conseho di e departamentonan concerni ta cu tur mucha cu ta haci 4 aña durante aña escolar te cu dia 31 di december, tin derecho di worde admiti pa drenta e prome aña di kleuter.

Esaki tabata asina te cu e fecha di 1 di october pero cu e cambio aki nos muchanan ta haya e derecho pa drenta kleuter mas tempran cu e consecuencia cu despues di e dos añanan di kleuter, e muchanan ta haya e derecho tambe pa drenta school primario mas tempran y nan no ta perde aña escolar y alavez ta elimina e lista di espera di peticionnan di mayornan cu ta desea nan yiunnan drenta kleuterschool prome cu e fecha cu tabata regla den ley.

"E cambio aki lo stimula e desaroyo di educacion di nos muchanan cu awo tin e derecho pa drenta kleuter como tambe school primario na un edad mas tempran sperando cu nan por ta tambe mas exitoso den school basico", Minister Armando Lampe a duna di conoce.

Den 15 minuut "Dodge Durango" a somenta

ORANJESTAD (AAN): --- Na warda di polis Oranjestad diahuebs mainta a presenta e homber di inicial W. pa denuncia ladronicia di su vehiculo. El a declara tambe na polis cu marduga pa mas o menos cuat'or di madruga el a staciona su auto color blauw marca Dodge modelo Durango cu plachi number desconoci dilanti Ex Texas pa e bay papia cu un amjgo di dje.

Mas o menos 4 or y 15 di madruga el a bolbe y a constata cu su Dodge Durango a somenta.

Pues, den 15 minnut desconoci a baha bay cu e vehiculo; Keho ta entrega y Central di Polis a wordo notifica.

Poder di compra formalmente afecta

Loke AVP a drecha den ocho aña gobierno a kibra den un aña



ORANJESTAD(AAN)--Segun un comunicado di aVP, for di momento cu gabinete Mike Eman a tuma responsabilidad di gobernacion na 2009, un di e prome pasonan pa atende cu un economia dificil crea pa gabinete Nelson Oduber, ta di drecha mas tanto cu por e poder di compra di ciudadanonan.

Lider di partido Mike Eman a mustra den conferencia di prensa cu gobierno di AVP a pasa 8 aña den Gobierno ta drechando e poder di compra cu gobierno di MEP a daña entre 2001 y 2009.

"Ora cu nos a drenta gobernacion, ambtenaarnan a bisa cu nan a perde 25% di poder di compra bou gobernacion di MEP y esunnan cu ta haya onderstand, pa 8 aña largo costo di bida a subi cu mas cu 25% y nan no a haya ningun ahuste di Gobierno di MEP.

Mesun cos cu esnan cu ta haya salario minimo of pensioen, henter e pueblo a biba entre 2001 y 2009 cu e mesun forma di gobernacion di aworaki cu nos ta mirando, esta medida, persecucion politico y fiesta pa friends and family y awe e consumidornan ta paga pa esaki atrobe, " sr Eman a mustra.

Pa drecha e situacion mester a duna diferente premie pa drecha e situacion, tanto ambtenaarnan como esunnan di sector priva, pensionado y esunnan cu ta haya onderstand.

Despues di drecha tur e daño cometi, awor den apenas un aña di tempo, ta bolbe biba e mal soño di un gobernacion di asignatura di MEP, usando e mesun patronchi di laga pueblo paga pa famia y amigonan.

E comunicado ta sigui menciona cu rapportnan di BCA y CBS ta bisa cu inflacion ta matando poder di compra y e economia, cu lo causa desempleo tambe. E tristo ta, Eman ta bisa, cu su gobierno durante 8 aña largo a traha di dia y anochi pa drecha poder di cumpra y duna e pueblo perspectiva atrobe.

"Nos semper a bisa cu mester ta hopi cauteloso cu medida. Nos ta un pais chikito, unda e hendenan ta biba na e rand, no tin comercio super grandi.

Pueblo di Aruba tin entrada na rand y un tiki cambio ta bay di sobrevivencia pa pobresa. Un aumento di 10% den cuminda y transporte ta hinca esunnan cu ta biba na rand, den un pobresa. Igual ta conta pa negoshinan y esaki ta mira den rapport di BCA y CBS.

Tur esaki ta tumando luga y awor despues cu Banco Central a mustra e realidad di e situacion, E cifranan di inflacion registra pa CBS ta bolbe manda mensahe cla pa gobierno aki cu ainda no tin nocion di kico nan ta haciendo y cu nan no por sigui presiona pueblo di e forma aki. Te aki e comunicado.

EXPLORE•SHOP
DRIVE
CHEVROLET EQUINOX
• 1.5 L TURBO 4 CYL. ENGINE
• 6 SPEED AUTOMATIC TRANSM.
STARTING FROM
AWG 71,000
CHEVROLET AVEO
• 1.5 L MFI DOHC
• AUTOMATIC TRANSM.
STARTING FROM
AWG 26,000
CHEVROLET CAVALIER
• 1.5 L MFI DOHC
• 6 SPEED AUTOMATIC TRANSM.
STARTING FROM
AWG 33,000
CHEVROLET TRAX
• 1.8 L MFI DOHC
• 6 SPEED AUTOMATIC TRANSM.
STARTING FROM
AWG 45,000
CHEVROLET BEAT
• 1.2 L MFI DOHC 4 CYLINDER
• 5 SPEED MANUAL TRANSM.
STARTING FROM
AWG 22,000
CHEVROLET SPARK
• 1.4 L MFI DOHC
• 5 SPEED MANUAL OR CVT
STARTING FROM
AWG 23,700
ALL PRICES EXCLUDING BBO/BAZV/BAVP
#DiscoverChevrolet / FIND NEW ROADS
CHEVROLET
STERN®
TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

Caya grandi ta birando un mahos ehempel pa nos turismo y pa nos hendenan







ORANJESTAD (AAN)— Ya no ta un secreto cu cada dia cu pasa, nos mester ta mas conciente cu tin mas y mas tiende na Playa cu ta cerando su portanan. Esaki riba su mes ta significa masha hopi mes y berdad ta poco tin cu ta para keto na esaki y analisa unda nos ta bayendo. Specialmente ora cu bo mira turista ta cana den nos caya grandi y tin di mira cuanto tienda ta cerando cada biaha mas y mas. Hopi ta wordo bisa cu tin diferente plan pa Oranjestad y San Nicolas, pero tur loke nos ta mira ultimo aña nan, ta ceramento di mas y mas negoshi riba nos Isla.

Adoption Day
Friday 5th October
10am - 6pm
Bestial Pet House
Tanki Flip 119
Noord
Come meet your new pet or visit www.ninelivesaruba.com for more information.
Nine Lives ARUBA

LAM ARUBA
RETIRO DE CONVERSIÓN
INFORME
741 1999
592 3994
"Un encuentro con Jesús, lo cambia todo"
Octubre 2018
25-26
27-28
LAZOS DE AMOR MARIANO

Pa "American Standard" toilets, wash basins, lavatories, faucets, etc. na Wholesale price, cu entrega den ± 6 siman. Djes yama nos pa un afspraak, cita appointment.
E & E TRADING TUNASTR. # 6 APT. 2, TEL: 588-2828 E: e.n.e.trading@gmail.com

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Booshi Wever mustrando cu di 'Get-Away' pa 'Gateway 2030'



ORANJESTAD (AAN): Segun drs. Booshi Wever di Partido UPP, mientras cu ta pidi pa duna gobierno tempo pa por demostra kico e por haci, parce cu no kier duna pueblo e tempo pa bin bij di tanto mal gobernacion bou di e periodo di AVPPOR!

Di un banda ta pidi pa comprension cu introduccion di medidanan, mirando e desaster cu Mike Eman y su compinchi (AVPOR) a laga Aruba aden, pueblo ta experiencia e mesun modus operandi.

Parce cu e spirito di Paul Krugman ainda ta dwal den e pasiyonan di Cocolishi. Esta di haci gasto bay gol, pasobra al final ta pueblo ta paga. Pues ta parce cu pensamento Krugmaniano y di AVPOR esta: "Niet snoeien, maar groeien" ta worde sigui fielmente den e gobierno aki di POREDmep.

Aki UPP ta referi na e hecho cu e siman aki a haci anuncio di un proyecto multi-miyonario, cu ta yega te mey biyon Florin (MEGA-deal), esta e Aruba Gateway 2030 di Aeropuerto. Un suma cu nos por bisa cu practicamente bo por a traha full un aeropuerto nobo. E suma aki ta mas halto cu tempo a expande y renoba aeropuerto den e proyecto yama Beatrix 2000, cu a cuminsa na 1997 y termina na 1999.

Tabata den tempo cu hopi cosnan straño a pasa, e.o. cu e compania Calmaquip. Ni cu tur e asuntonan straño aki, no a yega na mei BIYON Florin.

Loke UPP ta preocupa cu ne ta, si a haci un analisis real di nos situacion financiero nacional, pa nos bolbe bay sambuya den mas debe pa e pais aki. Te na unda Aruba por sigui carga cu mas debe? Te leeuw cu nos por a averigua no tabata tin ningun consulta cu Parlamento, en todo caso no a puntra e parlamento su "gevoelens" al respecto. CAft a worde consulta den esaki? Con ta bay paga esaki back y den cuanto tempo? Lo premira mas aumento di "airport-tax" of "airport facility charges", haciendo destinacion Aruba mas caro aun y tambe un peso adicional pa nos pueblo ora di viaha?

Kico esaki lo nifica pa nos debe nacional y e quota di debe? Esaki ta bin riba e mas di un biyon di debe pa loke ta expansion y construccion di hospital? Un proyecto cu yen di pregunta y cu te awe ni Parlamento ni gobierno no a haci ningun clase di investigacion.

Proyectonan cu nos por mira cu den e dianan aki parlamentario Richard Arends di AVP, ex-minister den e gabinete Mike Eman II, ta gabando cu ne. Anto ainda nos no a papia di 1.5 biyon di e green corridor y di Watty Vos Blvd., proyectonan tambe cu tin yen di cuestionamento. Esaki nos por mira cuanto problema tin cu construccion unda cu tin hopi inundacion riba e camindanan. Investigacionnan cu ni e parlamento actual ni e gobierno no a laga haci y cu ta duna Mike Eman e rosea politico pa bolbe den picture, anto como un martir y alavez esun cu lo bay salba Aruba.

Riba e Proyecto di Gateway 2030 tin hopi pregunta door cu no tabata transparente na nos aparecer. Preguntanan cu tin ta, kendenan tur ta tras di mega proyecto aki? Lo ta algo transparente of tin dealnan haci caba pa cierto hendenan haci cierto trabaonan? Ken ta esun cu a percura pa haya e financiadornan? Tin fee'snan pa cobra pa esunnan cu logra convence e financiadornan?

A haci investigacionnan necesario kende ta e dono real di e Vidanova Bank NV? E banco aki no tabata SFT-bank prome? Kico SFT-Bank tin di haber cu CITCO-bank, cu a bira "famoso" den e caso di BETA-hotel? Den e deal mafioso aki tin hende cu a "get-away" !! Ta pesey e pensioenfonds di META-corp tambe ta den e mega deal aki? Ta mesun mafiosonan di e tempo di BETA-hotel ta aden atrobe? No ta e mesun KPMG, cu gobierno Hulandes tin lazonan hopi estrecho cune ta involvi? Un paar di siman pasa e miembro di 2de kamer hulandes Ronald van Raak a haci varios pregunta riba tipo di construccionnan huridico asina ey cu aparentemente gobierno Hulandes ta na altura di nan pero ta prefera di keda keto.

Na Aruba ta interesante pa sa ta cua oficina di abogado ta envolvi estrechamente den e MEGA-deal aki? E pregunta den henter e asunto aki ta tambe di con AIB no a worde envolvi den esaki?? Loke si ta mustra ta cu lo tin 3 ex-empleado di AIB, cu si ta meti totalmente den e deal multi-miyonario aki. Lo no straña nos e mesun grupo aki lo bay "FIX" tipo di dealnan aki den WEB, ELMAR etc etc. Ta pesey Frank Hoeverts tey ainda?? Con a incalcula den e riesgonan e saturacion di nos isla, door di crecemento cu mas cambernan di hotel y cu lo tin su impacto riba e cantidad y calidad di turismo cu nos ta hayando? Of ta pensa simplemente a la Mike Eman, cu pueblo tin di paga e debe aki "cu orguyo"?

Ta hopi remarlabel cu ningun parlamentario ta preocupa cu e desaroyo aki. Mas remarkabel ta cu ni e sindicatonan ta parce di ta "give a damn" tampoco atrobe. No mester lubida cu e mesun Calmaquip cu Bermello indirect ta involvi cune den otro proyecto y cu tin hopi cuestionamento.

Ta parce cu e afan pa score politicamente ta scohe pa no haci e investigacionnan necesario y debido riba esnan cu kier ta parti di e MEGA-deal aki.

Ta parce cu den e gobierno aki (POREDmep) cu "sprookjes" ta keda worde conta y "nobody cares" pasobra al final ta e pueblo lo ser hiba pa e altar di sacrificio. Y door di keda tira culpa riba otro tur hende lo "get-away" mescos cu esnan involvi den e MEGA-deal aki por medio di e nomber cu ta pas den e contexto aki, esta " The Gate-Way 2030"!

HELP US

Who can help us to start with a non killer shelter?

Aruba kills many animals, and the dogs and cats are in the killer cage, in the heat for many days without water and food!

The dogs and cats are suffering so much !

Save the animals from the killer cage on Aruba. +31657679431 ONLY WHATSAPP HELP US

Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO RELACIONA CU SVb

CERAMENTO DI SVb SU CALLCENTER

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu actividadnan interno, su callcenter pa notifica AO (527-2782) ta cera riba:

Diasabra 6 oktober 2018

Notificacion di AO (meld ziek) ta solamente posibel mediante e formulario pa notifica AO riba nos website www.svbaruba.org. Notificacion di AO mediante nos telefon 527-2782 riba e dia aki no ta posibel.

Diadomingo 7 oktober e Callcenter ta habri na e orario di weekend (7:00 am - 11:00 am).

E sistema di Webportaal di SVb no lo ser afecta pa e ceramento di e callcenter.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

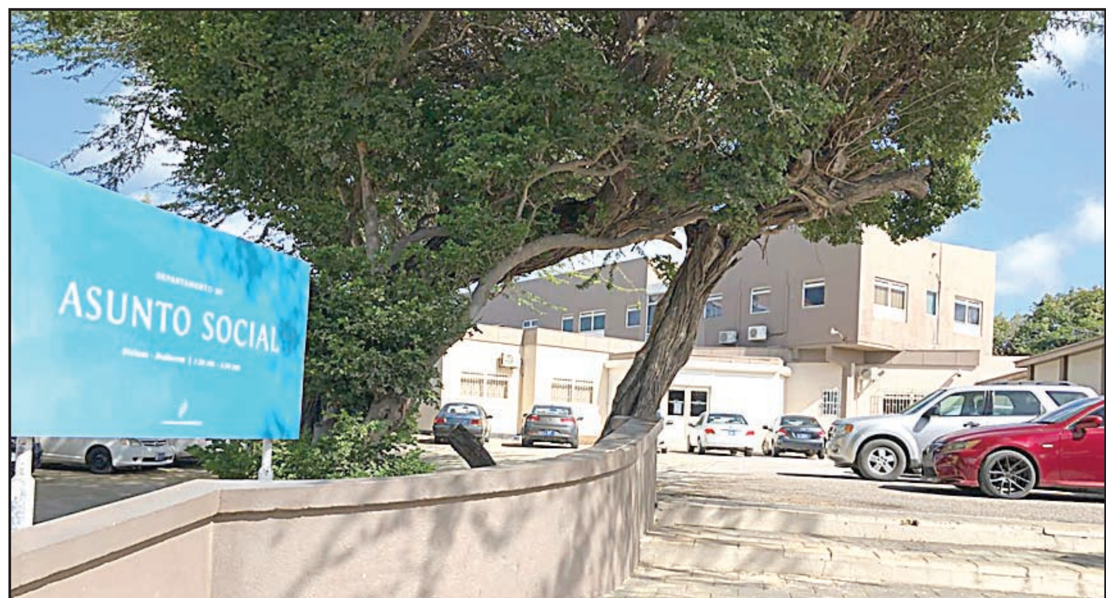
SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Bo mester ta inscribi como buscado di trabao si bo kier haci un peticion pa bijstand

ORANJESTAD (AAN): Bijstand ta basa riba e Ordenansa Nacional (Landsverordering Maatschappelijke Zorg) AB 1989 no. GT 27 y e Decreto Nacional (Landsbesluit Bijstandsverlening) AB 1988 no. 88.

Departamento DAS di Asuntonan Social, ta duna servicio social na e pueblo di Aruba. Nos ta yuda bo, yuda bo mes, pa asina bo desaroya y sigui crece. Nos ta yuda abo y bo famia awe, pa mayan bo por yuda bo mes y ta independiente.

Ayudo por medio di bijstand, ta un derecho cu un persona tin ora cu e worde confronta cu cierto circunstancianan dificil den bida.



E punto di salida ta cu si e salud di e persona ta permiti pa e por traha, e mester haci su maximo esfuerso pa busca un trabao prome. Yudansa di bijstand ta ser considera como un ayudo temporal.

Na momento di haci un peticion pa bijstand, e cliente mester acudi na Departamento di Asunto Social y ta pasa den un proceso di 'screening'. Si e persona ta apto pa traha y su edad ta varia entre 17 aña te cu edad di pensioen di behes e lo worde manda di biaha DPL. DPL na su turno lo intermedia pa e por haya un trabao. Si no logra haya trabao e cliente mester bini back Departamento di Asunto Social cu un prueba cu e ta inscribi como buscado di trabao hunto cu un schedule cu e fechanan cu e mester presenta na DPL.

Bijstand ta worde duna pa famia y pa por yega na e suma di placa total cu e famia tin derecho riba dje ta tene na cuenta cu entrada y grandura di e famia. Ta calcula cuanto placa e famia tin derecho riba dje y despues ta desconta loke e famia tin como entrada conforme e categoria di entrada. Bou di entrada kiermen salario di trabao of side-job, huur, pensioen, alimentacion etc. Un famia no por bin na remarca pa mas cu e salario minimo.

Na final Departamento di Asunto Social kier pone enfasis cu e sistema di bijstand ta traha a base di ley y tur calculacion ta regla den ley. Tur persona cu haci un peticion pa bijstand y cu por enberdad haya e ayudo temporal di bijstand ta hay'e a base di su situacion y con su situacion ta pas den e cuadro di ley di bijstand.

Pa mas informacion of cualkier pregunta tocante bijstand por tuma contacto cu Departamento di Asunto Social.

EDDIE'S
ROOFING & SERVICES
For all your contruction needs

TEL: 297 740-6819

Satisfaction Guaranteed

- Roofing Specialists
- Dakwerk Specialisten
- Specialisa den tur tipo di dak

email: 25siedlick@gmail.com

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.
Yama awor mes na e telefoon: 641-4186
Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

TESTIMONIO CARLOS GOMEZ MADURO

"Danki master Benjamin" number nan cu bo a dunami nan a sali y nan a paga mi debenan y paga mi cosnan di salus di mi tata, Dios benciona bo

TESTIMONIO DI SALUD LILIANA COROMOTO

"Danki master Benjamin" Pasobra mi tawata riba cama lastra la porta di santana, docter nan abisami cu mi tabata tin tiki tempo pa biba y bo a yudami... ma bira hopi bon, Dios bendiciona bo.

CEL: 641-4186

Edad pa inscripcion na Kleuterschool:

Awor mayornan por inscribi yiu cu ta cumpli 4 te prome cu 31 December

ORANJESTAD (AAN)— Minister di Enseñanza, sr. Rudy Lampe, den conferencia di prensa Diahuebs a duna di conoce cu despues di a ricibi conseho di diferente instancia, di Departamento di Educacion, y siguiente esakinan, a anuncia cu tur mucha cu ta cumpli 4 aña di edad, prome cu 31 di December tin derecho pa wordo inscribi den eerste klas di Kleuterschool.

El a haci e anuncio aworaki mirando cu durante October ya caba inscripcion pa Kleuterschool pa aña escolar 2018-2019 ta tuma lugar.

Te awo y prome cu e cambio aki, manera ta conoci, muchanan cu tabata cumpli 4 aña te prome cu 1 di October tabata wordo acepta, pero aworaki a extende e periodo pa asina aki e muchanan cu ta cumpli cuater aña



prome cu 31 di December, tin derecho pa drenta Kleuter y despues di dos aña tin derecho tambe pa sigui na scol primario.

E dignatario a agrega cu e practica di warda riba un lista di spera pa wak si nan por drenta of no, ya e muchanan tin derecho y for di awor caba e mayornan tin derecho di bay inscribi e yiu y mester honra e peticion pasobra e ta un derecho cu e mucha a haya.

E idea su tras, e mandatario a indica, ta pa stimula mas e desaroyo di nos muchanan, y den futuro lo bay combersa cu pueblo tambe tocante e esnan cu ta bay crèche di 0-4 aña, pasobra gobierno ta haya necesario pa enfatiza riba e desaroyo di nos muchanan.

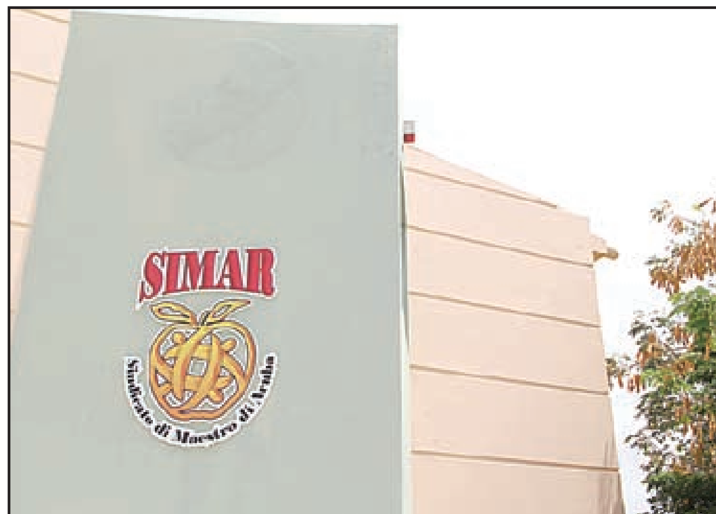
Nan mester ser conoci cu programanan cu ta stimula nan desaroyo cognitive, emocional, na un manera mientras nan ta den e edad di mundo di fantasia, cu nan ta hunga, y esey lo bay ta atento riba e parti aki tambe.

Tambe e mandatario a tuma e decision cu den e ultimo fase di e aña escolar 2018-2019 ta bay tin un nacional toets pa tur mucha. Den otro articulo por lesa tocante e decision gubernamental aki.

Sindicato SIMAR awor bao guia di un triunvirato

ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, Sindicato di Maestronan di Aruba, esta SIMAR, su directiva a yama un reunion general dia 12 di September ultimo, cu e fin pa membresia scoge un directiva pa sigui cu e maneho di e sindicato. Cuater di e cinco miembronan di directiva a duna di conoce cu nan no kier sigui carga e responsabilidad di ta den directiva di Simar.

Na momento cu a trata e punto di agenda pa scoge un directiva pa SIMAR, tres persona den sala a duna di conoce cu nan kier duna nan aporte pa forma un directiva. Sin embargo statutonan di e sindicato ta prescribe cu un directiva mester ta consisti di minimo cinco persona y maximo siete. Como tal no por a formalisa e punto riba agenda cual ta eleccion di directiva.



Triunvirato:

Sala a presenta un mocion cu ta encera cu ta scoge un triunvirato pa e periodo di tres luna cu tin como meta special : - Sigui cu e maneho diario di e organizacion sindical y busca candidatonan pa por forma un directiva solido-.

Despues cu e mocion a worde segunda a trece esaki den votacion. Miembronan presente a vota unanimamente pe mocion.

Un di e personanan cu ta forma parti di e triunvirato ta un di e candidatonan cu a pone su mes eligible pa un puesto den directiva cu ta señora Mireille Sint Jago, e otro persona ta un miembro di e directiva saliente esta señora Natalie Carlo y e di tres persona cu a worde poni como miembro di e triunvirato ta señor Chando Pietersz, cu ta miembro di G4. E triunvirato tin e tarea pisa di busca miembronan di directiva pe sindicato. Si e meta worde logra SIMAR lo sigui su rumbo cu un directiva nobo. Si den e tempo palabra no logra forma un directiva e ora lo bay den direccion di desolve e sindicato. Miembro-nan a expresa di duna nan sosten na e triunvirato pa nan por realisa nan tarea mas completo y mihor posibel.

Grupo cuater ta cuater miembro pensionado di SIMAR cu ta activo desde inicio di 2018. Meta di e grupo ta pa duna sosten na e directiva pa por a trece SIMAR back riba e caminda di un sindicato fuerte critico cu ta para pa un enseñansa di calidad, ta salvanguardia posicion huridico di su miembronan y ta sali na defensa di e comunidad pa cualkier inhusticia cu worde señala.

Como tal por constata cu e triunvirato y G4 tin e mesun puntonan di salida y ta forma un plataforma fuerte pa reviva Simar. G4 ta keda activo y ta warda riba e formacion di un directiva nobo pa di un forma habri por duna e sosten pa tin un sindicato fuerte back na Aruba.

E miembronan di e triunvirato ta haci un fuerte apelacion na membrecia di Simar pa duna un man pa por yega na un directiva mas pronto cu ta posibel. Si como miembro bo tin aspiracion pa un eventual puesto den directiva sinti bo mes liber y acerca un di e miembronan di e triunvirato o e secretaria di Simar.

E prome combersacion semper tin un caracter informativo. Si acaso como miembro bo conoce un persona den cual bo persona ta mira un potencial candidato pa directiva tambe bo por tuma contacto cu Simar.



Din Din ta clarifica

ORANJESTAD (AAN): "Din Din" no tabata nada contento cu a tild'e di a hasi fastioso y kier a clarifica e informe suministra na medionan. Ayera el a pasa na mesa di redaccion pa clarifica un cu otro. Berdad el a kima paña "pero esaki tabata cosnan bieu", el a laga sa.

El a añadi cu ademas e no a bay sconde manera a wordo pretende y e no a busca problema, tampoco e ta conoci pa hasi fastioso.

Lo reza Rosario bibo hunto mañan

ORANJESTAD (AAN): Mañan diasabra mainta 10 'or lo tin rezamento di rosario bibo na Misa San Francisco. Ta asina hombernan di Aruba Uni den Christo Hesus ta invita Aruba completo e mainta menciona pa bin hunto na Misa di Playa. Lo reza hunto un rosario bibo pa Corpus Christi pa haya bendicion pa Pais Aruba. "Nos ta sperabo pa nos reza hunto", segun e comunicado.

CENTRAL BAR & RESTAURANT
Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358
DIASABRA for di 9:30PM
BADU Entrada Afl.10,00
DIADOMINGO for di 7:30PM
J-FORMATION Entrada Afl.7,50
NOS TIN MOCHI JAMPOW CU SAUS CRIOLLO Y CUMINDA CHINES TUR DIA!

Yama nos pa e miho oferta ariba mercado pa Garage Door, Americano "Raynor" of motor pa sliding gate, Italiano "CAME", pa loke ta prijs, calidad y servicio. Orario pa afspraak, cita, appointment ta Dialuna - Diabierna 9:00 - 12:00 + 3:00 - 6:00 y Diasabra 9:00 - 12:00. Tel: 588-2828 E: e.n.e. trading@gmail.com
E & E TRADING TUNASTR. 6

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 4 october 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI MERDIA	CAT 4 CHI ANOCHI		ZODIAC
8743	0320	3473	MERDIA	ANOCHI	M	8290 LEO
7972	1026	FLAMINGO	6193	7588		
8805	3655	6893-0132-8821	1321	2379	A	1712 SCORPIO
			0658	8523		

LOTTO DI DIA 09-10-12-20-21 | DFF 4863-4526 | BIG 4 M 0199 A 1459

Remitido

Douane y Herfst Vakantie

Ora lesa den prensa skirbi e " tipsnan" cu douane ta duna hendenan local, como biahero, pa tene cuenta ora di bay y bolbe di exterior, nos mester puntra nos mes ta den ki siglo nos ta bibando aki na Aruba y si reglamentonan di douane ta conta pa hendenan local so!

Ta berdad cu douane no por publica en extenso tur e leynan cu nan tin cu mantene , PERO a bira tempo si pa revisa e reglamentonan actual, cu ta publicando, di tal manera cu ta facilita e trabao di douane sin molestia e biahero.

Kico ta e reglamentonan cu mester revisa : 1. E exigencia pa kico y ken mester di e formulario di " tijdelijke uitvoer"; den e cuadro aki ta puntra si douane no mester stop di "cobra impuesto" riba articulonan (nobo of bieu) pa uso personal di e biahero ora un biahero regresa Aruba. Pakico ta puntra, ta pasobra "turistanan" si por drenta Aruba sin cu douane cobranan algo pa articulonan personal. Trato igual no ta aplicabel? Pakico discrimina?

2.Exoneracion di impuesto. A bira tempo pa permiti un biahero (biahando di vakantie/placer) pa trece tur cos personal pa/di e biahero sin cu douane ta cobra impuesto. E wowo di douane mester ta mas dirigi riba articulonan prohibi pa drenta Aruba y articulonan cu por worde comercialisa na cantidad. No por permiti un biahero drenta Aruba cu UN maleta cu cosnan personal di e biahero sin cobra impuesto? Ora un biahero bin cu mas cu un maleta ya esaki mester pone douane na alerta y considera , a base di experiencia, pa controla of no e biahero mas stricto. Douane a base di preparacion y experiencia sa ki ora un situación por ta sospechoso.

3.E balor cu ta menciona di 400 florin ta un balor , si e keda mantene, cu mester conta solamente pa articulonan cu por worde comercialisa y no pa articulonan personal di e biahero.

Otro puntonan pa puntra : ta tur pais na mundo ta aplica e mesun reglamentonan cu Aruba ta aplica? No. Anto pakico na Aruba si ? Un persona cu a biba na Aruba pero cu awor no ta inscribi na Censo mas ta worde considera como turista of local , douane por distigui ? Simplemente preguntanan pa mustra riba e ridiculez di e reglamentonan cu douane di Aruba ta aplicando y cu mester di un revision urgente. Pa pensa ariba sin miedo

rsarends@hotmail.com

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— **5 October 2018**
Solo ta baha: 6:28 p.m.
— **6 October 2018**
Solo ta sali: 6:29 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diabierna 5 Oct. 2018:
Freewinds:
(In port until Sun 7th)
—Diamars 9 Oct. 2018:
Celebrity Equinox:
(11:00 - 23:59)
—Diaranzon 10 Oct. 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 5 October 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. v/d Linden
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
ERROR: No data
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Kibrahacha NV
SuperFood Plaza
Telefon 583-4908

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Un disturbio den centro di Caribe ta sigui percura pa desaroyo di bastante nubia den nos region awe tambe. Algun nubia por genera awacero, cu riesgo pa lamper y strena.

•• Biento ta di pariba, modera entre 12 y 30 km/h. Tin biaha entre 31 y 39 km/h Olanan riba lama entre 2 y 4 pia.

FLORIDA LOTTO

Sorteo Diaranzon 3 October 2018
11 - 12 - 31 - 35 - 37 - 45

No tin ganador di prome premio di $3.500.000. Tin 10 ganador di dos premio di $7.134,00. Tin 703 ganador di $82,00. Como 15.154 ganador di $5,00.

Siguiente sorteo: Diasabra 6 October 2018:
Siguiente Prome Premio: $4 miyon.

NEW YORK LOTTO

Sorteo Diaranzon 3 October 2018
04 - 18 - 19 - 24 - 31 - 42 Bonus: 23

No tin ganador di prome premio di $2.600.000. No tin ganador di dos premio di $262.552. Tin 13 ganador di $968. Como 718 ganador di $19.

Siguiente sorteo: Diasabra 6 October 2018:
Siguiente Prome Premio: $2.9 miyon

POWERBALL

Sorteo Diaranzon 3 October 2018
41 - 53 - 59 - 63 - 66 POWERBALL: 03

No tin ganador di prome premio di $232.400.000. Tin 1 ganador di dos premio. Tin 16 ganador di tercer premio.

Siguiente sorteo: Diasabra 6 October 2018:
Siguiente Prome Premio: $253 miyon.

Tin fuerte indicacion cu:

Compania Arubus a acumula un debe inmenso na Belasting!

ORANJESTAD (AAN) – Tin fuerte indicacion cu e situacion di Arubus ta nada facil, y ta un trabao inmenso ta spera esnan cu ta asumiendo maneho aworaki.

Personanan cu a traha na Arubus y cu na dado momento a laga e compania, sea pasobra a baha cu pension, of a cambia di lugar di trabao, entre otro, como tambe tin comentario di un politico, awor ta cuestiona e forma facil y conveniente p'e, cu e director di e compania a abandona esaki siman pasa.

Comentarionan cu tin ta duna indicacion cu cierto iregularidadnan por a tuma lugar den e compania, incluyendo un supuesto debe astronomico di belasting cu pa añanan a keda acumula, cu gobierno mester a core paga y pesey ta poco a resta pa e flota nobo.

Hende cu for di pasado ta conoce e maneho di Arubus y kico ta e situacion no di awo pero di basta aña caba, esta den tempo bon y menos bon, ta haya cu esaki merece un investigacion profundo y cu ohala no tin mas caso cu no tin mucho claridad encuanto finanzas den otro companianan NV di gobierno.

Un deseo expresa ta cu e management team cu a caba di asumi e maneho, tanten lo nombra un director nobo, su honestidad lo wordo proba pa garantiza cu e servicio di Arubus, como compania nacional di transporte, lo keda vigente pasobra e ta un gran necesidad.



Dia di Maestro

E derecho pa enseñansa/educacion ta sinonimo pa tin maestro cualifica.



Simar ta desea tur maestro special su miembronan hopi exito den nan trabow cu ta educa, guia y yuda forma nos futuro generacion.

MASHA PABIEN RIBA BOSO DIA

Grant Thornton a tene su prome seminario titula "Change"

ORANJESTAD (AAN) – Recientemente, Grant Thornton a organisa su prome seminario titula 'Change'.

Durante e seminario aki, Rachel Maduro, Directora di Impuesto na Grant Thornton y Melina Rangel, Consehero di Impuesto na Grant Thornton a duna una presentacion tocante leynan relata na e ultimo cambio relaciona cu BBO / BAZV usando ehempelnan practico y interesante. Alabes nan a elabora tocante e implementacion di BAVP. Aki tambe a bin dilanti diferente cambionan manera e introducion di e 'kleine ondernemingsregeling' y e 'verleggingsregeling'. Tambe casosnan cu a aparese dilanti corte a wordo mentiona di cual por tin impacto benefisioso pa empresarionan. E profesionalnan di Grant Thornton a duna un splicacion con e calculacionnan di BBO, BAZV y BAVP aki mester wordo haci na e manera corecto.

Lance Henriquez, tambe Consehero di Impuesto na Grant Thornton, a trata e cambionan cu a tuma lugar recientemente den e area fiscal na Curaçao. Di e manera aki bishitantenan cu ta haci negoshi cu nos hermana isla a keda mas miho informa tocante e diferente posibilidadnan.

Nos profesionalnan di 'Advisory Services' a duna un presentacion tocante e tema di 'Change Management' y e impactonan interno cu esaki por trece pa un organisacion. Edsel Lopez, Partner na Grant Thornton, a comparti cu audiensia kiko 'Change Management' ta ensera en general. Como 'business case' señor Lopez a usa e transicion cu a tuma luga recientemente den e compania y e puntonan di enfoke y enseñanza cu compania por saca afo. Roban Herk, Consehero na Grant Thornton, a toca aspectonan interno di cambio y a elabora riba e punto di cambionan cu ta tuma luga na momento cu un compania ta pasando dor di un transicion.

Hans Ruiter, Partner na Grant Thornton, a finalisa e seminario cu un presentacion tocante e cambionan den ley relaciona cu 'Vergunningsverordening'. Durante di esaki, el a duna un splicacion extenso tocante e cambionan di definicion di 'Lodging', 'Hotel'' y 'Timeshare' y e consecuensianan cu esaki lo trece cune.

E impacto di e cambionan aki lo bai ta considerabel riba e sector hotelero, tambe riba e 'long stay accommodations' y tambe estadia na casnan, mihor conoci como Airbnb.

Duna bo mes e mihor descanso.
Si bo *FURA* bo matras na Sleep Comfort

Nos ta:
* Buska bo matras mainta y entrega e mes un atardi bek.
* Controla bo matras completo.
* Fura bo matras cu tela di mihor calidad, borda pa nos, cu foam cu nos mes ta fabrica aki na Aruba.
* Duna bo matras e mes un trato cu nos ta traha matras nobo. Bo matras ta keda cu un acabado profecional.

Yama nos awe na Tel 582 2709 of 582 4405 y haci un cita.
Nos trabao ta garantisa

Sleep Comfort
Desde 1977



SEIKO
50% OFF
on all seiko watches
BOOLCHAND'S SINCE 1930 | Havenstraat 25 - 583 0148

MEP tin den su programa pa eleva e calidad di turismo na Aruba y Hotel di St. Regis ta cumpli cune



ORANJESTAD (AAN): Fraccion di Partido MEP, sa cu e ubicacion di e proyecto di e Hotel di St. Regis, ta uno tiki sensitivo.

Pero bo tin di check tambe, con e deseo di hopi tempo pa Aruba, ta pa eleva su nivel di turistanan cu ta bin. Y esey ta poni den e programa di partido MEP tambe, cu ta na favor di eleva e calidad di turismo.

Pesey e Hotel di 5-Strea manera St. Regis, lo percura pa eleva e calidad di turismo. Segun Rocco Tjon, e discusion relaciona cu e localidad di e Hotel ta keda como uno sensitivo, y esey no ta na e lider di Fraccion di MEP pa fiha un posicion riba esey, como cu e ta hopi subjetivo. Pero bo no por bisa cu esey ta ultimo pida beach di Aruba.

Tjon a relativa e discusion, y a mustra cu el como un habitante di Pariba di Brug, semper a bay lama na Rodgers Beach. Y e sa cu e Rodgers Beach no ta mescos cu antes. E sa cu hopi Arubiano ta bay e lama na Palm Beach ey, y un di e puntonan cu a sali for di reunion cu Ministro, ta cu si e proyecto continua, lo bay percura pa pueblo di Aruba keda haci uso di e beach dilanti St. Regis.

Tjon ta compronde e preocupacion di pueblo, y esey ta e motibo pakico Parlamentarionan ta reuni cu tur stakeholders pa asina por calma e preocupacion cu tin den pueblo.

Sindicato FTA :

No tin control mes riba diferente ley laboral

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Sindicato FTA a tene su exitoso congreso, cu a laga tur hende satisfecho.

A compronde cu e intencion ta pa haci FTA un organizacion mas profesional y un servicio hopi mas optimal na e miembro, y banda di esey cumpli tambe cu e tarea mas amplio como sindicato, segun mr. Hose Figaroa, abogado di FTA.

Un di e metanan di FTA ta pa negocia cu e gobernantenan pa haci e cambionan unda cu mester, sigur riba ambitonan laboral. Esey ta un di e tareanan como sindicato y lo bay dedica hopi tempo pa cumpli cabalmente cun'e.

Loke FTA tin basta tempo ta pushando riba dje ta cumplimento di e leynan, y no necesariamente cambionan. Esaki ta algo cu ta papiando di dje pa basta luna caba, pushando e ariba gobierno. Esey ta un di e puntonan cu ta keda enfatiza riba dje.

Ta masha bunita pa cambia ley, pero no sa si e ley manera cu e ta, ta traha si of no. Door cu tin un control asina abao, den hopi caso, no tin control mes, ariba diferente leynan laboral, pa cual no por bisa si e ley a traha of e no a traha. Tin x cantidad di doño di trabao, p.e. Cu no ta cumpli, etc. Tanten cu no tin un cumplimento manera mester ta, of un control manera cu mester ta, di legislacion laboral, e interes di e trahado no ta worde sirbi. Esey ta un di e partinan cu nan lo stress hopi ariba gobierno.

Abogado di FTA, mr. Hose Figaroa ta sigui bisa cu por asumi, cu por ehemplo cu tin cierto tareanan, si tuma un ehempel di algo cu tabata hopi in the picture ultimo temponan, cu tin hopi critica ariba e uitzendbureaunan. Pero ley ta regula esakinan, cu uitzendbureau no por haci uzo di e uitzendkracht ariba e mesun posicion pa mas di un aña, pero no tin control.

BUSCA PALABRA

AVANCE TECNOLOGICO

T	A	J	O	M	S	I	R	U	T	N	E	Y	U	A	P	R	E	Z	P
W	L	H	Y	Z	S	S	J	X	I	A	Y	S	E	G	N	X	K	Y	K
V	K	J	A	N	V	Z	B	E	Y	N	N	T	D	U	P	Z	W	U	L
U	L	O	R	A	J	B	N	S	Y	S	I	S	E	E	O	Z	V	Z	D
N	R	A	N	I	Q	G	C	B	G	I	I	G	R	O	B	D	W	H	R
H	G	E	T	K	H	X	N	Q	C	A	I	I	A	E	C	Y	C	Y	U
O	I	N	B	I	I	R	G	P	I	P	E	T	A	P	H	Q	P	F	W
S	F	I	A	D	G	O	B	C	W	N	K	C	H	S	V	B	Q	R	C
X	O	W	R	N	E	I	N	E	C	Y	H	B	N	Q	C	N	D	U	C
Q	F	Z	B	V	D	E	D	I	Y	N	B	D	U	K	T	O	G	D	O
S	A	U	Q	H	R	A	A	K	A	N	Y	X	D	B	M	I	F	R	M
I	A	J	Q	E	I	N	D	N	Q	V	I	I	S	T	K	C	X	C	P
O	K	V	F	V	A	U	G	I	F	B	F	R	Z	U	H	A	G	K	A
L	S	N	A	N	Q	E	L	Y	S	X	Y	O	P	X	B	T	E	D	N
S	O	B	S	N	N	C	Z	H	U	R	R	J	E	M	T	R	C	K	I
C	Q	X	Z	Z	C	H	X	G	P	T	E	C	N	O	L	O	G	I	A
M	N	G	M	O	K	E	K	O	U	N	O	V	U	H	O	P	E	Z	X
S	H	K	Q	R	G	F	N	G	Y	D	P	C	I	J	A	M	R	E	W
E	T	N	E	M	E	T	N	A	T	S	N	O	C	N	U	O	B	J	K
Z	H	F	H	E	D	O	V	H	N	E	S	U	H	S	U	C	U	S	F

AVANCENAN
BEACHNAN
COMPANIA
COMPORTACION
CONFERENCIA
CONSTANTEMENTE
DIGITAL
EXPERIENCIANAN
PAISNAN
TECNOLOGIA
TURISMO
UNIVERSIDADNAN

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	3					9		
9			4			2		
		4			8		7	3
	7		6			5		
				9				
		6			3		1	
6	5		2			1		
		1			4			7
		2					5	

Difficulty Level ★★★★ 10/05

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

2	8	7	5	3	9	1	6	4
1	5	9	8	6	4	2	7	3
6	3	4	1	7	2	5	8	9
5	9	6	2	8	3	7	4	1
7	1	3	6	4	5	9	2	8
4	2	8	9	1	7	6	3	5
3	6	2	4	5	1	8	9	7
8	4	1	7	9	6	3	5	2
9	7	5	3	2	8	4	1	6

Difficulty Level ★★★ 10/04

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Hinca hende den barica di otro:

Trece desunion den dos hende.

Fact Check riba cuentanan di Facebook di parlamentarionan di MEP, pa mustra e berdad

ORANJESTAD (AAN): Cuminzando Dialuna a lanza riba tur e cuentanan di Facebook di e parlamentarionan di MEP un video di 'Fact Check'.

"E video aki ta un serie cu lo bay hasi conoci na pueblo di aworaki pa dilanti e berdad y nada mas cu e berdad".

"E berdad cu rapportnan y e backup necesario, pa asina nos por informa pueblo debidamente kico ta andando riba Aruba".

Esaki segun parlamentario di MEP Hendrik Tevreden, durante e conferencia di prensa di tur siman di e partido.

El a sigui bisa cu den fin di siman el a mira algun politico ta purba trece algun disturbio.

"Nos a mira den San Nicolas un campaña organiza pa ex lider di AVP Mike Eman, unda cu nos a conta alred-



edor di 47 hende".

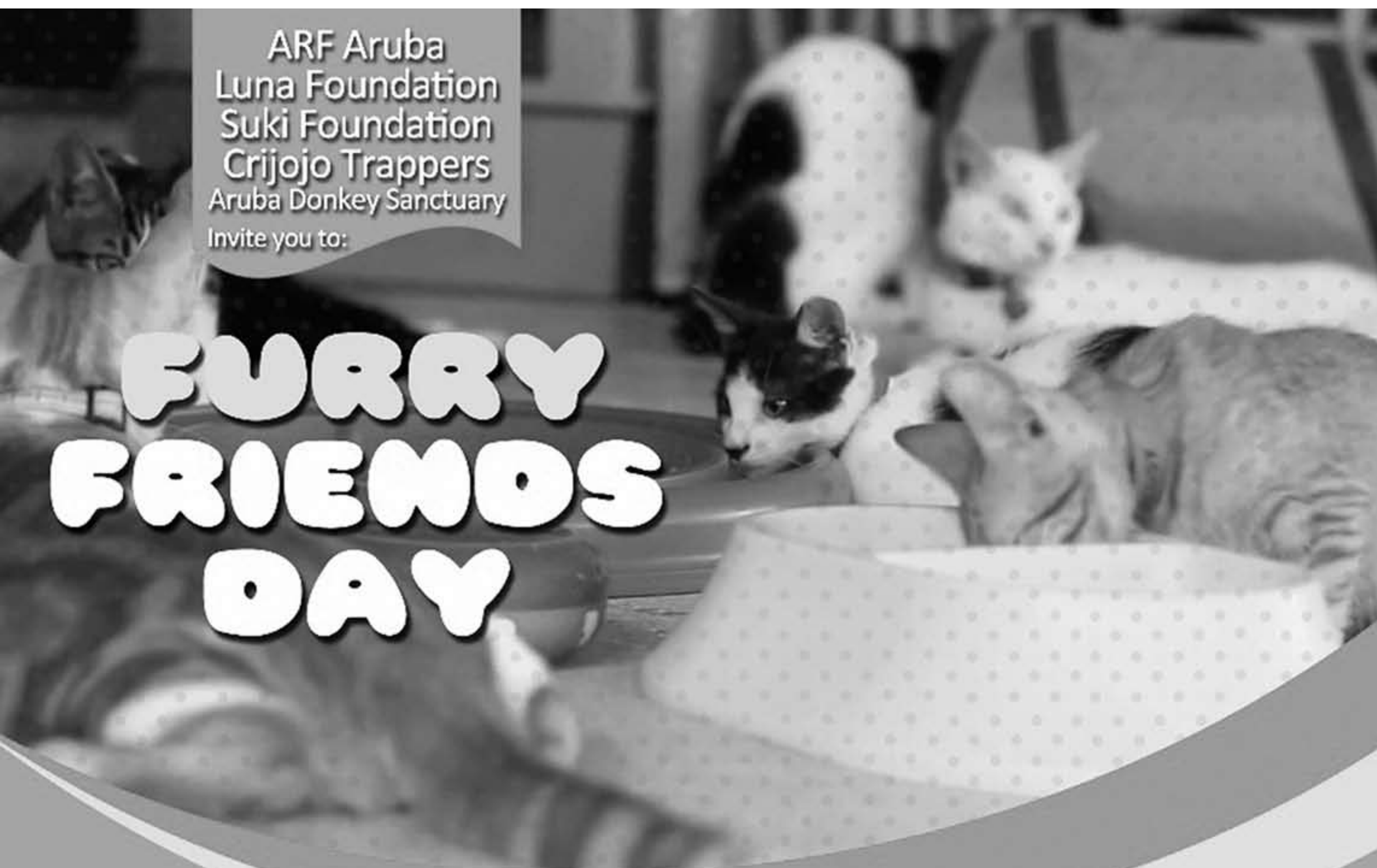
"Si nos compara esaki cu e 147 hendenan cu e tabata tin cu pago den su bureau, awe nos ta mira cu e cifra ta cayendo caba na 47 hende cu ta interesa ainda pa sa kico e ex lider aki tin di bisa".

"Esey ta un muestra na nos cu e politica di dividi y mal informa pueblo y trece disturbio a pasa pa pasado y pueblo di Aruba den su totalidad kier wordo informa debidamente y nan kier wordo goberna na un manera serio".

Esaki segun Tevreden, kende a sigui bisa cu Fact Check ta algo bon pa 'follow', pasobra e parlamentarionan di MEP kier mustra cu kico nan ta contribui na pais Aruba.

"Parlamento nr 10 ta un parlamento hopi dedica y hopi serio pa locual ta e trabao cu pueblo a eligi nos pa hasi".

"Den esaki nos kier sigui promove e seriedad y sigui educa pueblo riba e cosnan cu ta pasando riba pais Aruba.



Date: October 6th, 2018
Location: Aruba Animal Shelter
Wayaca 128-B
Time: 10:00am to 4:00pm



Spend time with our animals

Make your own cat or dog toy

Go home with a tag for you own furry friend

Find nice collars, leashes and toys on our flea market

Learn about and from Aruba's many animal rescue organizations

Donate money or petfood in our food-drive and enter to win a brand new Samsung Galaxy S8+ - sponsored by

Digicel











Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Lider di AVP mr Mike Eman

CBS ta registra inflacion di 10% riba cuminda



ORANJESTAD(AAN)-- Lider di partido AVP, mr Mike Eman a haci otro revelacion di cifranan cu Gobierno di Aruba, Gabinete Wever Croes, a mantene secreto pa pueblo di Aruba y ta trata aki di cifranan di un rapport di Oficina Central di Estadistica, un comunicado di partido AVP ta indica.
E ta sigui cu : "Gobierno y esunnan cu ta sostene Gobierno tin un silencio hermetico riba e cifranan aki. Ta trata di cifranan sumamente preocupante," Eman a bisa.
E lider di AVP a mustra cu despues cu dos siman pasa a revela cifranan di Banco Central di Aruba su encuesta bou comerciantenan y cu ta mustra con e economia di pais Aruba ta bayendo den direccion robes, awo ta revela con e poder di compra di ciudadanonan ta wordo afecta.
"Atrobe, no ta Mike Eman ta bisa esaki ni AVP, pero ta Oficina Central di Estadistica ta bisando kico ta pasando cu e poder di compra di nos ciudadanonan cu na e momentonan aki ta trancando Aruba su economia.
E ta afectando severamente e poder di compra di nos ciudadanonan y poco poco un empobrecimento hopi grave den nos comunidad."
E cifranan di Oficina Central di Estadistica ta cuadra cu e cifranan presenta door di Banco Central di Aruba.
E survey di BCA ta mustra riba un caida grandi den e percepcion economico y desaroyo di pais Aruba; un caida den e resultadonan economico di comercio general na Aruba; un caida grandi den e confiansa di futuro economico; caida den inversionnan planea; e sentimento di desconfiansa lo sigui den futuro; inversion a cai y e cifranan lo no bira miho tampoco.
E cifranan di CBS ta indica cu e inflacion di Aruba ta bayendo direccion di dobel cifra. Esaki ta nifica cu e inflacion por desaroya den algo negativo debi na e impacto di e pakete di medidanan cu a wordo introduci dia prome di juli 2018.
E cifra aki, Eman ta bisa, ta mustra con alarmante e situacion ta.
Ora tuma e cifra di juli 2017 compara cu juli 2018 ta mira cu esaki ta awor 5% y tabata -1.1%, esey kiermen un aumento di 6% di juli pa juli.
"E situacion aki ta bira ainda mas preocupante," segun e lider di AVP, pasobra si mira no solamente e diferencia entre 2017 y 2018, pero si mira na unda e diferente cambionan ta, ta constata cu no solamente ta experiencia un desaroyo negativo di 6%, pero hopi di nos hendenan ta experiencia un inflacion actualmente cu ta core rond di 10% den cuminda y gastonan y transporte.
Eman a bisa cu ta conclui esaki pasobra si analisa e cifranan separa di e dos entidadnan aki, ta mira cu pa sector, por ehempel "food", esaki no a subi cu 5 pero 9.8% segun datonan suministra pa CBS. Esaki ta nifica cu di cada 100 florin, a bay atras cu 10 florin.
"Esaki ta e realidad cu nos hendenan ta confrontando y esaki ta cifranan cu nos no ta tende e gobernantenan ta papia di dje. Nan ta tene conferencia di prensa pero nos no ta tende di e cifranan di BCA ni di CBS," lider di AVP mr Mike Eman a mustra, segun e comunicado di aVP.

Setty Christiaans-Yarzagaray mustrando pakico Sustainable Development Goals ta importante

ORANJESTAD (AAN): Na September 2015, 193 pais miembro di Nacionnan Uni unanimamente a adopta e Agenda di desaroyo sostenibel 2030 cu ta e SDGs (Sustainable Development Goals).

E curason di e Agenda 2030 aki ta consisti di 17 meta interconecta y inseparabel for di otro pero tambe ta inclui 192 target specifico y predefini pa Nacionnan Uni cu ta acapara un ambito amplio y di aplicacion universal, pues cu ta aplicabel pa tur pais na mundo.

SDGs, tambe yama Global Goals, ta un yamada universal pa tuma accion pa caba cu pobreza, protege e planeta y sigura cu tur hende por gosa di paz y prosperidad. Desaroyo ta inevitabel y cada pais tin e oportunidad pa desaroya pero e responsabilidad cu niun hende mag di worde laga atras, specialmente esnan mas vulnerabel.

Metanan di desaroyo sostenibel:

SDGs a worde deriva alavez di MDGs cu ta e Millennium Development Goals cu den e temponan ey a focus primordialmente riba salud y asuntonan di pobreza den paisnan desaroya. E proposito di e agenda aki ta pa yuda humanidad somete su mes na un transformacion of cambio, reconociendo cu sostenibildad di nos medio ambiente ta concerni un dimension esencial y necesario pa desaroyo humano, hunto cu e dimension social, economico y politico. Metanan di desaroyo sostenibel ta brinda tur pais un incentivo pa un curso (direccion) ambicioso pa desaroyo di humanidad door di reforma of recalibra e desaroyo desea y e forma di progreso cu ta deseabel.



Envolvimento y consulta:

E agenda aki ta formula di un manera institucional cu ta sumamente participativo di naturalesa. Pa realisa e agenda 2030 di 17 meta y 192 targetnan aki ta necesario envolvimento y consulta di diferente stakeholders manera NGOs, sector priva, sociedad en general y sector publico cual riba su mes ta worde regarda como innovacion, e asina yama "Conversation Global". Realisa e agenda 2030 tambe ta pa sigura cu nos por laga un miho planeta atras pa e futuro generacionnan!

Integracion SDGs den plannan nacional:

SDGs ta yuda pa caba cu pobreza extremo, bringa desigualdad y inhusticia na mes momento drecha condicionnan of prepara pa cambio climatologico. NOS TUR tin un rol den SDG, pa logra un mundo prospero, husto, sostenibel y duradero. UNDP ta brinda asistencia na gobiernonan y institutonan di mundo pa integra metanan di SDGs den nan plannan nacional y maneho. No solamente ta necesario e integracion di e metanan di desaroyo sostenibel den plannan nacional si no tambe ta urgi tur pais pa stipula maneho basa riba data (evidence based policy making).

Pa cada pais cumpli cu e targetnan stipula, paisnan mester tin informacion y indicadornan riba tereno amplio, confiabel y cu bon base pa por dirigi y tuma bon decision. Pero tambe pa tur hende y tur pais ta midi si ta logrando e metanan na un forma uniforme y standarisa. Esaki ta importante pa tin tur pais ta alinea (aligned) y bayendo den mesun direccion pa 2030. Hunto por logra mirando cu un pais no por haci esaki su so!

ISLAND TAKEOVER
ARUBA
Aruba Island Takeover 2018
1-4
November 1-4, 2018
Harbor Arena
ticket
General admission
500 FM + f 75 or 4,250 Miles
VIP admission
2,500 FM + f 200 or 12,500 Miles
Tickets available at Fun Miles office at Sun Plaza Mall.
| funmiles.net
ARUBA fun miles

Interesadonan tin te cu 8 di October pa registra pa forma parti di Mision Comercial Colombia

ORANJESTAD (AAN): Manera ya a worde informa na november proximo Minister Xiomara Ruiz-Maduro lo bay un mision comercial na Colombia pa asina sera alianzanan estrecho cu e Gabinete di Ivan Duque, cu recien a tuma mando, pa asina por sigui apoya e lazonan comercial entre paisnan Aruba y Colombia.

Durante su biahe di trabao na Colombia Minister Ruiz-Maduro lo bay reuni cu autoridadnan di Colombia y lo trata pa duna inicio na desaroyo y capacitacion di conocimento agricola stimulando mas produccion local y sondea e posibilidadnan pa desaroya turismo medico.

Tin varios otro temanan riba e agenda di e mandatario e.o. cooperacion pa desaroya e industria creativo y programa di cooperacion pa fortalece nos capacidad empresarial y innovativo.

Ademas Minister lo promove Aruba su “Promising Sectors” pa asina atrae inversionnan cu por apoya e desaroyo economico na Aruba. Minister Ruiz-Maduro lo participa por ultimo den diferente reunionnan hunto cu Promer Minister Rutte di Hulanda y Minister di Desaroyo Economico di Curaçao, Steven Martina. Manera ya anuncia cu e programa aki ta un iniciativa di Rijksdienst voor Ondernemend Nederland.



For di dia 25 pa 29 November proximo, e mision comercial pa Colombia lo tuma lugar caminda lo bay enfoka pa companianan di Reino Hulandes haci negoshi cu companianan di Colombia. Participantenan lo haya mas oportunidad pa reuni cu companianan na Colombia cu lo por haci negoshi den e temanan di 1) Agribusiness & Horticulture, 2) Life Sciences & Health, 3) Water en Logistics. Mester trece dilanti cu participantenan mes lo ta responsable pa nan mesunan gastonan di biahe y estadia. Ademas RVO ta pidi un contribucion di 950 euro pa organizacion maximalmente 2 participante. Pa mas cu 2 participante lo pidi un contribucion extra di 475 euro pa cada participante adicional. Esaki ta pa cubri e gastonan di matchmaking y otro actividadnan den e programa pa un maximo di dos participante. Pa brinda mas oportunidad na companianan local pa por forma parti di e Mision Comercial aki a extende e deadline pa registra pa dia 8 di oktober proximo 2018.

Registracion lo mester sosode digital via Rijksdienst voor Ondernemend Nederland. Di parti Gobierno di Aruba lo share e link digital via di su canalnan di social media. Por yama tambe Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na 521-2400 pa mas informacion, sea na Idea of Exprodesk of na email z.dabian-erasmus@arubaeconomicaffairs.aw of magriet.veenstra@rvo.nl . Minister Ruiz-Maduro kier enfatiza pa tene na cuenta cu e Deadline pa registra pa e Mision Comercial pa Colombia ta 8 di oktober proximo. Haci uso di e oportunidad y tempo extendi y registra mas pronto cu ta posibel.

Venezuela: Homber mordi door di cascabel a muri debi cu no tin suero





ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Valencia ta indica cu un homber a muri na Hospital Enrique Tejera na Valencia, Venezuela. Esey debi cu el a wordo mordi pa un colebra Cascabel.

Capitan Luis Contreras di Cuerpo di Bombero INEA Maracaibo a indica cu el a haya yamada for di e Hospital, pidiendo yudanza pa nan aya suero antiofidico pa duna e pashent Marcos Nuñez di 60 aña di edad, kende a wordo treci na e Hospital cu un mordo na su pia drechi. Pero no tabatin e suero, y pesey el a fayece.

Contreras a bisa cu 16 caso di pica di colebra a wordo atendi door di Bomberonan di INEA Maracaibo den e ultimo siman aki, y e casonan a bin ta aumentando, segun e oficial di INEA a laga sa, y esey ta bin debi na e cantidad di awacero cu a cay den e region.

El a bisa cu nan Institucion a suminstra e suero antiofidico pa combati e veneno di e colebranan, den 16 caso di hende cu a wordo atendi na diferente Hospital, y cu no tin e suero den stock.

Uno di esnan cu nan a yuda tabata e mucha José Romero di 8 aña, kende tabata hungando den e patio di su cas na Sierra de Penjá ora cu un colebra a pike.

Otro caso cu INEA a atende tabata Aura Fernandez di 12 aña, kende a drenta Hospital Bi-Nacional di Paraguaipoa na estado Zulia siman pasa Diabierna, cu un mordi di Cascabel na su pia drechi.

Jorge Palmar Gonzáles di 16 aña a drenta Diasabra mainta den Clinica na Municipio Mara, mordi pa un colebra rabo seco na su pia drechi. Docter a nota cu ya caba su sanger a cuminza coagula. Capitan Luis Contreras a yega rapido cu e kit di suero antiofidico y nan a duna e teenager mesora.

Yolanda Gonzales di 42 aña tambe a ricibi e suero di INEA ora cu el a drenta Hospital Chiquinquira na Maracaibo, despues di a wordo mordi pa Colebra Guayacan na pia drechi.

Bo kier cumpra of construi bo cas ?
Bo mester un tereno?
Bo tawata sa cu diente di FCCA
ta disfruta di e mihor tarifa di seguro na Aruba.



Awel, no warda mas
Pasa cerca nos y nos lo yuda bo .
FCCA E tienda di vivienda

Pa su yudanza durante e horcan:

Minister di Husticia di Sint Maarten cu reconocimiento na KPA



















ORANJESTAD (AAN) – Gobierno di Sint Maarten ta dunando reconocimento na polis y otro departamentonan, cu a duna e Isla ayudo den momentonan dificil (relaciona cu horcan) y mescos a haci cu Sint Maarten, unda un grupo grandi di polis, y personal di otro departamentonan a brinda yudanza, y Minister di Husticia di Sint Maarten a duna di conoce na gobierno di Aruba cu den su siguiente bishita na nos Isla e lo aprecia si haya oportunidad di otorga medayanan na nos polisnan tambe.

Minister di Husticia mr. Andin Bikker a declara esaki na redaccion di DIARIO. Mirando e hecho cu e mandatario di Sint Maarten ta na Aruba, den cuadro di e torneo di Reino, a dicidi pa realiza esaki di biaha. Ademas, e mandatario a indica, cu a haci un peticion na Hulanda cu tambe tin un medaya di reconocimento, y nan a bisa cu nan ta bay otorga na Cuerpo Policial y otro dienstnan cu tambe a yuda den e temponan dificil cu nos Isla ruman Sint Maarten a pasa aden. Minister Bikker a expresa cu gobierno di Aruba ta hopi gradici cu e gesto noble aki.

E mandatario a pone acento riba e hecho cu nan tur cu a yuda a hacie di curazon y cu tanto e trahadornan di gobierno, tur departamento, y pueblo di Aruba en general ta conoci, cu ora un di nos islanan di Reino of cualkier otro pais ta enfrenta un calidad, nan ta dispuesto pa bay brinda ayudo. E ta un gesto bunita si, cu nan ta wordo reconoci. E anochi aki esnan di KPA a haya medaya pero otronan cu tambe a yuda lo haya nan reconocimento na su debido momento, segun e dignatario.

Entiero di señora Maria Medarda Donker di 101 aña di edad

















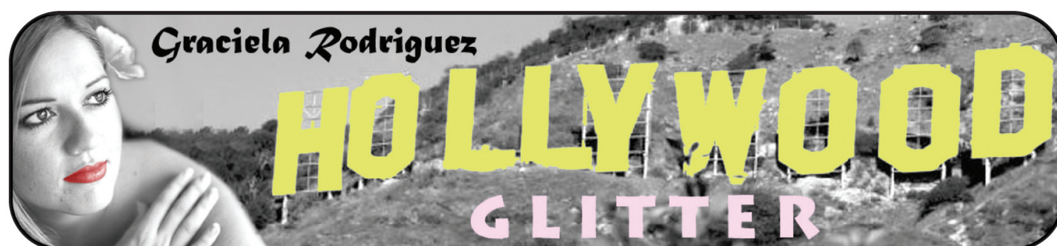








ORANJESTAD (AAN): --- Manera tabata di spera masha hopi hende a acudi na Misa di Noord pa despedi di sra. Maria Medarda Donker –Luidens mihor conoci como "Dudu" of "Meme". Sigur ta un consuelo pa esnan cu a keda atras y a constata e atencion cu "Dudu" of "Meme", cu a fayece cu bunita edad di 101 aña, a ricibi. Palabra di condolencia na su yiunan, nietonan y nietanan, bisa nieto (a) nan, tataranieto (a) nan y lo demas famia. Cu "Dudu"/ "Mena" sosega den braza di señor.



• Cardi B a lanza botter y stul riba Bartendernan y pesey a wordo aresta



GLITTER: E hip hop superstar Cardi B a entrega su mes na Polis na New York, pa su supuesto envolvimento den un pelea den un Strip Club dia 29 di Augustus, ora cu un pelea a start banda di 3:00 am. E rapper a bisa su amigonan pa tira obheto riba dos bartender, incluyendo uno di nan cu e ta sospecha cu tin un relacion scondi cu su casa Offset, un miembro di trio di hip hop Migos.

Cardi B, di cual su nomber di berdad ta Belcalis Marlenis Almánzar, ta wordo acusa di e delito di agresion y a trece bida di hende den peligro. E lo tin di aparece den Queens Criminal Court dia 29 di Augustus.

Ora cu el a sali bek di e Warda di Polis, su abogado Jeff Kern a bisa cu e ta sigur cu no tin ningun tipo di prueba cu Cardi B a causa maltrato of herida na hende eyden.

E dos empleadonan di e Strip Club, cu ta parce di ta e persona riba cual e atake tabata dirigi, tambe a busca abogado, esta Joe Tacopina. Por corda cu Tacopina a yega di representa varios cliente prominente, incluyendo e tan famoso asesino condena Joran van der Sloot di cual su envolvimento posiblemente tin di haber cu desaparicion di Natalee Holloway na Aruba.



VIN DIESEL A ANUNCIA FAST FEMENINO



Universo ta expandiendo, y esun di Fast & Furious tambe ta haciendo esey. E franchise di auto y hortamento, ta casi cla cu su prome spin-off, "Hobbs and Shaw" protagoniza pa e personahenan di Dwayne Johnson y Jason Statham, Pero esey no ta e ultimo! Vin Diesel mes a bin revela riba Instagram, cu nan ta trahando riba dos spin-off di e franchise di Furious, di cual uno di nan lo ta un pelicula protagoniza pa muher! Nan ta trahando riba ideanan, pero no a duna mas detaye di ningun di e dos proyectonan. E prome spin-off di Hobbs & Shaw lo sali na Augustus 2019.

HARVEY WEINSTEIN NO TA SPANTA HOLLYWOOD MAS



El a wordo expulsa di Academia di Cine di Merca, y e compania "The Weinstein Company" cu ta e studio cu el a funda cu su ruman Bob, a finaliza den bancarota. Su historia di abuso lo wordo hasta hiba riba pantaya grandi bao produccion di Brad Pitt. E mas pret ta cu hasta Harvey Weinstein a gusta e idea, y a laga sa cu e kier cumpra e derechonan. Pero hecho ta cu e revelacionnan rond di e conducta di Harvey Weinstein, a pone cu awor tin un 'aire di alivio' ta suplando den Hollywood. Artistanan ya ta mas positivo, pasobra Harvey no tey mas pa spanta esnan di Hollywood. Muhernan y artistanan grandi di Hollywood awor sa cu e "monster" ya no tey mas pa sigui cobra mas victima cu su actonan baho.

Deporte Local

Bruniel Kruyhoff cla pa representa Aruba pa dos titulo na Mexico

ORANJESTAD(AAN)--Dia 14 di october atleta local Bruniel Kruythoff di Dojo Boye Martial Arts Center lo ta representando Aruba na Mexico. Pa cual Coach Roony Boye ta conta di su preparacionnan pa dos titulo di Muay Thai na Monterey Mexico.

Segun Coach Boye, Bruniel ta un atleta cu a demostra for di chikito cu e ta dedica su tempo bon na e deporte. El a gana su Pan Americano Oro na Colombia y despues di esaki el a sigui train te cu ela haya e oportunidad pa bringa na Thailand caminda cu e por a demostra su habilidadnan entre e Paisnan grandi door di logra tercer luga den categoria di peso lihe.



"Eynan caba el a score halto como cu ta bringando cu 72 Pais. Den e categoria cu el a participa tabatin 6 Pais di calidad halto den e deporte. Bruniel tin e talento y habilidad pa a sali na prome luga, sinembargo un fayo cu el a comete a haci cu el a sali di tres luga. A pesar di esaki el a mustra e calidad halto cu e tin, pa cual el a haya e oportunidad pa bringa pa un titulo na Mexico cu WMF cu a scoge Bruniel pa nan para su tras pa bringa pa e titulo. E comision di Mexico a haci un otro categoria pues e lo por bringa pa dos titulo na e ocasion aki. Bruniel ta preparando duro pa e competencianan na caminda, y lo haci bon uzo di e tactica y forsa cu e tin den su pianan, combina cu locual a studia di su contrincante. Finalmente, ta gradici e compania/ marca di Adidas Aruba cu ta sostene e atleta pa cual ta sigur cu Bruniel lo haci un bon papel den exterior.





Deporte Local

TORNEO DI REINO A INICIA DEN GRAN FORMA

Prins Pieter-Christiaan y Gobernador di Aruba Sr. Boekhoudt a schop e prome bala







ORANJESTAD(AAN) Diamars a inicia e gran Torneo di Reino na Compleho Deportivo Frans Figaroa. Presenta pa inaugura e Torneo tabata Prins Pieter-Christiaan conhuntamente cu Gobernador di Aruba Sr. Alfonso Boekhoudt, como tambe Minister di Husticia mr. Andin Bikker. Tur participante a forma parti di un bunita defile. Despues cu Prins y Gobernador di Aruba a schop e prome bala, e Torneo a cuminsa entre Aruba 1 y Hulanda 1.

E wega tabata intenso unda cu Aruba 1 a bataya fuerte contra Hulanda 1. Hulanda 1 henter e wega a lucha pa score nan gol pero ta cay venci 4-0 contra Aruba 1. Stadion tabata tin fanaticonan di diferente pais cu a bin presencia e Torneo di Reino. Tambe ta di admira con cada participante di otro paisnan tur ta anima otro.

Torneo di Reino 2019 ta culminacion di e proyecto di 'Alleen jij bepaalt wie je bent', iniciativa di Stichting Laureus. E proyecto ta dedica na hobennnan pa stimula un desaroyo sano pa medio di Deporte.

E weganan ta continua na Compleho Deportivo Frans Figaroa y Compleho Deportivo Nadi Croes y Crismo Angela cuminsando for di 9'or di mainta. Pa mas informacion por like e facebook page di Alleen jij Bepaalt y di Sportszona Aruba. Diabierna 5 di october, pa 1'or di merdia lo tuma luga e wega final y tambe otorgamento di premionan cu lo tuma luga na Compleho Deportivo Frans Figaroa pa 4'or di atardi.

Stichting Laureus, hunto cu 'Alleen jij bepaalt wie je bent' ta haci un invitacion na pueblo di Aruba pa bin presencia e weganan y clausura. Alabes ta pidi apoyo di nos comunidad pa presencia e weganan y hunto brinda un sosten na un manera participativo y demostra solidaridad pa cu desaroyo sano di nos hobennan cu ta futuro di nos pais y tur otro paisnan den Reino Hulandes.

Jair Thompson ta blankea Balashi Premuim pa Royal Power Tat Fat Home Depot pasa pa final





ORANJESTAD(AAN) Play Off HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na Chin Thiel (q.e.p.d) y e trabuco Wilbert "Wiwi" Maduro a continua riba veldnan na Pos Chiquito. Despues cu Royal Power a titula campeon di Copa Noord diadomingo ultimo y a celebra nan titulo di campeon e siguiente dia esta dialuna Royal Power tin riba calendario play off di fast pitch AA. Royal Power clasificado number 1 a enfrenta Balashi Premuim clasificado number 2 den nan di dos wega di e serie di best out of 3. Ganador di e serie aki ta garantisa sub campeon y lo bay ta wardando riba su contrincante pa final. Jair Thompson a tira su mihor wega di henter aña cu un control imenso y un velocidad hopi halto ta silincia e bateria di Balashi por completo pa pone e victoria riba su nomber. Giancarlo Gomez tambe por mira atras riba un bon performance pero mester conforma su mes cu e derota riba su nomber. Jair Thomspon ta bay 7 inning completo tirando 34 bola y 58 strike pa un total di 92 lansamento permitiendo 2 hit y ningun careda mas 1 base por bola pa un ERA di 0.00. Giancarlo Gomez tambe ta bay 7 completo tirando 53 bola y 57 strike pa un total di 110 lansamento. Giancarlo ta permiti 4 careda limpi y ta regala 4 base por bola propinando bateadornan di Royal Power 2 ponche. Royal Power 4 careda, 8 hit, 1 error y ta laga 4 coredor den circulacion. Balashi Premuim 0 careda, 2 hit, 1 error y ta laga 3 coredor riba base. Cu e resultado aki Royal Power un biaha mas ta pasa pa final. Spuiters cu Macuarima Indians ta hungando nan serie di 3 wega. E ganador aki lo hunga un best out of 3 cu Balashi Premuim y finalmente e ganador lo topa Royal Power den e gran final den un best out of 5. Royal Power desde 2004 a hunga den tur final di fast pitch di Comision Pro Softball Organisa y di Aruba Softball Bond y tin 13 titulo di campeon y 1 sub campeon. Na 2013 Mariners a logra detrona Royal Power pa un aña. Pues na 2018 Royal Power ta enbuska di su di 14 titulo den 15 aña cual sigur ta un record kisas hopi dificil pa iguala. Exito na tur equiponan cu ainda ta den race y corda semper e bala ta rondo y pues bo mester hunga pa gana. Softball den pleno desaroyo.

Deporte Local

Compra Ltd. a partner cu Arubaanse Voetbal Bond

Refreenan ta start campeonato di futbol den uniform nobo









ORANJESTAD(AAN) Durante un ceremonia na oficina di Arubaanse Voetbal Bond na Shaba a tuma luga entrega oficial di e uniformnan nobo na refereenan. E proyecto aki tabata posibel danki na e sosten di Compra Ltd., cu recientemente a celebra 70 aña di existencia riba nos isla. Siendo agente di Gillette, a percura pa regala cada referee un total di 4 diferente set di uniform pa nan uza na nan mesun discrecion.

Presidente di Arubaanse Voetbal Bond, Ing. Richard Dijkhoff a expresa hopi gradicimento na Hubert Dirks y Ana Maria Ramirez di Compra Ltd., pa nan sosten di semper na e deporte rey, esta futbol. Tambe el a gradici Ernst Mohamed di e comite di sponsorship di e refereenan cu a coordina e proyecto aki.



"Futbol ta uni pueblonan, Futbol ta promove disciplina, movecion, competencia y entretenimento. Nos ta conta semper cu partnernan pa hunto nos logra metanan grandi pa desaroyo di futbol na Aruba", asina Ing. Richard Dijkhoff a termina bisando. FIN

DURANTE ARUBA ART FAIR E WEEKEND AKI

LANSAMENTO OFICIAL DI E PELICULA CORTICO 'OTRO BISTA'

PROYECTO PRESENTA PA ARUBA TOURISM AUTHORITY Y E TALENTO LOCAL MARIO GONSALVES

ORANJESTAD(AAN) Fin di e siman aki lo tuma luga e di 3 edicion di Aruba Art Fair. Durante e evento aki lo lansa e pelicula cortico 'Otro Bista'.

Otro Bista ta un pelicula cortico di Mario Gonsalves, y lo hiba bo riba un aventura visual cu ta inspira pa experiencia nos isla for di e perspectiva di nos comunidad local. Pues ideal pa nos bishitantenan actual of future bishitante.

Ronella Tjin Asjoe-Croes – CEO di Aruba Tourism Authority ta elabora: "E pelicula aki ta brinda bishitantenan un impresion mas amplio di kico un vacacion na Aruba por nifica pa nan,





fuera di Aruba su playanan, clima y amabilidad. E produccion aki lo mustra diferente mercadonan rond mundo (Aruba ta wordo promovi den casi 20 diferente mercado) kico mas Aruba por ofrece. 'Otro bista di Aruba', cu ta loke mas y mas di nos bishitantenan kier experencia entre otro di nos destinacion."

E pelicula cortico ta inclui entre otro musica, wega di domino, piscamento, y exploracion na e parti Noord di nos costa, cual ta djis un paar di e cosnan cu nos localnan gusta haci riba nos isla. E enfoke den e pelicula cortico ta riba nos hendenan, nos cultura , idioma, arte etc.

Marylin Feliciana – Branding Specialist na A.T.A. a nota cu: "Por medio di e pelicula aki por wak un otro banda di nos isla cu no ta e banda turistico, pero e banda autentico di Aruba."

Mario Gonsalves a conta con el a yega na e inspiracion pa traha 'Otro bista': "Creciendo como cualkier otro hoben, explorando e bario cu mi amigonan, hungando futbol riba caya tur atardi cu mi primonan y siendo lanta pa un famia disciplina, a brinda mi un aprecio pa e ambiente cu mi a wordo lanta aden. Semper mi tawata fascina pa arte visual y asina mi a dicidi di conta e storia por medio di un pelicula cortico."

'Otro Bista' lo lansa diabierna, durante apertura oficial di Aruba Art Fair y esnan interesa por aprecia e pelicula e weekend aki.

-FIN-



Ta propone un partnership entre Gobierno, AVB y FIFA

AVB mes kier maneha su facilidad deportivo

FIFA ta garantisa fondo adicional pa renobacion y mantencion

ORANJESTAD(AAN) Recientemente tabatin un delegacion pisa di e organisacion "Fédération Internationale de Football Association" (FIFA) riba nos isla pa topa cu e Presidente di Arubaanse Voetbal Bond (AVB), esta Ing. Richard Dijkhoff. Meta di e reunion tabata pa repasa e plan strategico cu AVB a presenta, como e prome pais den e region aki. Di nan banda FIFA a mustra interes pa extra sosten na Aruba, den forma di programanan special pa muchanan na scol.

Sinembargo, un di e retonan cu constantemente AVB ta confrontando ta cu facilidad pa practica futbol. Te awor AVB mes no ta dispone di ningun facilidad, cu ta haci nan dependiente di otro fundacionnan pa mantene e facilidad. Recientemente CONCACAF a bin Aruba y no a aproba e facilidadnan pa tene wega internacional, cu a causa cu mester a biaha pa Corsou pa hunga eynan. E gastonan adicional aki tabata innecesario si nos facilidadnan tabata na ordo.



Kisas tin un pensamento eroneo cu FIFA ta manda placa pa AVB pa mantencion di facilidad deportivo. Esey no ta e caso pasobra FIFA no ta inverti den facilidadnan cu no ta di nan. Cu e realidad aki riba mesa y mirando e retonan cu e fundacion cu mester mantene e facilidadnan ta confrontando y banda di e hecho cu awor aki ta compartiendo e mesun facilidad cu varios otro organisacion, a bini na e idea pa AVB/FIFA haya nan mesun facilidad.

E representante di FIFA a expresa na Minister di Deporte, Dangui Oduber, di e idea pa Gobierno pasa un di e facilidadnan directamente bou maneho di AVB. Kisas den un lease di duracion largo, den cual AVB y FIFA ta garantisa cu ta aloca fondo adicional pa renoba e stadion na normanan internacional di futbol. Tambe lo garantisa un plan di mantencion durante tur e añanan cu ta lease e propiedad. Di e forma aki Gobierno no tin gasto mas di mantencion y futbol ta adkiri un facilidad pa garantisa mas training y weganan henter aña.

E plannan concreto riba mesa awor, cu lo conta cu sosten financiero di FIFA si Gobierno comprometе na sostene e proyecto, ta encera pa inclui futbol den nos scolnan.

E proyecto aki te ainda no a cuminsa den e region aki, pues si Gobierno bay di acuerdo, Aruba lo bira pionero den henter Caribe pa hinca e deporte rey den cura di scol.

Pa Gobierno e lo traduci den promocion di mas movecion y deporte den scol, pero pa AVB e lo nifica preparacion y creacion di mas futuro futbolistanan. Arubaanse Voetbal Bond, cu ta conta cu un bon relacion cu CONCACAF di nos region, cu KNVB di Hulanda y cu FIFA na nivel mundial, ta cla pa hiba futbol di Aruba na e siguiente nivel di desaroyo y crecemento.

A dura hopi aña di preparacion, di anticipacion y di creacion di e plan strategico. Awor cu tur cos ta cla y aproba, ta wardando e compromiso di Gobierno pa hunto cu FIFA start e proceso di ehecucion.

Play Off HEINEKEN di Aruba Softball Bond den pleno acion

Celebrities ta derota Blackhawks den un wega maratonico y ta pika ariba 2-1 den e serie final

ORANJESTAD(AAN) Play Off HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Chin Thiel (q.e.p.d) y e trabuco Wilbert "Wiwi" Maduro den categoria A-Klas a continua na Pos Chiquito. Celebrities ta logra un otro victoria den un wega maratonico pa asina pika ariba 2-1 den e serie di best out of 5 poniendo nan mes na un victoria pa e titulo maximo. Blackhawks sinembargo ta buska pa empata e serie pa bay un wega extra esta e wega desisivo. Blackhawks tabata ariba 10-7 den bom di 3 inning. Celebrities un biaha mas ta rally den ultimo dos inningnan cu 6 careda den di 6 y 3 mas den di 7 pa seya su victoria 17-13. Celebrities 17 careda, 18 hit, 5 error y ta laga 11 coredor den circulacion. Blackhawks 13 careda, 11 hit, 10 error cual tabata catastrofal y ta laga 7 coredor na base. Mihor bateadornan pa Celebrities ta Jonathan Ruiz 6-4 cu 2 rbi y 3 careda anota, Wensley Kock 6-3 cu 2 rbi, Gregory Manuel 2-1, Ozzi Webb tabata na candela cu 4-4, Jose Baez 5-3, Benjamin Tromp di 4-1 pero cu 4 careda anota. Pa Blackhawks a destaca den causa perdi Angelo Webb 4-3 cu 3 careda anota, Tyrone Punselie 3-1 cu 3 rbi, Rodney Kelly di 5-2 cu 4 rbi, Jeffim Jansen 4-2 y Clay Shipley di 3-2 cu 2 rbi. Antonio Tony Warner ta bay 7 inning completo lansando 51 bola, 85 strike pa un total di 136 lansamento regalando 6 base por bola, 1 strike out permitiendo 7 careda limpi pa un ERA di 7.00 y ta seya e victoria riba su nomber. Efraim Leon ta bay 2 inning y un tercio lansando 57 pitch permitiendo 6 careda limpi y ta resulta pitcher perdedor. Clay Shipley ta releva Efraim y ta bay 4 inning y dos tercio tirando 37 bola, 63 strike pa un total di 100 pitcheo permitiendo 3 careda limpi y ta regala 2 base por bola. Serie ta 2-1 pa Celebrities y diahuebs 5 di October weganan lo continua. Depende e condicion di e terenonan sea Pos Chiquito of Flatstone pa 715pm wega lo ta ON. Tin un campeon nobo den A-Klas mañan? Yega tereno bin waak pa Bo mes!!!





Ronaldo laga afo di seleccion di Portugal



PORTUGAL: Fernando Santos, e coach di seleccion di Portugal, a dicidi di no selecta Cristiano Ronaldo pa e dos proximo weganan.
Portugal ta hunga 11 di October contra Polonia y 14 di October contra Escocia.
Mirando e hecho cu Ronaldo ta wordo acusa di viola Kathryn Mayorga, muy probablemente e federacion Portuguez di futbol no ta desea di tin e distraccion aki durante nan weganan.
Ronaldo mes a bisa cu e no a viola e muher.
Durante e periodo anterior di weganan di e seleccion e atacante di Juventus tampoco tabata tey.
E tempo ey Santos a laga sa cu net e ora ey Ronaldo a hasi un transferencia pa Juventus y cu e tabata tin mester di concentra riba su equipo nobo. E wega contra Polonia ta un wega den Nations League y esun contra Escocia ta un amistoso.

Southgate a firma contrato cu seleccion di Inglatera te cu Copa Mundial 2022



INGLATERA: Tabata wordo specula for di basta tempo y awor tur cos a bira oficial.
Gareth Southgate ta bay keda como coach di seleccion di Inglatera te cu final di Copa Mundial 2022 di Qatar.
Diahuebs Southgate a firma e contrato nobo.
E acuerdo bieu tabata te cu 2020.
Desde November 2016 Southgate ta dirigi e seleccion Ingles.
E federacion Ingles di futbol a keda hopi satisfecho cu e actuacion di Inglatera na Copa Mundial 2018, unda cu Southgate a guia nan te cu semi final.
"Mi ta contento cu mi a haya e oportunidad pa ta na cabez di e seleccion di Inglatera pa e dos proximo torneonan grandi", segun Southgate.

Bucks a gana Bulls 116-82



MILWAUKEE: Diaranzon tabata e prome biaha cu un wega a tuma lugar den e stadion nobo di Milwaukee Bucks esta Fiserv Forum, cu a costa 524 miyon dollar.
Bucks a hunga contra Chicago Bulls, cu tabata tin hopi problema den defensa. Specialmente den di dos quart di e wega nan a comete hopi fayo y esey a pone cu na dado momento Milwaukee tabata tin te hasta un ventaha di 34 punto.
Na final e wega a caba 116-82 na fabor di Bucks, cu tabata tin como maximo anotador Giannis Antetokounmpo. El a hunga 22 minuut, den cual el a caba cu 19 punto, 13 rebounds y 5 asistencia. Eric Bledsoe a contribui cu 16 punto y 10 rebounds, mientras cu Khris Middleton a caba cu 15 punto. Di otro banda Bobby Portis a caba como maximo anotador pa Bulls, anotando 17 punto den 27 minuut.

Lazio a ricibi 2 carchi cora y a perde 4-1 contra Eintracht Frankfurt

ALEMANIA: Diahuebs den nan wega di Europa League, Lazio a stroba nan chensnan di logra un bon resultado contra Eintracht Frankfurt, door di ricibi 2 carchi cora.
Dusan Basta den di 45 minuut a haya su di dos carchi geel, mientras cu Joaquin Correa a haya un carchi cora directo den di 58 minuut.
Eintracht a bay ariba den di 4 minuut caba door di un gol di Danny da Costa, mientras cu Marco Parolo a empata e wega 1-1 den di 23 minuut.
Filip Kostic a duna e equipo Aleman un ventaha di 2-1 cu un gol den di 28 minuut.
Ora cu Lazio a pensa di purba bin bek den e wega, e carchinan cora a stroba esaki.
Hungando cu mas hungador, Eintracht a aumenta su ventaha na 3-1 via un gol di Luka Jovic den di 52 minuut.
Da Costa a anota un biaha mas den di 90 minuut, pa pone e score final na 4-1.
E equipo di Frankfurt ta na prome lugar di grupo H cu 6 punto, mientras cu Lazio ta na di dos lugar cu 3 punto.
Marseille y Apollon Limasol a empata 2-2, pa logra nan prome punto den e grupo.

DEPORTE INTERNATIONAL

Fc Krasnodar a gana Sevilla cu gol laat, pa keda perfecto den grupo J



RUSIA: Diahuebs FC Krasnodar a bin di atras pa gana Sevilla den nan di dos wega di Europa League.
Hungando na cas Krasnodar a cay atras 1-0, ora cu den di 43 minuut Charles Kabore a anota un auto gol.
Mauricio Pereira den di 72 minuut a empata e wega 1-1 y na e momento ey e equipo Ruso a cuminza kere den un triunfo y nan a cuminza pone mas presion riba e equipo Spaño.
Faltando 2 minuut pa e wega termina, Tornike Okriashvili a anota e gol ganador pa Krasnodar.
Krasnodar awor ta na cabez di grupo J. cu 6 punto den 2 wega, mientras cu Sevilla a keda na di dos lugar cu 3 punto.

Arsenal a gana Qarabag sin problema



AZERBAIJAN: Hungando na Azerbaijan, Arsenal a logra un bon triunfo di 3-0 riba Qarabag, den nan wega di Europa League Diahuebs.
E triunfo ta pone Arsenal na prome lugar di grupo E cu 6 punto den dos wega, mescos cu Sporting Lisboa. Qarabag ta keda sin punto te ainda.
E prome gol di Arsenal a wordo anota den di 5 minuut caba pa Sokratis Papastathopoulos. Den di 53 minuut Emile Smith-Rowe a pone e score na 2-0. Tabata den di 80 minuut cu Matteo Guendouzi a sigura e triunfo anotando e 3-0.

AC Milan a gana Olympiacos 3-1



ITALIA: Diahuebs AC Milan a gana nan wega di Europa League contra Olympiacos 3-1.
Miguel Angel Guerrero a anota un gol den di 14 minuut pa duna e equipo Griego speranza di gana e wega, pero Milan na dado momento den di dos mitad a cuminza domina e wega mihor y nan a anota 3 gol laat.
Den di 70 minuut Patrick Cutrone a empata e wega 1-1 pa e equipo Italiano y 6 minuut despues Gonzalo Higuain a duna Milan e ventaha. Pa sigura e triunfo, Cutrone a anota un gol mas den di 79 minuut.

Clippers a bati Timberwolves 128-101



LOS ANGELES: Diaranzon anochi Los Angeles Clippers practicamente pa full e wega tabata tin un ventaha riba Minnesota Timberwolves.
Timberwolves tabata tin basta dificultad den defensa y despues di prome quart di wega e equipo tabata tin problema tambe pa anota.
Den prome quart Minnesota a anota 38, pero den di dos nan a anota apenas 15, sigui pa 23 den e tercer quart 25 den ultimo quart.
Na final e wega a caba 128-101 na fabor di Los Angeles.
Clippers a cuminza fuertemente cu 40 punto den prome quart, yuda pa 14 punto di **Danilo Gallinari**.
Tobias Harris tabata maximo anotador pa Los Angeles cu 23 punto, mientras cu Danilo Gallinari a contribui cu 22.
Karl-Anthony Towns a caba como maximo anotador pa Minnesota cu 18 punto.



Noticianan for di Hulanda

Cuminzando 2020, un paspoort ta bay bira obligatorio pa tur cacho nobo na Hulanda



HULANDA: Cada cacho nobo na Hulanda cuminzando na 2020 mester tin un paspoort.
E obligacion ta conta pa tur puppy recien naci y cachonan importa.
Minister di Agricultura Carola Schouten asina kier atende cu negoshi ilegal di cacho.
Esun cu no tin paspoort ora cu e bira obligatorio, ta risca di haya un multa.
E meta ta pa gara e criador y importadornan di cacho cu no regla un paspoort, segun e minister.
Diahuebs riba Dia di Bestia, Schouten a Sali afo cu medidanan pa mehora bienestar di animal.
"Un hende cu cumpra un puppy, mester por sa exactamente di unda e cacho ta bin", segun e mandatario. Tur aña na Hulanda tin mas di 150.000 cacho cu ta wordo cumpra. Alrededor di 50.000 di eseynan ta wordo cumpra den exterior.

Tweede Kamer kier un debate riba intento di Rusia pa hack OPCW na Den Haag



DEN HAAG: Tweede Kamer ta basta rabia riba un intento di Rusia pa hack e Organizacion pa Prohibicion riba Armanan Quimico (OPCW) na Den Haag.
Tur partido den Tweede Kamer kier organiza un debate mas lihe posibel riba e asunto aki.
E partidonan di coalicion ta pidi pa bin cu extra sancionnan contra Rusia.
E servicio di inteligencia di Rusia riba 13 di April a purba hack e red di wifi di OPCW na Dan Haag.
E atake sinembargo a wordo para door di MIVD.
Esaki minister di Defensa Ank Bijleveld a duna di conoce Diahuebs atardi.
Tweede Kamer a reacciona den shock.
E partido di gobierno D66 kier pa Prome Minister Mark Rutte bay discuti riba e posibilidad pa amplia e lista di sancion contra Rusia.

Menos multa den trafico, door di accionnan di welga di polisnan

HULANDA: E accionnan di welga riba CAO cu e sindicatonan di polis a hasi den zomer, muy probablemente a pone cu menos multa a wordo parti.
Esaki ta conclusion di Minister di Husticia y Seguridad Ferdinand Grapperhaus.
Segun e cifranan publica Diahuebs, tin mas cu 3.2 miyon multa di trafico cu a wordo duna di Mei te cu Augustus. Esaki ta 200.000 multa menos cu den e mesun periodo aña pasa. Segun e ministerio, e bahada tin di haber cu e accionnan di polis pa mas salario y mihor condicionnan di trabao. Door di esaki nan a parti menos multa. E cantidad di hende cu a wordo para pa polis tambe a baha, compara cu un aña anterior.



Homber a saca potret cu su casa morto, pa e tin un potret di nan hunto

HULANDA: 'Een Bruidsfoto des Doods'.
Cu e palabranan ey e Centro Historico di Informacion di Brabant a anuncia un potret for di nan archivo riba nan website.
E potret di 1850 ta mustra macabro caba, pero e storia su tras ta ainda mas remarcable.



Riba e potret por mira arquitecto Charles Weber y su casa Emily Stratford cu ta morto.
Weber e tempo ey a diseña varios iglesia na Brabant.
E potret ta mustra manera un potret bieu di bruid, pero el a wordo saca 4 ora despues cu e muher a fayece.
Ora cu Emily a muri, Charles a realiza cu e no tabata tinn un potret saca cune.
Cu palonan fini el a wanta e wowonan di e muher habri, mientras cu el a uza cabuyanan pa wanta e brazanan di e difunto na nan lugar.

Noticia Internacional

Senadornan Republicano cla pa sostene Kavanaugh



WASHINGTON: E senadornan Republicano cu tabatin duda si acaso nan lo vota pa aproba Huez Kvanaugh pa e stul den Corte Superior, a cuminza mustra cu nan ta cla pa bay sostene. Esey ta debi cu nan a keda satisfecho cu e investigacion di FBI riba e acusacionnan di asalto sexual contra e nominado aki.

Senador Susan Collins di Maine, kende tabata keto riba e asunto aki, a bisa riba Diahuebs cu e investigacion haci door di FBI ta parce di ta un investigacion hopi profundo mes.

Senador Jeff Flake di Arizona, kende ta esun cu originalmente a pidi pa FBI habri bek e investigacion, a mustra cu e ta di acuerdo.

"Ningun informacion sosteni nobo a sali for di e investigacion," Flake a bisa Diahuebs. "Te asina leu nos no ta mira ningun sosten creible, ningun sosten nobo at all."

Pero Flake a sigui laga publico ta duda, bisando cu e tin mas di lesa ainda di e rapport di FBI. E ta esun cu a sorprende tur hende siman pasa, ora cu publicamente el a bisa di lo sostene Kavanaugh, y despues a demanda pa FBI investiga, prome cu e bay tuma un voto final.

Mientras tanto, Senador Lisa Murkowski di Alaska, kende tambe tabatin duda, a bisa cu e no tin decision aidna encuanto Kavanaugh. "Mi kier bay lesa e rapport," el a laga sa, y a indica cu pronto e lo bay lesa esaki.

Senador Heidi Heitkamp, un democrat di North Dakota, a bisa cu e lo sigui di ta contra Kavanaugh. "Mi lo bay vota 'no' riba Huez Kavanaugh, el a bisa.

Republicanonan tin mester di 51 voto PRO pa confirma Kavanaugh pa Corte Superior. Te cu awor, publico ni prensa no sa con Collins, Flake, Murkowski y e senador democrat Joe Manchin lo bay vota. Tin indicacion cu Cas Blanco ta tratando di convence Joe Donnelly pa e vota pro.

Botter di Whisky bendi pa e suma di casi 1 miyon Euro



EDINBURGH: Un botter di whisky a produci casi un miyon Euro despues di un subasta na Edinburgh. E liquido extremamente raro Macallan Valerio Adami 1926 tabata cera 60 aña den un bari, segun BBC.

E cumprador anonimo a saca na e cas di subasta Bonhams e suma di 955.000 Euro pa e whisky exclusivo. Esaki no ta prome biaha cu un hende a gasta asina hopi placa pa un bebida. Un otro botter a ser bendi anteriormente e aña aki caba pa 814.000 Euro na Hong Kong. Esaki a bira e suma di mas halto cu a yega di wordo paga pa un whisky Escosez.

E whisky tabata desde 1926 den un bari, y a wordo emboteya na 1986. E nomber ta mustra riba e artista Valerio Adami cu a desaroya e label. En total ta existi 12 botter so, di cual uno na aña 2011 a kibra durante temblor na Japon. Tambe un di e botternan ya a wordo habri y bebi.

Papa di Roma a manda $100.000 pa damnificadonan na Indonesia

CIUDAD VATICANO: Papa Francisco a madna un donacion di 100.000 Dollar pa yuda e poblacion afecta pa e temblor y tsunami cu a azota e islanan di Indonesia. Mas di 1.400 persona a perde nan bida y destruccion ta grandi. Cu e donacion aki, Papa kier pa esaki bira e prome fase di yudanza, pa duna un expresion inmediato di su sentimento spiritual di cercania paterno y di animo.

E suma di placa lo wordo reparti pa yuda e persona- y teritorionan grandemente afecta cu e colaboracion di Embahada Apostolico na Indonedia.

Aunke e labornan di rescate ainda no a stop, tempo ta cabando pa e centenares di victimanan di e catastrofe. Awe mes ta yega e deadline pa autoridad haya cu bida hendenan cu lo por ta dera bao di ruina. Den bario di Palu mes tin mas di 2.500 hende gravemente herida. E desolacion ta total.

Ainda por mira hende ta cana rond cu heridanan visible di e temblor, y ora bo drenta e zona, ta hopi hende ta cuminza yora cu bo, y roga na Dios. Algun lugar tin casnan cu a aglomera riba otro, y e victimanan mes ta pega mas abao den fondo. For di mainta caba, tur dia voluntarionan ta busca den tur escombro pa mira kico nan por haya ainda cu ta bibo.

INTERNACIONAL
Noticia for di Venezuela

A DETENE MUHER CU A LAGA BABY DEN CAHA

SUCRE: Polis a detene e mama di e mucha homber di 2 aña cu a wordo abandona den un caha den e sector El Marques, na Caracas. Polis a bisa cu ya caba nan a presenta e muher dilanti un tribunal. Nan no a bisa kico a para cu e mucha, y kico nan lo haci cune. Famianan di e muher Jarubi del Valle-Violoria di 23 aña di edad a bisa Diamars cu e mama a bandona su yiu door di lage den un caha den u nedificio Vakero. E mama a bay gaña su propio mayornan cu nan a horta su baby den Metro di Caracas. E ruman di e mama a keda asina preocupa te cu e no a regresa cas mas. Anochi e muher a haci yamada bisa nan cu el a keda deteni, pasobra habitantenan den e edificio a descubri e mucha. E mucha a wordo manda pa Fundacion Amigos Del Niño Abandonado unda el a pasa anochi, y despues a wordo hiba pa Consejo de Proteccion.

A CONFISCA 1.5 TON DI CONSTRUCCION

VALENCIA: Polis di Carabobo a logra confisca mas di 1.500 kilo di material di construccion cu ta pertenece na e proyecto di casnan den municipio Los Guayos. Comisario di Polis a bisa cu nan a ricibi un yamada, den cual ta bisa cu trahadornan di construccion e momento ey ta hortando material. Polis a bay na e lugar y a topa cu e hombernan di 47 y 33 aña cu man den mansa. Den un cas nan a bin haya esaki yen di material di construccion. Nan no por a duna prueba di unda nan a haya e materialnan aki. Pero ta bisto cu e material ta pertenece na e proyecto di construccion di cas. Nan a haya 300 bara di hero, 50 caha di ceramica, 9 tubo di awa di 2 duim, 10 porta, y 10 kozijn, pa un total di 1.709 kilo di material.

SABOTAHE RIBA DOS EMISORA DI TACHIRA

TACHIRA: Diaranzon merdia, e planta di transmision di Radio Mundial y tambe Radio Emisora Cultural del Estado Tachira, a sufri un acto di sabotahe, segun e director di Radio Mundial a informa. E señal di tur dos emisora ta sali for di e mesun toren di antenna. Esaki ta di tres biaha cu e ta socede. Hendenan a yega na e toren di 100 meter y e edificio di transmision. Y nan a destrui e Exciter Box y tambe e Diplexer. E director di Radio Mundial a denuncia e accion di vandalismo aki y a bisa cu e tipo di actonan aki ta wordo haci pa esnan cu no kier pa e pais tin libertad di expresion y libertad di prensa. Den e 60 aña cu nan ta den aire, semper e emisora a sirbi esnan den gobierno y esnan den oposicion.

COMO 14 MIL A HAYA TRABAO NA BRASIL

BOA VISTA: E estado Roraima di Brasil cu ta na frontera cu Venezuela, a emiti mas di 14.300 permiso di trabao di September 2017 te cu Juli 2018 pa emigrantenan Venezolano cu a yega na e region aki di Brasil, pasobra nan ta huy di e crisis politico, economico, y social. Di Januari pa Juli di e aña aki so, a duna 11.547 permiso. E region aki ta ricibiendo entre 700 y 800 inmigrante Venezolano pa dia. Ministerio Brasileño di Trabao a bisa cu e decision ta un forma pa yuda e inmigrantenan cu ta yega Brasil y e ta pa yuda nan haya trabao y derechonan basico garantiza na Brasil.

YA NO TIN CARNI MAS DEN SUPERMERCADO

MARACAY: Solamente weso blanco, mondongo, cabrito y pork chop ta wordo ofreci na e carnicerianan. No tabatin carni di baca ningun caminda. Aunke Gobierno a suministra luna pasa algun cargamento di carni, tog supermercadonan no por a logra elimina e scarcedad. Ni un pida carni pa bo haya e sabor, no ta obtenible.

Tres dia di Locura na JR Autocenter









ORANJESTAD (AAN): JR Autocenter, un negoshi di famia estableci pa mas cu 30 aña caba, ta conosi na Aruba pa tin tur local bo mester pa bo auto.

For di quality tires, bateria, accessorio pa un surtido grandi di Auto Parts, equipment y tools. Pa varios aña caba JR Autocenter ta conosi pa bende otro tipo di productonan tambe e.o. articulonan pa fitness, hardin, laman como tambe toys, rifles y airsoft.

Ademas, JR Autocenter ta haci tur tipo di trabao pa auto manera, service, oil change, wheel alignment, brake service y mucho mas! E 3 tiendanan di JR Autocenter ta situa na 3 punto strategico na Aruba cuminsando na Turibana (Noord), Macuarima (Santa Cruz) y finalisando na Cura Cabay (San Nicolas).

DIARIO a compronde cu dianan 4, 5 y 6 di October tur tienda di JR Autocenter ta di locura cu descuentonan te cu 50% riba hopi producto di e departamentonan menciona ariba. Entre otro taira nobo for di ƒ49, brake pads y shoes for di ƒ25, seat cover sets for di ƒ35, hamaca for di ƒ26.95, pochi mata for di ƒ2.95, workout bench for di ƒ129.95 y hopi articulo mas!

Bo kier sa mas? Sigui nos riba Facebook pa mira nos folder digital. Por ultimo, nos kier a informabo di nos Like & Share campaign caminda bo por gana 2x entrada pa De Palm Island. Lo unico cu bo tin cu haci ta Like, Tag 2x friends y Share nos video di Locura y participa pa gana.



COME JOIN US FOR DELICIOUS WINE PAIRED WITH FOOD PREPARED BY LOCAL CHEFS, LIVE ENTERTAINMENT, AND RENAISSANCE ISLAND AS THE PERFECT BACKDROP.

Saturday, October 20th

5:00pm til late

IGUANA BEACH AT RENAISSANCE ISLAND

PLEASE WEAR PINK & WHITE

RELAX PINK ROSÉ $25

THE PALM BY WHISPERING ANGEL $29

WHISPERING ANGEL $36

CHAMPAGNE BOLLINGER ROSÉ $110

$40 TICKET INCLUDES:

- Boat ride to Renaissance Island
- Admission to the party
- $10 wine credit
- Goody bag
- Entertainment: Performances by Joyride and DJ's Joa Salas, Reinier and DJ Yeimy

RELAX Pink Rosé

The Palm by Whispering Angel

Whispering Angel

CHAMPAGNE BOLLINGER ROSÉ

TICKETS ARE AVAILABLE AT THE NAVIGATOR'S DESK IN THE LOBBIES OF RENAISSANCE MARINA HOTEL, RENAISSANCE OCEAN SUITES, OR AT ARION WINE COMPANY LOCATED PONTON 36G. CASH FOOD STATION AND BAR ON SITE. SPACE IS LIMITED.

FACEBOOK.COM/RENAISSANCEARUBA/EVENTS #RENARUBA #ROSÉALLDAY



Gobierno di Curaçao ta convenci cu Venezolanonan ilegal no ta contribui na Economia di e isla

ORANJESTAD(AAN): Minister di husticia di Corsou, Quincy Girigori, ta di bishita na Aruba. El a papia di e fluho di ilegal na e isla tambe.

El a bisa cu e gran cantidad di persona, principalmente esnan cu ta bin den boto, ta traha ilegal. Loke nan ta haci, nan ta gana cen y via organizacionnan nan ta manda e cen Venezuela. Nan no ta contribui na e comunidad at all. Nan ta traha gana cen y manda Venezuela directamente y nan ta traha den forma ilegal.

Ta conciente cu tin hopi persona ta traha ilegal. Ta bringa como pais cu 14.1 porciento di personanan cu no tin trabao. E cifra total ta rond di 10 mil, conta 6000 hende cu ta bringa e personanan aki den e trabao, pasobra nan ta traha contra prijsnan mas abao, como tal ta un competencia incorecto cu ta tuma luga riba e mercado laboral.

Ultimo temponan aki tabata tin crimennan pisa na Corsou. Na Aruba tambe tin crimen, pero hopi mas leve compara cu Corsou.

Como minister di Husticia, Girigori a splica cu nan ta riparando e fluho di arma di candela riba e isla a aumenta enormemente. Lamentablemente loke ta Venezuela ta e problematica di tur cos. Pero ta asina sigur e ultimo añanan, e fluho di arma for di Venezuela a aumenta enormemente, como tal tin hopi arma di candela riba caya. E cifra ta bahando si compara cu aña pasa. Na e momentonan aki aña pasa a finalisa cu 28, cual ta un cifra haltisimo. Cada un ta dimas, pero loke ta haci ta bringa posicion di armanan, control, kita mas arma di candela posibel for di caya y inverti den e parti di prevencion. Na final di cuenta por haci tur cos represivo, pero ta prevencion lo bay duna resultado a largo plazo, Girigori a splica por ultimo.

JOIN the
MINISTER of FINANCE, ECONOMIC AFFAIRS and CULTURE of ARUBA
and RVO on a
TRADE MISSION TO
COLOMBIA
NOV 25-29, 2018

HIGHLIGHTS

- AGRIBUSINESS & HORTICULTURE (MEDELLIN)
- WATER & LOGISTICS (CARTAGENA)
- LIFE SCIENCES & HEALTH (CALI)
- BICYCLE MOBILITY (BOGOTA)
- (INDIVIDUAL) MATCHMAKING
- SPECIFIC SECTOR SEMINAR(S) AND/OR WORKSHOPS
- VISITS TO COMPANIES, GOVERNMENT AND KNOWLEDGE INSTITUTIONS
- HOLLAND TRADE DINNER
- NETWORK EVENTS

PARTICIPATION FEES:
Fee: 950,- Euro per organization (max. 2 participants) For more than 2 participants an additional fee of 475,- Euro is applied for each extra participant.
For more information: z.dabian-erasmus@arubaeconomicaffairs.aw margriet.veenstra@rvo.nl

Registration
(Deadline for registration is October 8, 2018)
Registration is only possible via Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) through this link:
https://www.evite-sendmail.nl/missies/col_18/web/col_18_missie.php

Ciclista haciendo training a cay kibra pia pabao di Bushiribana









ORANJESTAD(AAN): Diahuebs mainta pa 7:30 am, riba e caminda di Bushiribana a sosode un accidente cu hende herida.

Tres ciclista haciendo training y cu tabata bay pabao riba caminda, na dado momento un di nan tabata riba su mountain-bike a perde control riba e caminda di santo, cay y kibra su pia.

Ambulance y polis tabata tey y a hiba e persona hospital. E tabata un hende homber. Aki ta trata di tres amigo cu tabata train y tur tres tabata papia ingles. A transporta e herido pa Hospital.

glitz
casino
COME AND ENJOY AT GLITZ CASINO
THE WAIT IS OVER
KHABIB vs McGREGOR
WORLD LIGHTWEIGHT CHAMPIONSHIP
OCTOBER 06 - 2018
UFC 229
LA CABANA
Find us on Facebook

Noticia Internacional

Como 3 menor di edad ta wordo asesina tur dia na Venezuela



CARACAS: Tur dia tres mucha of teenager ta wordo mata na Venezuela, segun un informacion presenta pa e Observatorio Venezolano de Violencia (OVV), y e organizacion Cecodap, cu ta defende derechonan di muchanan menor di edad.

E estudio, cu a tuma como base informacionnan publica den prensa imprimi, y datonan di fuentenan oficial, a marca na 1.134 e total di mucha y teenager mata durante 2017, cu ta pone e taza di morto violento bira uno cada 8 ora, of igual na 90 pa luna.

Di e total aki, 76 tabata menornan di cuatro aña, 46 tabatin entre 5 y 9 aña di edad, 125 tabatin entre 10 y 14 aña, y 108 a wordo cualifica como homicidio pa 'resisti autoridad'.

Ora di check e cifra aki mas cuidadoso, bo ta mira cu autoridad ta papia di 643 cu tabata debi na "reglamento di cuenta", 92 debi na ladronicia of atraco, 21 debi na asesinato cu a wordo regla, 8 pa abuso sexual, y 8 pa horcamento, entre otro motibonan.

Sinembargo, otro fuentenan cu a wordo consulta pa e raport aki, ta atribui 32 di e casonan aki na abuso policial, y ta apunta cu 23 mucha menor di edad a wordo asesina durante protestanan social of politico.

E fundador di Cecodap, Fernando Pereira a bisa cu en total tabatin 10.499 e registronan di violencia na 2017 contra menornan di 18 aña cu ta refleha un 'spiral di violencia cu no mester bira normal ni natural den ningun sociedad of pais".

El a denuncia cu bandanan criminal ta capta e menornan door di ofrece nan cuminda cu tin scars na e pais, y di e forma aki nan ta sigui hinca nan den actividadnan di e grupo organiza pa asina sigui comete delincuencia.

Segun e investigador, e edad promedio cu muchanan ta cuminza mete nan mes den e actonan aki ta di 10 pa 11 aña.

Pa aña 2017 so, un total di 777 menor di edad a participa den atraco, 141 den asesinato, 91 den narcotrafico, 20 den secuestro, 16 den abuso sexual, 56 den saqueo, y 5 den delito pa violencia di genero.

Ademas di esey, Cecodap y OVV ta papia di un violencia structural cu ta afecta miles di menornan, entre nan 205 cu a muri pa mal nutricion, 270 pa contaminacion den Hosptalnan, mientras cu 311 a wordo someti na trabao infantil, y 137 a cay den mundo di pidi limosna.

Aunke e total di morto di menor ta pa 140 caso menos cu 2016, ta importante pa adverti cu e reduccion aki no ta parce di ta resulta di ningun plan politico ni prevencion.

Hopi hende ultimo tempo a cuminza ripara cu tin masha hopi mucha riba cayanan di Venezuela, sin rumbo. Un organizacion di educacion a denuncia cu mas di 4.000 mucha y teenager a wordo 'laga atras' pa mayornan cu a bandona e pais.

Situacion financiero mas precario pa Snapchat



NEW YORK: E compania Snapchat a perde hopi di su fanaticonan, incluyendo varios celebridad, ora cu nan a lanza un rediseño hopi controversial di nan app na comienzo di aña. E cantidad di usuario a cay masha mahos mes na Augustus. Y awor ta parce cu inversionistanan di Wallstreet tambe a fada di e compania.

Accion di Snap Inc., a cay mas di 6.5% riba Diahuebs, y su balor awor a bay te na bom, despues cu dos analista a pronostica cu e compania lo bay cay te bao di $7 pa share.

Diahuebs e tabata ya caba banda di $8, y pa e aña aki el a cay cu 45%.

Tur cos ta mustra cu Snapchat lo bay divulga cu nan a sigui perde mas usuario e fin di luna aki. Segun nan, e re-diseño tabata un problema particular pa usadornan di Android. Pa colmo e competencia di Instagram ta intensificando tambe. Tur esaki ta pone cu Snapchat awor ta den situacion dificil.

INTERNACIONAL

Noticia for di Florida

CRISIS DI AIRCONDITIONING NA SCOLNAN

TAMPA: Net e luna aki cu ta hopi calor, tin scol den area di Hillsborough cu ta pasando den duro cu problema di airconditioning. Ya ta tres biaha caba pa e aña aki cu henter e sistema di airco na Walker Middle School a cay afo. Esaki ta 1 di e 40 scolnan cu tin problema financiero den e distrito. Nan sistema di airco ta den necesidad urgente pa reparacion of cambio, pero e suma di $340 miyon pa haci esey no ta disponible. Ehecutivo di Educacion na Hillsborough a cuminza propone pa e condado cuminza yuda cu placa pa asina sostene e distritonan cu e crisis di airco, y paga pa otro mantenimento critico cu ta necesario.

HOMBER KIER PAGA $200.000 PA MUCHA

ORLANDO: Un homber di 81 aña di edad a wordo aresta despues cu el a ofrece $200.000 pa cumpra un mucha muher hoben for di su mama na un Walmart. Polis a aresta Hellmuth Kolb, pasobra el a acerca Tracy Nigh y su yiu muher di 8 aña, cu tabata sinta riba un banki paden di Walmart. E mama no a pensa cu e homber ta un menaza na comienzo. Pero diripiente e homber a cuminza haci oferta. E prome suma tabata $100.000, e di dos suma tabata $150.000 y e suma final tabata $200.000 segun e mama. E ora e mama a bisa "No" y cu nan tin di bay. Pero aki e homber a gara e braza di e mucha muher y a sunshi su pols. E mama a yama Polis despues di a bandona Walmart. Autoridad ta investigando si e ta envolvi den mas caso similar.

BUS ELECTRICO NO TA COBRA PASAHERO

ST. PETERSBURG: E agencia di bus di Pinellas County a cumpra dos bus electrico cu lo cuminza core e fin di siman aki na downtown St. Petersburg. E vehiculonan di zero-emision, lo opera riba e Looper route di 4.6 miya, y nan lo no bay cobra pasaheronan. E proyecto a costa $1.7 miyon y a haya sosten di diferente gobierno regional. Awor Washington a duna nan $1 miyon pa asina nan cumpra dos bus electrico mas, y nan lo yega na 2019. Pero tin indicacion cu Washington ta bay duna nan placa atrobe, pa asina nan cumpra dos bus extra cu lo yega na 2020. E busnan lo duna servicio cada 15 minuut, y pasaheronan lo core gratis.

KANYE WEST DIRIPIENTE NA SCOL NA MIAMI

MIAMI: E artista Kanye West a dicidi na pasa su Diaranzon atardi na e scol cu yama "SLAM!". E scol aki na Little Havana a wordo parcialmente funda door di Pitbull. El a reuni cu e Director, y a transmiti su bishita bibo riba Twitter, y el a pasa wak tur facilidad di SLAM!, y papia di cultura di scol. Ora studiantenan a ripara cu Kanye West ta na nan scol, nan a cuminza bira loco. Pitbull mes a yega mas laat na e scol. Pero te ainda ningun hende no sa kico e bishita aki di Kanye West nifica na e scol.

AUTO A DAL APARTAMENTO MATA 2 HENDE

WEST PALM BEACH: Polis a bisa cu dos homber a muri despues cu nan auto a dal den un Apartamento. Polis ta investigando informacion di hende cu a tende tiro den e area prome cu e accident aki, pa determina si acaso e victimanan a wordo tira prome cu e accident. E vehiculo a dal den e edificio, y a finaliza den cas di un famia. Ningun hende den e compleho di Palo Verde Apartments na Greenacres a resulta herida. Demas habitantenan den e area a wordo evacua despues di e accident. Hendenan a bisa cu nan a tende un sonido duro prome cu e accident. Kico e sonido tabata, ainda nan no sa.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

PROMOCION
Tin tur sorto di arena, piedra, granito. Tambe ta corta mata grandi y chikito. Ta yena fundeshi. Tel: 562-2532

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta piki nan y benta nan afo GRATIS. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmachine, stoof, frigidaire etc. Yama nos na Tel: 561-4297 of 561-5179, Arubiano balente.

TA HUUR
Un cas pa pareha. Mariepampoen # 20, Dakota. Yama despues di 1'or pm. Tel: 560-2541

FOR RENT
House at Moko, 2 bedroom, 2 bathroom, living room, kitchen, furnished, 2 airco, Afl.1.900,- p/l. Tel: 630-3207.

Universal Restaurant
Ta busca un waiter / waitress cu experiencia, cu permiso / passport Hulandes. Tel: 582-3111 yama desp. 11:30am

Ta Busca
La Sabana Restaurant ta busca mucha muher pa traha den bar. Bon salario Adres:Sabana Grandi 13-C Santa Cruz, Tel:662-9263

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 585-8534 Pos Chiquito 25-G Aruba

Ta Chapi
Ta chapi y benta sushi afo na un bon prijs jama: 749-6958

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
Cel: 594-5115

Directv
Gratis! Instalacion gratis full canales, Fox, Hbo, Deportes, Novelas Adultu, Entretenimiento. La mejor TV satelite de Aruba. Llama ya 569-8514. Whatsapp+ 58424512.1172. Tambien reparamos señal.

Ta Bende
Tereno Propiedad situa na Paradera di 1470 mts na fls190,- pa m2 Info: 749-1057 jama persona serio so.

DT- N.V.
Nos ta drecha Auto, Truck y Hydraulic Heavey Equipment. Jama nos na 594-6669.

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo: F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama 588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

CONSTRUCCION
Ta traha cas, apt, renovacion, pega bloki, tegel, verf dak, electricidad, plumbing, plijster, carpinteria, lanta cura. Nos ta responsabel y bon prijs. Tel: 593-3141 WPP

BELASTING
Dinamo Consultancy ta yena papel di belasting. Tambe nos ta apela si bo no ta di acuerdo cu bo impuesto. Yama 568-0448

SERVICIO
Corta mata grandi
Corta palma hopi halto y peligroso y hacie limpi. Y ta traha mata cu forma. 592 1277

HUURKOOP
Buscando un cas huur te koop pega cu highway, ideal pa pone negoshi y vivienda pabou di brug, prijs entre Afl.280.000,- pa Afl.350.000,- florin. Cu 2 aña huur te koop y e restante den 1 solo pago. Contact: 593-7911

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA! Mantencion. Yama nos anytime. Bon prijs. Cel: 593-8852

CLASIFICADO

AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE



MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

TA BENDE
Hyundai I 10 2016 Automatic, den super bon condicion 741 7494

CLW REAL ESTATE
TA HUUR
Caya Seour Nicephora aptm
2 camber – 1 banjo (MEUBLA)
Prijs p.l. AWG 1,000.00 incl. cable
Excl : awa-elec- Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

TA HUUR
Apto. semi muebla cocina + habitación + baño, coriente + agua + wifi + cable. Excl. airco. Sector Tanki Leendert. Tel: 660-6452 / 563-2495.

Central Bar Restaurant
TA BUSCA
Mucha muher cu permiso pa traha na Central Bar. Pasa personalmente na Alto Vista 15F. Yama despues di 10am 593-9643

DING DONG EUROKIDS
Birkenstock - slippers voor dames - heren en kinderen maat 24 t/m 50 ook waterspoof en voor keuken, korting op kinderschoenen - sandalen en kedsen + kleding maat 18 t/m 40. Avenida Milio Croes 57C, Tel: 583-7639

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76 566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999 594-8400

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing local y 24 ORA TOWING
Cel 594 1550 / 594 1826

FOR RENT
102.5 M2 Commercial Space in Bernardstr. - San Nicolas
Monthly price: AWG 2,000.00
Excl. Utilities –Incl. alarm
Deposit 1 month
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976
www.clwaruba.com

FOR RENT
Retail/Office/Warehouse Space in Dakota (Anasastraat)
Monthly price: AWG 4,200.00
Excl. Utilities
Deposit 1 month
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976
www.clwaruba.com

DIARIO
582-6747

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket 594-3757 mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Weekend cu celebracion di Virgen Mama Maria di Alto Vista



ORANJESTAD (AAN): Fiesta patronal Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista ta den ful celebracion y lo culmina diadomingo awor 7 di October cu un Misa Solem canta.

Desde cu e nobena a cuminsa dia 28 di september ultimo, parokianan a bin na Kapel di Alto Vista pa e Nobena Nacional y pa duna nos Patrona stima su homenahe mereci. Esaki ta sigui te cu dia 6 di october.

Dia 5 di october, despues di misa lo bay tin Adoracion Nacional cu Santisimo ariba altar. Esaki lo ta bay ta un anochi hopi bunita na unda den naturalesa di nos pais, nos lo haci oracion, canta y reza pa tur necesidadnan.

Dia 6 di october despues di misa e imahen di Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista lo ser saca y pone den porta di e Kapel pa asina e tin un bista completo ariba nos pais. Aki lo sigui vigilia door di diferente gruponan di oracion di tur parokianan di nos pais. E vigilia ta termina pa 12'or di anochi. Ta pa prome biaha cu Santisimo lo ta ariba altar na Kapel di Alto Vista durante henter e Vigilia.

Dia 7 di october ta e dia grandi, e dia cu nos ta recorda e fiesta patronal na honor di nos Patrona stima Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista. E ta e fiesta di mas grandi di nos religion Catolico di nos pais. Kapel di Alto Vista ta un lugar Santo y Sagrado y stima pa tur Arubianonan.

E Santo Sacrificio di misa ta cuminsa pa 6'or di atardi, na unda ta bay ta presente Vicario Andres y tur otro pastoornan di nos pais.

Fielnan di Mama Maria di Alto Vista ta ser recorda pa manda flor, por ta di propio jardin, pero e dia aki e Kapel mester keda bunita dorna pa asina nos duna nos Patrona stima e honor cu E merece.

Pa esnan cu no por asisti, nos grandinan, enfermonan, por sigui esaki via Tele Aruba cu lo transmiti henter e celebracion.

Ta bon pa recorda cu kapel ta habri 24 ora durante tur e dianan aki, danki na CEA cu ta percura pa seguridad y Cerd n.v. cu ta coopera cu iluminacion.

Ta ser spera cu un cantidad di fielnan lo asisti na tur e eventonan y cu diadomingo un multitud grandi lo asisti na e gran celebracion aki y duna nos Patrona, nos Mama stima un bunita homenahe ariba Su dia.

Diadomingo tin Misa na Kapel di Marinierskazerne



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor dia 7 di October, pa 9:30 am, lo bay tin Misa atrobe na Capel di Mariniers Kazerne na Savaneta.

Esaki lo bay ta un Misa cu comunion tambe.

Si bo ta bay e Misa aki, nan ta pidi pa bo bin cu un cedula of otro medio di identificacion.

Pa motibonan practico, e misa di Diadomingo 21 di October lo bay ta un "misa



normal" (intencion ta: misa manera cu ta ser duna abordo di barco). Riba Diadomingo 4 di November, lo tin misa manera abordo di un barco.

MENU SPECIAL
Diabierna 4 Oct.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
arroz mixto, half roastchciken, moochi pisca hasa cu funchi/pan bati y sopi di galinja

Huur
Apt na Savaneta 1 camber, baño, cushina, comedor, A/C y stove Afl.625,- 566-0099 / 583-0744.

APPLIANCES REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

"Construction"
Traha cas completo, fundeshi, basha vloer, traha dak, pega mosaic, azulejo, porta, bentana, plafond, verf cas,verf edificio, marca fundeshi, traha cura y pos. Nos ta Arubiano serio y responsabel.
Pa mas info jama cell:661-2081.

Ta Huur
Apartment na Montaña Noord sin muebles. Awa y coriente y gas ta apart pa 1 of 2 persona maximo. No ta permiti pa tin animal fls875, pa luna
Por contact cell:561-0240

Se Alquila/Ta Huur
Apt-studio full muebla Ponton Playa dilanti Xavier University, Caya Frere Arnold # 10 Apt # 8 Afl.750,- + dep awa, coriente aparte, 594-7601.

Solicita
Helper pa construcion please jong y balente pa traha. Sin documento na ordo no solicita jama 699-0872

Botica Santa Cruz
Ta Busca Bendedora-Cahera Cu minimo mavo

Ta Huur
Apt den area di Hato, Bubali di 1 camber Afl.900,- excl.
Cel: 594-5923 / 594-6288

TA HUUR
Camber full muebla incl. cable, wifi, awa y coriente, Afl.675,- plus deposito Afl.300,- airco apart, cerca di Price Smart. Tel: 594-7441

FOOD TRUCK IS LOOKING FOR COOK HELPER
Tel: 593-5161

Ta Bende
Un auto Kia Cerato 2004 Auto ta den condicion exelente, full equipa Prijs Afl.4400,- tel: 587-6974

Señora ta Ofrece
Pa haci cas limpi ariba diasabra y tambe por cuida hende grandi anochi . Tel:561-8695.

Ta huur/Se alquila/ For rent
1 apartment tipo studio muebla di max 2 persona na El Salvadorstraat, cerca di Fruteria Virgilio y Arubus Terminal.Huur ta exclui awa,tur otro servicio ta inclui .No tin airco, si mag instala . Please contact despues di 18:30 na 740-4397.

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno propiedad di 267m2 na Modanza y pa Afl.72.000,00. Jama Mito na 593-6318.

Associated Realtors
Ta Bende Un cas espacioso na Rasmijnstraat/ San Nicolas di 3 camber y 2 baño, un area keto y pa Afl.350.000,00.
Jama Mito na 593-6318.

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno propiedad di 7.416 m2 na Sombre/Sta Cruz, ideal pa projecto di cas @ Afl.80,00 p/m2.
Jama Mito na 593-6318.

Ta Huur
Apartment na Tarabana Residence
Cell: 567-1892.

Vendo Isuzu
Dole Cabina año 2002 para pieza. Enterezado llamar 567 0308.

Se Alquila/Ta Huur
Apt studio full muebla Pos Chiquito 253 Casas del Caribe, Afl.650,- + Dep, awa + coriente apart prepaid 594-6701 / 662-2936

TA HUUR
Un cas pa pareha. Mariepampoen # 20, Dakota. Yama despues di 1'or pm.
Tel: 560-2541

Ta Huur
Aptostudio pa 1 persona pa persona tur cos inclui, coriente separa, semi muebla na Noord (Boroncana) Afl.750,- pa luna plus deposito. Cel: 593-5101.

MESTER DI PERSONA
Mester di persona pa bende por mayor cu supermarket. Pa haci negoshi limpi, pa cushina, pa traha bolo y pan. Yama 566-2153

SE NECESITA
Una cocinera y mesera con permiso pa empezar a trabajar de una vez. Interesados pueden llamar Cel: 593-2620 / 583-3144

ARUBA'S # ONE
Fleamarket
ROCOCO PLAZA rd 4A
Diadomingo 7 oktober
Start 9 am BIG SALE
Antiqueshops&OUTLET
Open Mon-Frid 9-4 pm
Dia di mercado 9-1 So
Jama info : Ph. 741-5640
Wholesaler BubblePlastic

C.A.R.S. N.V
Ta busca Carwasher. Jama nos na 583-0355 of pasa Wayaca 33 pa jena aplicacion.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

Oracion pa awe:

Señor mi Dios, yuda mi corda tur ora cu ta Abo ta mportante. Yuda m pa mescos cu Maria semper mi reserva tempu pa scucha bo Palabra.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Tras di cada lagrima di tristesa ta sconde un sonrisa di recuerdos
A fayece na Curaçao

Mildred Josephine Pietersz

Mihor conoci como Nena



*20-10-1948 - † 02-10-2018

Na nomber di su

Jiu: Talitha en Joussif Abdul-Hamid

Nietanan: Kalilah, Tahira y Melinah Abdul-Hamid

Rumanan: Henry y †Doris Pietersz-Habibe, Soeni Oedjaghir
†Roque y Mia Pietersz-Leijten
Robert y Paula Pietersz-Anemaet
Aura Pietersz
Harold Pietersz
Margo Servage-Croes

Sobrino- y sobrinanan:
Martin y Marieke, Lita y Yorick, Roger y Miriam, Ruben y Indira, Nadine y Bas, Robert jr, Alvaro jr y Ivanette, Armand y Diana, Marie Josee, Roselle y Elger, Juan Jose

Stima manera jiu:
Monique, Mylene, Marjolene y Roger Marques
Jonella van der Ree

Famianan na Aruba, Curaçao, Hulanda, Egypte, y Venezuela:
Lacle, Garrido, Nisbet, de Cuba, Marques, Pietersz, Wever, Croes, Marques, Chirino, van der Biezen, Riding, Korndorffer, Daal, Hernandez, Casas, Habibe, Leijten, Anemaet, Abdul-Hamid, Prince

Famia y amigonan: Lilian Prince
Margriet Pourrier
Nelly Cruz
Giovanna Ras

Ex collega's, mayornan y alumnonan di Pius X school

Cremacion lo tuma logar Diasabra 6 October 2018 na Curaçao
E-mail adres pa condolencia:
afscheidnena2018@outlook.com

Diario tel: 582-6747

Fax: 5828551



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitacion



Pa medio di esaki famia Donker- Luidens kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante fayecimento y entiero di:

Maria Medarda (Meme of Dudu) Donker-Luidens

Un danki especial na famia, amigo(a)nan, conocirnan y na tur cu a haci yamadanan, mensahenan, na Stichting HOPE, Wit Gele Kuis, Dr. Karina Kelly & Dr. Yagua. Especialmente na Aurora Funeral Home pa su exellente servicio. Boso sosten tabata un gran Consuelo pa nos.

Alaves nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar : Diasabra 6 di oktober 2018 na Misa Sta. Anna na Noord pa 7'or di anochi. Diamars 9 di oktober 2018 na Misa Alto Vista pa 5:30 di atardi Diabierna 12 di oktober 2018 na Misa Sta. Anna na Noord pa 6:30 di atardi.
Despues di ultimo Misa lo tin Rosario na cas , Bubali #72

"The Lord is my light and my Salvation.
Whom shall I fear?
The Lord is the strength of my life; of whom
Shall I be afraid?"
Psalm 27 Verse 1

With our deepest regret we announce the passing of:

Luis Rodolfo Cannigeter



Better known as:" Dolfo"
Sunrise: 24th August 1958
Sunset: 1St October 2018

Celebration of his life will be on Saturday 6th of October 2018 from 7 pm to 9 pm at Ad Patres Funeral Home.

Going home service for our beloved father, brother, uncle & cousin will be held in St. Maarten.
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
adpatresnv@hotmail.com


AD PATRES
funeral home

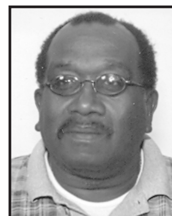
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Bernhardstraat 134-136
San Nicolas, Aruba
T.:(297) 584 8888
E.:info@theolivetree-fh.com

Thank you/ Invitation

The family of the late



Jan Osmund Spanner

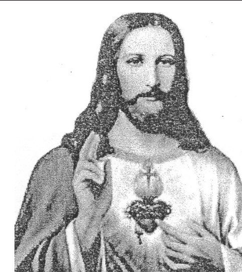
would like to extend their sincere thanks to all family, friends and neighbors for their support and prayers.

We would like to invite you for a Holy Mass on Saturday October 6th, 2018 at the Cristo Rey Church in Brazil at 7:00 om

morto@diario.aw

A ranca cabel y luznan di apartamento a paga mesora

ORANJESTAD (AAN): -- Central di polis diaranzon anochi a dirigi patruya San Nicolas pa Sabana Basora relaciona cu ladronicia di coriente. Polis cu a presenta na e adres a papia cu e señora di inicial V. cu a declara na e agentenan cu habitantenan di e apartamento ta usa su coriente. Ora e tabata hasi investigacion el a constata cu tin cable di coriente ta core di su garashi pa e apartamento en cuestion. Ta asina cu ora denunciante a ranca "Liña (Cabuya) for di "Stop Contact", mesora tur luz di e apartamento a paga. V. a declara cu su primo ta responsabel pa e apartamento y cu e lo tuma contacto cu su primo pa haya sa con ta posibel cu e bisiñanan ta horta su coriente sin cu e sa.



CCONVERSACION CON JESUS DURANTE 9 DIAS

Mi Jesús en tí deposité toda mi confianza.

Tú sabes todo padre y señor del universo, eres el rey de reyes. Tú que hiciste al paralítico andar, al muerto vivir, al leproso sanar. Tú que conoces mis angustias y ves mis lágrimas, bien sabes divino amigo, com preciso alcanzar de ti esta gracia.

- Se pide la Gracia con Fé -

Mi conversación contigo divino maestro me da ánimo y alegría para vivir. Sólo de tí espero con fé y esperanza.

- Se pide nuevamente la Gracia con Fé -

Haz Divino Jesús que antes de que terminar esta conversación que tendré contigo durante nueve días, alcanzace esta gracia que pido con mucha Fé, confianza y esperanza.

Con gratitud mandaré a imprimir o publicar mil veces esta oración para que otras personas que necesitan tanto de ti como yo en este momento, aprendan a tener confianza en tu divina misericordia, dejaré las oraciones en la iglesia o la publicaré para divulgarlas, ilumina mis pasos así como el sol ilumina todos los días el almanecer y atestiguan nuestra conversación.

Jesucristo mi confianza en ti cada ves aumente mi fé y esperanza.

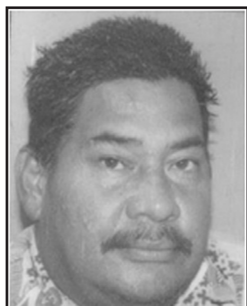
J.R.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bai sosega den brasa di Señor:



Emiliano Nicasio de Cuba
Mihor conoci como "Nico"
***14-12-1961 - †29-09-2018**

Na nomber di su:
Esposa: Elvira de Cuba-Kelly

Yiunan:
Ghislaine y Clifton Rosa-de Cuba
Gilmar de Cuba
Giomar de Cuba

Nieta stima: C-Lainy Rosa

Rumannan:
Sra. vda Aura de Cuba-de Cuba
Ina de Cuba y Norwin Daal
Sra vda Petra (Patty) Boekhouder-de Cuba
Mary y Hendrik Boekhouder-de Cuba (Bonaire)
Victoriano y India de Cuba-Rodriguez (Sto.Dom)
Guillermo y Eileen de Cuba- v/d Biezen
Seferino y Edseline de Cuba-Vlijtig (Cur.)

Omo: Joseph y Chita Webb-Boekhoudt

Sobrino (a) nan:
Reina y Juan Werleman-de Cuba y famia
Vivian de Cuba y Edwin Diaz Rodriguez y yiunan
John de Cuba y yiunan
Tino Daal
Norgeline Daal y Sigfried Hooi y yiunan (Hul.)
Raimy y Dawn Boekhouder-Nella y yiu (USA)
Randell y Nathalie Boekhouder-Wever y yiunan
Raidan Boekhouder y Risha Wolff y yiunan
Liselle Pas y Dayron Puriel (Cur.)
Dinhaira Pas y Tim Koch (Hul.)
Jennifer Mejia (Hul.)
Andy de Cuba y yiu
Anoushka de Cuba y yiu
Annarelis de Cuba y Eugène Leonora (Cur.)
Quintin de Cuba y Jonis Palstra y yiunan (Hul.)

Suegro: Nicasio Kelly

Consuegra : Arnolda Rosa (Cur.)

Consuegro: Silvio Melfor (Cur.)

Swa-y cuñanan, primo- y primanan, comer- y compernan y nan famia.
Ihanan, amigonan di cas: Leo, Cheppy, Tapia, Ito, Col, Efraim, Chiki, conocirnan di TROP y demas amigonan.

Demas famia: de Cuba, Kelly, Rosa, Webb, Daal, Boekhouder, Rodriguez, v/d Biezen, Vlijtig, Lacle, Boekhoudt, Young, Perez, Werleman, Diaz Rodriguez, Croes, Pas, Hooi, Nella, Wever, Wolff, Leonora, Palstra, Koch, Puriel, Giel, Arends, Ramada.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma luga dialuna 8 di october 2018 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Anna na Noord. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa si nos por a lubida algun familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Stichting Kidneys297.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas

---

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2



Cu inmenso tristeza den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Jose Ramiro Lacle
Mihor conoci como"Jossy"
*06-02-1948 - †04-10-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitacion



Na nomber di su esposa i demas famia, nos kier a manda palabranan di gradicimento di curason pa tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos, na ora di enfermedad, despedida i entiero di nos difunto stima :

Hieronymo Ras
"Jonco"

Danki na tur e jamada i mensahenan i na tur esnan cu a manda krans i flor. Danki na Wit Gele Kruis, na e personal di piso 4 di H.O.H. na personal di ambulance IMSAN, na Dr.S.Sneek, na Etienne Yarzagaray, Pastoor Andre i na Aurora Funeral home pa nan bon servicio.
Boso atencion tawata un gran sosten pa nos.
Nos kier invita boso pa 2 santo sacrificio di Misa, diadomingo 7 Oktober pa 9or di mainta y diamars 9 Oktober pa 7or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues di misa un rosario na cas Moko 18.
Boso presencia lo ta hopi aprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento



Pa medio di esaki famia Fingal-Bareño kier a gradici tur famia, amigo y conocirnan cu di un manera of otro nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y despedida di nos difunto stima:

Regina C. Fingal-Bareño
"Oma"

Un danki special ta bai na Dr. Lunchman, Dr. Willemsen, staff y personal di Dr. Horacio Oduber, Oncologie, un danki special na Mendy Loa Njoe, Arelys Consalez, Deborah Mc. Dougel, Wilhelmina Kankerfonds, Grupo Kukwisa, Lite Life Ambulance, Insam, Wonden Poli, Aurora Funeral Home y na tur cu a hasi donación na Grupo Kukwisa.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Polis mes a yama Slachtoffer hulp pa Homber problematico cu a bula toonbank

ORANJESTAD (AAN): -- Tabata diaranzon mainta trempan cu doño di Gallo Rojo a yama warda di polis San Nicolas a declara di tabata atende un cliente y a presenta e conocido choller inicial D. den Gallo Rojo.
D. a puntr'e pa un lighter y den mesun rosea D. a bis'e si e no dun'e e lighter e mes lo horta esaki. Despues cu D. a caba di expresa esaki D. a bula toonbank pasa man pa un lighter, sali bandona e localidad y cana direccion di "Burger King".
Comandante di polis a bay e lugar y a tuma contacto cu "Slacht Offer Hulp" pa bin cu un solucion temporal pa D. debi cu D. tin mester ayudo profesional y intern'e desde cu e tin problema mental y addiccion.
Mester remarca aki cu instancianan concerni aparentemente nan mannan ta mara. Tin varios yiu di tera cu a logra haya yudanza entre otro na Hulanda, Santo Domingo, y tin varios ciudadano cu tin e contacto ta trahando tras di cortina pa yuda. Esaki ta importante debi cu e ser humano ta bin na prome lugar.

Latin Passion a pidi asistencia di polis pa homber indesea

ORANJESTAD (AAN): --A base di informe di cu tin persona indesea den Latin Passion, diasabra marduga patruya San Nicolas a bay na e establecimento. Na yegada e doño di "Latin Passion" a conta polisnan cu e homber di inicial H. no kier bandona e localidad.
M. a papia cu H. pa e bandona su club pero H no tabata kier. H. a keda den e club banda di bar y a cumpra nada pa bebe. Tabata tin hopi turista den e club. H a keda wak e turistanan na un forma sospechoso y nan no sa kico tabata su intencion.
Den pasado M a yega di haya problema cu H. y e kier evita esaki. H a coopera cu polis y el a bandona e club. Trankilidad a restablece den Latin Passion.

Polis a keda sin claridad cu situacion di hit & run y huurmento di apartamento

ORANJESTAD (AAN):--- Patruya di polis encarga cu distrito Noord a wordo dirigi pa bay den area di un Low Rise Hotel na unda lo a localiza esun cu lo a core bay.

Na yegada polis a topa cu e persona cu a reporta y tambe e chofer di un auto SUV color shinishi.

El a declara cu mas o menos tres siman pasa e tabata meti den dalmento/doodrijden y un rato prome el a localiza e auto encuestion. Ta trata aki di un Suzuki Swift preto.

E auto tabata staciona entre dos High Rise Hotel. Tambe e homber cu a reporta a declara cu e chofer a cana bay den direccion panort.

Patruya a bisa e homber pa e keda para un rato na e auto mientras nan lo busca e chofer.

Djies un rato despues polisnan a bolbe y e agentenan a constata cu cual a reporta no ta tey mas na e lugar.

Na mesun momento un homber a cana kibra den direccion di e auto menciona. E homber a laga sa cu e ta chofer di e vehiculo y su inicial ta V.

Segun V. un rato prome el a wordo acerca pa un homber cu den pasado e tabatin problema cun' e. E problema tabatin di haber cu huurmento di apartamento.

Tumando na cuenta no tin claridad kico lo ta pasando informe a wordo tuma y Central di polis a wordo notifica.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador,
Mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
Eta ponemi sosega.
Eta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso tristeza den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela y Bisawela Stima:

Sra. Susanna Maximina Dirksz-Dirksz
Cariñosamente jama: Nana of Anna di Buchi
*27 november 1945 †03 oktober 2018

Na nomber di su:
Casa: Porfilio "Buchi" Dirksz

Yuinan: Profilio y Mildred Dirksz y famia
Anthony y Andrea Dirksz y famia
Theofilo Dirksz y yui
Odette y Ronald Kootes y famia
Leoncio Dirksz
Mescos Yui: Juliette y Faviano Werleman y famia
Maritza Koolman y famia
Jorge Koolman y famia
Rumannan:
†Huan Dirksz
Sra Vda. Cristina "Tina" y † Jacintho Werleman y famia
†Leoncio "Le" Dirksz y famia
†Agustin "Roggy" Dirksz
Victoria "Vicky" y Nico Maduro y famia
†Laura "Lollo" y Pablo Maduro y famia
†Margriet "Maggy" Dirksz y famia
Cornelia "Neña" Dirksz y famia
Reinilda "Reina" y Ramiro Lopez y famia
Ermando Dirksz "Mando" y Sharine Loopstok y famia
Regina "Sita" y Jany Dorothal y famia
Martinus "Rudy" y Corina Dirksz y famia
Benito "Jupi" y Maria Dirksz y famia
Nieto y nieta nan: Paola, Glifton, Robert, Emanuel, Isabella, Kimberly, Bryan, Meraly, Jason
Bisanieto y bisanieta nan: Naighel, Ciarra, Liam, Shay-Ro, Cavani, Jearon, Jean Geree, Jean Nay, Jean Ray, Jean Dion, Emmely, Kimia
Swa y Cuñanan, Primo y prima nan, Subrino y subrina nan, Comer y compernan, Ihanan.
Demas famia aki na Aruba y den exterior, bisiñanan, amistadesnan, amigo y amiga nan y conocirnan,
Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar: diasabra 06 oktober 2018 di 9 pa 11 am na Aurora Funeral Home.
Response lo cuminsa 10.30 am
Envez di flor of krans, lo tin un box disponibel pa KWF
Oportunidad pa condoleer: Diabierna 05 oktober di 7 pa 9 pm na Shete 7

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:

Crispiano Crisanto Tromp
Mihor conoci como: "Senny"
*06-11-1933 – †02-10-2018
Ex- Douanero

Na nomber di su:
Mayornan:
† Simon Tromp
† Maria Tromp- Croes

Esposa: Claudia Tromp - Lampe

Yiunan:
Mildred & Hans Bouwmeester – Tromp
Luis & Yvonne Tromp- Ferdinand y yiunan
John & Jacqueline Tromp – de Cuba y yiunan
† Sandra Tromp y yiunan
Roy Tromp y yiunan

Rumanan:
Vda. Carmen Loefstop y yiunan
Capi Tromp y juinan na Hulanda
Coleta Werleman-Tromp y Ciro
Silo Tromp y Dachi
Chin Franken y Famia

Swa y cuñanan , sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan y demas famia: Tromp, Lampe, Bouwmeester, Ferdinand, de Cuba, Croes, Franken, Bermudez, Britten,Wolf y Luidens

Acto di despedida lo tuma lugar Diasabra 6 di oktober 2018 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues cremacion den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi bishita na cas.
Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Homber atraca marduga drumiendo lanta riba "Plaza Padu"

ORANJESTAD (AAN): --- Na warda di polis Oranjestad e homber di inicial A. a presenta y a declara cu diahuebs marduga 5 or 30 na altura di Plaza Padu el a wordo atraca ora e tabata drumi riba stupi di plaza Padu. A. tambe a declara na e agente cu a atende, cu na dado momento el a sinti cu un hende ta horta su heuptas (tas di custia). Tambe el a wak cu un homber desconoci a core bay panort bisti cu Camisa blanco y Bermuda Short preto.

A. a declara tambe cu e no por a wak e homber bon debi cu tabata scur.

Pero ora A. tabata cana na altura di e parada bus un chofer di bus a atende y a declara na su persona cu el a wak e conocido "Bin laden" cu un heuptas preto.

Segun A. el a wak Bin Laden banda di "Kentucky Fried Chicken" ta cana cu heuptas preto y A. ta sospecha cu e heuptas ta di dje.

Patruya a bay direccion Kentucky Fried Chicken pa controla buscando "Bin laden" pero ni Sombra di Bin Laden a logra localiza ningun caminda.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Victoria Sequera a gradua den Bachelor of Arts







ORANJESTAD (AAN): Dia 12 di september den Aula di Universidad di Aruba, Victoria Sequera a defende su tesis exitosamente dilanti di e comision di graduacion cu tabata consisti di drs. Yolanda Richardson, Helmut Vink LL.M, MA, y Señora Yolanda Smit, Coordinadora na CEDE Aruba. E defensa di e tesis a tuma lugar dilanti di un audiencia mixto di famia y studiante.

Victoria a haci su pasantia na Cas di Cultura (CdC) ora cu e tabata den bachelor 3. Den e tempo ey Victoria a haci diferente proyecto pa CdC y a mira e reto cu tin pa haya boluntario pa yuda cu proyectonan. Pa su tesis Victoria a scohe pa investiga strategianan pa recluta y mantene boluntarionan.

Victoria a haci un investigacion mixto y e a uza instrumentonan cuantitativo y instrumentonan cualitativo.

Ademas cu e a studia literatura di Hoek cu a skirbi un master tesis over di trabao boluntario aki na Aruba (na 2013), Victoria a studia e teoria di Macduff (2006) cu ta caracterisa boluntarionan den 4 tipo di boluntario. Pa su cuadro teoretico Victoria a studia tambe documentonan over di trabao boluntario aki na Aruba skirbi pa Wever (na 2015) y Llo-clla (na 2017). Pa colecta su dato, e graduada a haci un encuesta cu 202 persona y e a entrevista 7 representante di NGOs (Organizacionnan no-gubernamental).

E analysis a mustra entre otro cu e boluntario cu Aruba ta conoce mas ta esun categorisa como esun tradicional. E tipo di boluntario aki generalmente ta haci trabao regular o sea rutinario y e no ta desea di enfrenta mucho sorpresa. Ademas e tipo di bolunatario aki ta spera cu ta prepara e trabao di antemano y e ta spera cu ta duna instruccion ora cu e ta haci e trabao. Finalmente e tipo di boluntario aki – asina yama traditional volunteers – ta consistente y ta brinda su servicio sistematicamente na NGO's.

Den cuadro di e NGOs e investigacion a mustra cu NGOs local tin diferente reto pa mantene nan boluntarionan structuralmente. Tambe e analysis a mustra cu generalmente NGOs local no ta wak ki tipo di vacatura tin den e organizacion, ni tampoco nan ta wak e specialismo cu e boluntarionan ta domina ora nan ta recluta esakinan. Finalmente, e analysis a mustra cu NGOs no ta fiha riba strategianan pero primordialmente riba e necesidad cu nan tin pa cuantifica cuanto hende nan tin mester di dje.

Un di e recomendacionnan di Victoria ta pa NGOs ehecuta e recomendacionnan di Hoek cu por cierto ta valido ainda y pa NGOs pone mas enfoke riba e tipo di boluntario cu nan tin y e maneho cu cada un di e tiponan aki ta rekeri. Un otro recomendacion ta pa NGOs pone mas accento riba strategianan pa recluta y mantene o sea retene boluntarionan.

Universidad di Aruba, particularmente e departamento di 'Organization, Governance and Management', ta felicita Victoria cu e logro aki y ta desea e tur clase di exito pa su futuro carera.



Diasabra 6 di October

Misa Inmaculada Concepcion Sta. Cruz ta invita tur e confirmantenan di Parokia di Santa Cruz pa un "Speurtocht"

E Speurtocht ta cuminza 9:00 AM pa 11:00 AM den Seru di Noka y ta reuni 8:30 na Club San Martin na Santa Cruz.

Su kerida mama sra.Carmen i demas famia ta dedica e poesia aki na su inolvidabel yiu sr.Carlos Alberto Pimienta dfm cu si e tabata na bida lo a cumpli un anja mas di bida dia 5 di Oktober .

" SOLEDAD"



Den silencio mi ta busca bo mirada
cada biaha ta mira con bo caminda
a finalisa asina lihe unda Papa Dios
a disidi di bin pa busca bo for di nos.

Cada momento bo ta den mi mente
e amor cu bo a duna mi tey presente
Papa Dios a sa di duna mi e consuelo
sabiendo cu bo ta felis aya den cielo.

Lo celebra bo fecha natal contento
e fecha aki lo recorda bo nacemento
unda mi a ricibi bo felis den mi brasa
e mesun Amor comparti cu Speransa

DI BOLBE MIRA BO DEN ETERNIDAD.

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

COUPON
PRESENTA E COUPON AKI I RICIBI INSTALACION GRATIS!!!
TIRE SHOP
Jay's
593-3959
DIASABRA 6 DI OKTOBER
SALE
1 DAY Special
TUR TAIRA 50 AWG.*
TIRES 12" - 20"

THE CINEMA

★★★★★ www.thecinema.aw ★★★★★

Every Wednesday Afl. 7,50 movies

THE CINEMA IS OPEN DAILY





SCHEDULE FOR
October 4 - 10

*matinee: THU - SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE MARKETPLACE

VENOM						
daily:	4:10	6:50	8:10	9:20	10:20	NEW
matinee:	12:40			late show:	11:40	PG-13
VENOM 3D						
daily:	8:00					NEW
matinee:				late show:		PG-13
SMALLFOOT						
daily:	4:00	5:00				NEW
matinee:	12:00	2:00	3:00	late show:		PG
SMALLFOOT 3D						
daily:						NEW
matinee:	3:30			late show:		PG
NIGHT SCHOOL						
daily:	5:10	7:30	8:45	10:00	10:30	NEW
matinee:	1:00			late show:		PG-13
POPE FRANCIS A MAN OF HIS WORD						
daily:	4:45					PG
matinee:				late show:		
THE PREDATOR						
daily:	7:00					R
matinee:				late show:	11:05	
THE HOUSE WITH A CLOCK IN ITS WALLS						
daily:						PG
matinee:	12:15	2:30		late show:		
FINAL SCORE						
daily:	6:30					R
matinee:				late show:		
A SIMPLE FAVOR						
daily:						PG-13
matinee:	1:30			late show:		
PEPPERMINT						
daily:	6:00					R
matinee:				late show:	11:35	
REPRISAL						
daily:						R
matinee:	12:20			late show:		
THE NUN						
daily:	9:30					R
matinee:				late show:		
CHRISTOPHER ROBIN						
daily:	5:45					PG
matinee:	2:45			late show:		

LATEST RELEASES



Ministro lo inaugura otro siman e Congreso Arte di Tarima



ORANJESTAD (AAN): Cultura di Aruba ta di hubilo, nos Cas di Cultura y Departamento Di Cultura conhuntamente ta celebra 100 aña di servicio cultural y artistico pa Aruba. Cas di Cultura ta cumpli 60 aniversario y Departamento di Cultura ta celebra 40 aña di existencia.

Pa e ocasion di hubilo aki, Minister Xiomara Ruiz Maduro lo efectua e apertura oficial di e congreso Arte di Tarima y lo elabora riba e conexion entre economia y cultura na nos Pais.

E Congreso di Arte di Tarima ta tuma lugar diabierna dia 12 di october y lo conta cu 11 orado profesional, den diferente ramo di arte, di persona di gerencia pa docente te cu artista, tanto local como internacional. Durante e congreso, e oradornan lo conta con nan ta anda cu nan ramo di arte y con esaki ta beneficia e comunidad, tanto riba e area social, educativo, economico, creativo y comunitario. Meta di e congreso ta pa ofrece aliento y brinda inspiracion.

Nos cultura nos mester bib'e. Pesey Minister di Cultura Señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro ta invita tur persona interesa den arte y cultura, tanto esnan cu ta practica activamente, pasivamente, docentenan, amateur, profesional, como esnan trahando den e ramo social, pa participa den e congreso aki.

Registracion ta habri via Facebook (jotform) di Cas di Cultura y Departamento di Cultura, na Cas di Cultura y na Superfood. Riba e dia di congreso, e registracion ta habri 8'or di mainta. E programa ta cuminsa for di 8:45'or di mainta ta caba pa 4'or di atardi. Lunch y koffie pauze ta inclui.

Siman venidero Aruba Bank lo ta apreciando su clientenan



ORANEJSTAD (AAN): Aruba Bank ta aprecia su clientenan! For di 8 di october te cu 12 di october 2018 e institucion financiero lo demostra nan gratitud pa e confianza y lealtad di su clientela.

Durante di e "Customer Appreciation Week" lo tin un cantidad di sorpresa pa clientenan durante henter e siman di aprecio. Clientenan di banco cu ta bishita un sucursal durante di siman lo ricibi un treat como muestra di aprecio. Tambe clientenan cu ta haci uzo di otro canalnan manera, online banking pa haci transaccion bancario, lo por ta un feliz ganador di un premio durante di nos "Surprise Moments".

Ta un placer pa gradici tur cliente durante di e siman special aki dedica na honra e lealtad y confianza di e comunidad Arubano, cu a haci nos, e banco pionero, y cu ta carga e nomber Aruba, esun mas grandi di nos isla.

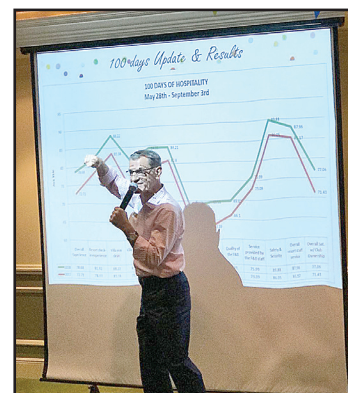
Empleadonan di La Cabana ta convoca e ultimo reunion general di empleado pa 2018











ORANJESTAD (AAN): La Cabana Beach Resort & Casino a caba di conclui su di "100 Dia di Hospitalidad" anual, caminda cada departamento a comparti nan compromiso durante e lunanan di zomer, cu e obhetivo di mantene score halto di motivacion, enfoke, moral y servicio na e cliente durante e periodo di hopi trabao.

E campaña a conclui durante e tercer cuartal di e asamblea general.

E Directora di Recurso Humano, Tessely Koolman a enfatisa riba e importancia di Team Building como parti di e exito di e hotel, mencionando e participacion di La Cabana na e torneo di 5-Kamp, caminda cu e ekipo a logra bay cu e di dos lugar den Human Foosball. Tur e hungadornan a reuni durante e torneo di diferente wega asina apoyando otro y disfrutando hunto pafor di ora di trabao.

E capitannan di e ekipo di 5-Kamp a worde reconoci cu un medaya di gradicimento pa nan dedicacion y compromiso. Un palabra special di gradicimento a bay pa Security/Pool & Beach Manager John Kock pa su extra esfuerso pa coach casi tur e weganan di e torneo.

E culminacion di e "100 Dia di Hospitalidad" a inclui un treat saludabel estilo "Grab and Go" pa tur e empleadonan den e "Chit Chat Café", e cafeteria di e hotel.

Entre e highlightnan di e meeting, Najjar a comparti cu cada un di e departamentonan a mehora nan performance score durante e 100 dianan di hospitalidad compara cu e aña anterior. E departamento cu nan score a mehora mas a worde recompensa cu laba di auto pornada cortesia di e management team, un incentivo cu tabatin reaccionnan positivo, specialmente ora a bira conoci cu e ganador ta e departamento di Housekeeping.

E reunion general di empleado di e tercer cuartal a finalisa exitosamente. Un gradicimento special ta bay pa e MC dinamico di dia, John Kock, Security / Pool & Beach Manager.

Imagen bibo riba muraya di Biblioteca San Nicolas











ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di Aruba Art Fair tres artista internacional a bin Aruba pa haci nan arte riba e edificio di Biblioteca na San Nicolas.

E tres artista visual, Dmitrij, Mr. Dheo y Pariz One, nan a yega di traha varios obra hunto caba. Prome cu nan haci nan arte nan a haci un investigacion kico ta un bon tema pa e diseño. Den caso di biblioteca publico lo por wak buki y informacion den e diseño.

Tambe un imahen cu ta expresa cu adkiri conocimento por habri bo mente y mundo. Y cu storia ta stimula imaginacion.

Ta bunita pa wak con e imagennan ta biba cada dia un tiki mas. E artistanan ta trata di caba e trabao prome cu diabierna. E dia cu Aruba Art Fair ta habri. E artistanan ta contento cu nan ta na Aruba y cu nan a worde bon ricibi door di e organizacion, gobierno y ATA.

amc unicon





HOT DEALS!













25%

DI DESCUENTO

RIBA PRODUCTONAN SELECTA!

CREDITO TE CU 24 LUNA

AMCUNICON.COM

amc unicon



AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.